Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HỘI ĐÀM BA LÊ: CS ĐÃ NHƯỢNG BỘ?

MTGP CHỦ THƯƠNG THUYẾT RIÊNG RẼ

SỐ 16 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ SÁU 9-5-1969

Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. : 21.505

GIỜ CHỐT

Những nhân vật nào SẼ RA ỨNG CỬ TỔNG THỐNG PHÁP ?

BA LÊ 1-5.— Các cuộc vận động tuyển cử Tổng thống Pháp đã kết đầu, vài ngày sau khi Tổng thống De Gaulle từ chức, sau khi 2 ông Georges Pompidou và Gaston Deferre tuyên bố chính thức ra ứng cử.

Ngoài ra, người ta nghĩ là sẽ cho có những nhân vật sau đây sẽ có thể ghi tên ứng cử : Jacques Duclos (CS), Guy Mollet (Xã hội), Mitterand (Trung tả) Alain Poher (Chủ tịch Thượng Viện).

2 nhân vật đầu tiên tuyên bố ứng cử, Georges Pompidou và Gaston Deferre đã mở các cuộc tiếp xúc với chánh giới và báo giới, để loan báo sự ứng cử của mình...

VIỆN NGHIÊN CỨU CHIẾN LƯỢC ANH QUỐC CẢNH CÁO :

VIỆC HOA KỲ THIỆT BINH ở VNCH SẼ GÂY NGUY HIỂM

CHO TOÀN BỘ CÁC QUỐC GIA Ở ĐÔNG NAM Á : AI LAO, CAM BỐT VÀ THÁI LAN CÓ THỂ SẼ BỊ CỘNG SẢN LẬT ĐỔ !

LUÂN ĐÔN 10/4 (UPI) — Viện nghiên cứu chiến lược Anh quốc hôm thứ Tư loan báo một cuộc triệt thoái của Hoa Kỳ khỏi VN lúc nay sẽ gây nguy hiểm cho toàn bộ các Quốc gia Đông Nam Á.

Trong công cuộc nghiên cứu về các vấn đề khó khăn trong chiến lược mới», Viện nhận định là Đông Nam Á trong tương lai ngăn sẽ là 1 khu vực quan trọng nhất đối đầu giữa CS tại VN có thắng trận hay không.

Viện đã cảnh cáo việc Hoa kỳ triệt binh khỏi VNCH sẽ đặt Ai Lao, Cam Bốt và Thái Lan trong tình trạng hấp hối và những chánh phủ này có thể sẽ bị Cộng sản lật đổ.

Theo Viện Nghiên cứu Chiến lược, lý thuyết chính trị tại Á Đông là lý thuyết "dây chuyền" vì nếu Hoa Kỳ để VNCH rơi vào tay Cộng sản, các quốc gia còn lại tại Á Châu sẽ bị chung số phận.

Viện nghiên cứu cho rằng một chiến thắng của BV tại VNCH sẽ đưa mau đến việc tiến chiếm lãnh thổ Ai Lao, Cam Bốt chỉ có thể tạm lại trong một thời gian rồi sau sẽ đến lượt Thái Lan việc đóng góp đó vì của Hoa Kỳ ở các căn cứ không quân chiến lược tại Thái Lan và sự viện trợ cho Thái Lan từ trước đến nay chỉ có ý nghĩa nếu VNCH được bảo vệ. Nếu bỏ rơi VNCH, Thái Lan sẽ mất thế.

Theo bài nhận định của viện, VNCH còn là một thí điểm quan trọng để trắc nghiệm «chiến tranh cách mạng». Nếu xảy ra quân sự hoặc chính trị, HK buộc phải triệt thoái khỏi VN, các nhóm cách mạng tại khắp nơi sẽ có tự tin kết quả của lý thuyết «chiến tranh cách mạng».

«Trong trường hợp này, các tổ chức phản động và nhóm đường loại chiến tranh cách mạng tại Phi châu

XEM TIẾP D TRANG 8

PHẬT GIÁO ĐỀ NGHỊ

Ngưng bắn NHÂN DỊP LỄ PHẬT ĐẢN

SAIGON 30.4 — Giáo hội Phật Giáo V.N. Thống Nhất hôm 30.4 vừa gởi một văn thư lên Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu thỉnh cầu Chánh phủ đề nghị với các Quân lực Đồng minh thực hiện một cuộc ngưng bắn nhân dịp lễ Phật Đản năm ngày 30-5 sắp tới.

Văn thư nói trên do Hòa Thượng Thích Thiện Tường, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Việt Nam Quốc Tự ký tên.

Xem trang 7 :

KHUÔN MẶT SAU LƯNG

✱ Của TRẦN THANH

ĐẠI HỘI ĐÀM BA LÊ KHÔNG TIẾN TRIỂN ĐƯỢC ĐIỂM NÀO

HOA KỲ CŨNG QUYẾT ĐỊNH rút 1 số đơn vị khỏi V.N.

NHÂN NGÀY 1 THÁNG 5

TỔNG - THỐNG GỞI THÔNG ĐIỆP CHO ĐỒNG BÀO LAO-ĐỘNG

SAIGON 1-5 — Nhân ngày lễ Lao Động 1-5 TT Nguyễn văn Thiệu tối qua đã đọc thông điệp gửi đồng bào lao động toàn quốc qua đài truyền thanh và truyền hình VN.

Mở đầu, Tổng Thống đã định rõ : «Ngày Lao Động mồng 1 tháng 5 (1 Tháng mới)

«Một tháng 5 là một ngày kỷ niệm mang những ý nghĩa tranh đấu và tiến bộ».

«Cuộc tranh đấu kỳ nhằm thực hiện mục tiêu nó rất là cải thiện đời sống cùng những điều kiện làm việc của lao động, cải thiện mối quan hệ giữa chủ và thợ, xóa bỏ những ế đọng, bất lợi, áp bức».

(Xem tiếp trang 3)

NHƯNG VẪN CHƯA BIẾT KHI NÀO MỚI DEM RA THỰC HIỆN

● **Trong phiên họp thứ 15, Trần bửu Kiếm tố cáo Mỹ đang dấy mạnh chiến tranh, và đòi miền Nam phải có 1 Chánh phủ hòa bình, bị đại sứ Lodge trả đũa là : « Cộng sản không biết điều » !**

HOA TH. ĐỐN 30.4 (AP).— Người tin ngoại giao Hoa kỳ hôm thứ tư cho biết đi cuộc bội đàm Ba Lê không có triển triển nào, một số đơn vị Hoa kỳ cũng sẽ có thể rút khỏi Việt Nam trong khi chính phủ Saigon nam tranh thêm gánh nặng của cuộc chiến.

Phụ tá Ngoại Trưởng Hoa kỳ, ông Elliot L. Richardson tuyên bố sáng cho tới nay, cuộc hội đàm tại Ba lê đã không có một tiến bộ nào. Tuy nhiên theo ông, Hoa kỳ chưa nản lòng vì thái độ ngoan cố của đối phương.

Ông cũng cho biết một trong những quyết định Hoa kỳ sẽ thực hiện là việc rút quân ra khỏi Việt Nam, nhưng ông chưa cho biết khi nào Hoa kỳ cho thực hiện quyết định này...

(Xem tiếp trang 3)

TẠI ĐÔ THÀNH, 5 ĐỊA ĐIỂM CỬ HÀNH NGÀY LAO ĐỘNG QUỐC TẾ

TLĐLCVN khuyến cáo Chánh phủ cho phép công chức lập Nghiệp đoàn

● **Đừng gọi nhập ngũ thanh niên từ 40 trở lên**

✱ NGUYỄN TRẦN ✱

SAIGON 1-5 — Sáng nay, khắp thủ đô có năm địa điểm cử hành lễ Quốc Tế Lao Động Tại Trụ Sở Tổng Liên Đoàn Công Nông số 197 Lý thái Tổ quy tụ độ 200 người ; tại trụ sở Liên Hiệp Lao Động thường Hai Bà Trưng quy tụ trên 100 người, tại trụ sở Chủ tịch 16 Liên Đoàn Lao Động số 123 Phan văn Trị quy tụ vài mươi người, tại số 7 Lý thái Tổ đồng là trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Động chỉ có hội họp nội bộ — và đông đảo nhất là tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công VN ở 14 Lê văn Duyệt Saigon gần đến 1800 người với độ 300 xe lam Phát ngôn viên ở đây tuyên bố cuộc lễ do Liên Hiệp Đô Thành tổ chức nên chỉ quy tụ lại diện các Nghiệp Đoàn trực thuộc

Khuyến cáo Chánh Phủ cho phép công chức lập Nghiệp Đoàn và dừng ● ngọi...

Lên tiếng trong dịp này, Chủ tịch T.L.Đ.L.C.V Việt Nam ông Trần quốc Bửu đã nói đến tình trạng bất công, tham nhũng và vô hiệu lực của guồng máy công quyền tại nhiều nước ở Phi Châu — nhưng tớ khi giới công chức ở đó được quyền tổ chức Nghiệp Đoàn thì các tệ đoan ấy đã bị chấn động và hiệu quả động thời guồng máy công quyền hoạt động cũng hữu hiệu hơn trước nhiều. Lãnh tụ Nghiệp đoàn Trần quốc Bửu sau đó đã khuyến cáo chánh phủ đừng ● ngọi việc Nghiệp đoàn hóa công chức đồng thời phải thi hành mạnh điều bản Hiến chương số 57 của Tổ chức Quốc tế Lao động quy định về quyền tự do Nghiệp đoàn và yêu cầu Chính quyền Hành Pháp và Lập pháp VNCH xác tiến việc duyệt y để thực thi.

XEM TIẾP B TRANG 8

CHÁNH TÌNH PHÁP QUỐC VÀ CUỘC TRƯNG CẦU DÂN Ý NGÀY 27.4.1969

SAU KHI TT DE GAULLE TỪ CHỨC NƯỚC PHÁP SẼ ĐI VỀ ĐÂU ?

● NGUYỄN NGỌC HUY

Từ khi Đệ Ngũ Cộng Hòa thành lập, tướng De Gaulle đã họp tập được một số đông người Pháp ủng hộ ông. Những người này, thực ra chưa phải hoàn toàn đồng tâm nhất trí với nhau về mọi vấn đề, và mối dây liên lạc lâm cho họ kết hợp như chính là sự ủng hộ cá nhân tướng De Gaulle.

Nay tướng De Gaulle đã rời ra khỏi chánh trường, khối người ủng hộ ông khó mà có kết nhau như từ trước tới nay, càng khó có kết nhau là vì những người theo De Gaulle thuộc cánh tả đã chống lại lập trường ông trong cuộc trưng cầu dân ý vừa qua.

Vậy khối người ủng hộ De Gaulle trước đây sẽ phân hóa ra. Nhóm Valery Giscard d'Estaing và nhóm Jacques Duhamel có lẽ sẽ không còn cộng tác với nhóm hiện ở trong chánh quyền nữa. Ngay nhóm theo De Gaulle vẫn hiện nay đang ở trong chánh quyền cũng không chắc có đoàn kết chặt chẽ với nhau hay không.

Trước đây, người đứng ra xây dựng tổ chức đảng ủng hộ tướng De Gaulle là ông Michel Debré. Nhưng sau đó, tướng De Gaulle tại không duy trì ông Michel Debré ở chức vụ Thủ tướng mà lại giao chức vụ này cho ông Pompidou.

Nhờ làm thủ tướng lâu, ông Pompidou có khá nhiều uy tín và được xem như là người kế vị tương lai của tướng De Gaulle. Nhưng trong cuộc không hoàng tháng 5 năm 1968 Pompidou lại không tỏ vẻ tuyệt đối trung thành với tướng De Gaulle nên sau khi hãu cử lại Quốc Hội, tướng De Gaulle đã chỉ định ông Couve de Murville làm Thủ Tướng với hậu ý chỉ định ông Couve de Murville thay thế mình sau này. Tuy nhiên, thời kỳ ông Couve de Murville làm thủ tướng hầu qua quá ngắn và trong thời kỳ này, chánh phủ Pháp lại gặp quá nhiều việc khó khăn. Do đó, ông chưa có uy tín nhiều.

Trong tương lai, sự vững chắc của đảng chánh quyền hiện tại tùy thuộc nhiều ở ông Michel Debré, Pompidou và Couve de Murville đối với nhau.

Nếu hai ông Michel Debré và Couve de Murville đồng nhận sự lãnh đạo của ông Pompidou thì đảng ấy có thể vững chắc và còn nhiều hy vọng nắm được chánh quyền, vì đối lập hiện nay cũng rất phân hóa.

Trong hàng ngũ đối lập hiện tại ở Pháp đáng mạnh nhất và có tổ chức chặt chẽ nhất là đảng CS thân Mạc tư Khoa. Tuy nhiên, uy tín đảng này cũng có phần sút mẻ vì hiện nay phía cực tả có những phần tử Đệ tứ và những phần tử thân Mao hoạt động và chỉ trích nhóm CS thân Nga là phản động.

Người ta, các chánh đảng tả khuynh khác đều yếu ớt rời rạc.

Những nhóm tả khuynh ôn hòa ở Pháp hiện nay không chịu cộng tác với cộng sản như trong cuộc tuyển cử Tổng thống năm 1965 nữa.

Hai có thể họ sẽ hợp tác với những nhóm thân De Gaulle nhưng không thuận với chánh quyền hiện tại, như Valery Giscord d' E saing, Jacques Duhamel... để lập một khối Trung Ương.

Trong cuộc bầu cử sắp tới, có thể đảng chánh quyền hiện tại sẽ đưa ông Pompidou ra tranh cử, nhưng trung ương có thể ủng hộ ông Alain Poher. Về phía tả, hiện nay, chưa có thể đoán được ai ra tranh cử.

XEM TIẾP A TRANG 8

Sáng ngày 1.5.69, lễ Lao Động Quốc Tế đã được cử hành tại 5 địa điểm trong Đô Thành, mà đông nhất là tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam đường Lê văn Duyệt. (V.10)

Chung quanh hành ng bí mật của Nguyễn-thị-Bình

THỊ - BÌNH SẼ QUA THUY - ĐIỂN dự Hội thảo phản chiến

SAU KHI VỀ MIỀM RỪNG RÚ Ở VIỆT NAM CỘNG HÒA LÃNH CHỈ THỊ MỚI CỦA MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG M.N.

BA LÊ 24-4 (UPI).— Một giới chức đồng minh hôm thứ ba tiết lộ các phái đoàn VNCH và Hoa Kỳ đã đặt biệt chú ý đến việc Nguyễn thị Bình đã chuyển bí mật trong những ngày vừa qua.

Nguồn tin trên cho hay chuyến công tác bí mật của Thị Bình có thể sẽ tạo dược biến chuyển mới trong lập trường thương thuyết cứng rắn của lộng sản miền Nam.

Thị Bình, đại biểu số 2 trong nhóm phụ thuộc Bắc Việt, ngày 14-4 đã rời Ba lê đột ngột đi Mạc Tư Khoa. Các đại diện MTGPMN không ra thông cáo về chuyến đi của Thị Bình nhưng chỉ xác nhận miền cường là Thị Bình đã rời Ba lê đi nhiều thủ đô trên thế giới vì công vụ.

Các đại diện MTGP cũng không nói rõ bao giờ Thị Bình sẽ ghé qua những nơi nào.

Tuy nhiên, sau cố người ta được biết là Thị Bình đã nhận lời tham dự một cuộc hội thảo phản chiến tại Thụy Điển trong tháng 5.

Một giới chức đồng minh cho hay Thị Bình đã với Ba Lê một cách bí mật và không ai biết rõ Thị Bình tới Mạc tư Khoa hồi nào hoặc đã về đến Hà Nội hồi nào. Giới chức trên gồm cho hiểu có thể Thị Bình hiện đang ở Bắc Kinh.

Theo nguồn tin trên, phát ngôn nhân phe cộng sản có gắng làm như là chuyến công đi Thị Bình không quan trọng nhưng phe đồng minh thì hiểu trái lại.

Hai phiên họp khoáng đại Ba lê đã khai mạc ra Thị Bình chưa trở lại lần lớ nên người ta cho rằng Thị Bình đã trở lại nơi nào trong «vùng giải phóng» tại miền Nam VN.

Giới quan sát bội đàm Ba Lê cho rằng Thị Bình đã trở lại miền rừng rú tại VNCH qua các đường xâm nhập từ Bắc Việt vào Nam để mở

XEM TRANG 7 :

QUÁI NHƠN THẤT CHÍ

Hàn-Giang-Nhạn dịch thuật

LẬP TRƯỜNG

NGÀY 1 THÁNG 5 và chế độ kinh tế hậu chiến ?

● của TRẦN HỮU QUYỀN

L.I.S.— Nhơn ngày lễ Lao Động CẤP TIẾN dành mục Xã luận cho ông Trần Hữu Quyền, một chiến sĩ nghiệp đoàn đã dấy công tranh đấu cho lao động Việt Nam và rất được anh chị em trong giới lao động kính nể. Lẽ cố nhiên lập trường cấp tiến của ông Trần Hữu Quyền trong bài này cũng là lập trường của CẤP TIẾN và vấn đề lao động.

CẤP TIẾN

Là ngày lễ chánh thức nghỉ việc có lương (jour férié chômé et payé). Ngày 1 tháng 5 bây giờ bị «trường giả hóa» nhân sáo ở những nước tiến bộ.

Ở những nước chậm tiến, tuy điều kiện làm việc còn nặng nhọc, tuy lương bổng còn thấp, nói chung tuy giá trị lao động chưa được thừa nhận tương xứng với danh vị Con Người, nhưng vẫn bị ảnh hưởng của những nước tiến bộ mà tự nhiên Ngày 1 tháng 5 mất lần ý nghĩa tranh đấu hào hùng của thời quá khứ như truyền thống lịch sử ghi chép.

Vậy nhận xét vấn đề dưới bộ mặt của nhiều chánh thể trải qua lịch sử, người ta sẽ thấy tùy theo trình độ dân của mỗi chánh thể, mỗi quốc gia mà Ngày 1 tháng 5 hoặc còn mang ý nghĩa đòi hỏi, tranh đấu lịch sử của nó, hoặc biến thành một ngày kỷ niệm lợt lạt với những trò giản cảnh giả tạo không đáp ứng nguyện vọng thiết yếu và thực tiễn của giai cấp thợ thuyền.

Nói Ngày 1 tháng 5 là nói cải tiến luật pháp, nói cách mạng dời SỐNG của thợ thuyền trong «Ao tù lâm việc» dưới quyền uy tuyệt đối của tư bản hồi đầu thế kỷ này.

Và nói thành quả của lịch sử Ngày 1 tháng 5 là nói Luật Ngày 8 giờ phổ thông trên khắp thế giới hiện nay với một kho tàng hồ sơ kết ân lưu dấy hằng ngàn chiến sĩ Nghiệp Đoàn từ cuối thế kỷ trước đến 1919 là năm nước Pháp ban hành Đạo Luật Ngày 8 giờ, mở màn cho một kỷ nguyên mới về thời gian làm việc trong ngày.

Đòi làm việc 8 giờ mỗi ngày trong khi tập quán và luật lệ thừa nhận thợ thuyền phải làm việc từ 14 tiếng đến 16 tiếng trong ngày.

Đòi được đối đãi nhơn đạo và công bằng hơn trong khi tư bản và công quyền xem công nhơn lao động như bọn dày tớ, vô trách nhiệm.

Ngày 1 tháng 5 trong quá khứ quả thật đã đánh dấu hành động và ý chí quật khởi của một giai cấp

● (Xem tiếp trang 8)

Tin ĐẶC BIỆT

Việt Cộng cố gắng

VC tung tin nhiều đề dọa thiên hạ về cái gọi là chiến dịch «Hồ» của họ trong vòng tháng 5 này.

Thật sự thì chưa chắc sẽ có chiến dịch đang quảng cáo đó. Theo những nguồn tin riêng, C.T. được biết :

— Do sự rút lui bột của các đơn vị chánh quy BV (như ở Quảng Ngãi S.B. 3 của VC đã rút) một mình MTGP không cách nào đủ khả năng để mở một chiến dịch đại qui mô như đang tuyên truyền.

Trong cái gọi là chiến dịch tới đây, MTGP sẽ tận dụng cơm-nắm-đồ các công làm những cú chớp nhoáng là tự tử vào hàng loạt các căn cứ hậu cần của Việt Mỹ (Truyền tin, khu lương thực, dược phẩm v.v) Lối đánh cơm-nắm-đồ như vậy sẽ được phối hợp yểm trợ tối đa bằng pháo kích để «điệu hổ ly sơn» thành đồng kích tây.

Một số tướng mới chuyên lối đánh này đã có mặt ở Quảng Ngãi. Đó là tướng Hồ văn Điểm người đồng hương với Phạm văn Đồng.

— Khi viết tin này, được biết là có cả một Trung đoàn đặc biệt Cơm-nắm-đồ của VC từ Lào xuống, vào Cam Bốt sẵn sàng vùng 3.C.T của bên này. Trong Trung đoàn này (lấy tên là Lam Sơn 3) có nhiều cố vấn T.C. chuyên môn lối đánh chụp giựt nổi tiếng. Chờ xem sẽ dùng không ?

Sihanouk cầu cứu Nga ?

Cũng ngày Sihanouk cảng khó với sự cố mặt của nhiều đại đơn vị VC trên lãnh thổ của ông ta. Nếu đã cho Việt Mỹ sử dụng quyền thao dưỡi (Droit de poursuite) thì khó tránh được cảnh chiến tranh lan đến Cam Bốt trong nhày mốt. Ngược lại, cứ để đây đưa thì việc VC yểm trợ cho CS Cam Bốt đầu chánh có thể xảy ra không biết lúc nào ?

Do đó, trong khi thắc thuận với Mỹ (để Mỹ oanh tạc và phá kích các đơn vị V.C. nằm gần biên giới) Sihanouk cũng cần cầu viện hướng khác. Ông ta cố gắng mối chuyện với Nga để Nga áp lực Hà nội gỡ tối cho ông ta.

Đã lại rai một dàm ?

Do nguồn tin đặc biệt của CT. chúng tôi được biết là hình như đã bắt đầu có một dàm lai rai tay ba Mỹ-Hanoi-MTGP về «các vấn đề quân sự».

Nếu quả có như vậy, thì có thể xem được là một nhượng bộ khá lớn của phía CS vì từ trước đến giờ các nào CS cũng cương quyết không

XEM TIẾP C TRANG 8

Xem trang 3:

Mục «Điểm báo ngoại quốc» Phản ứng trên thế giới sau khi Tướng De Gaulle từ chức.

TIẾP TẦN

TRÌNH DIỄN BAN CHẤP HÀNH ĐÔ THÀNH BỘ PHONG - TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN

SAIGON.— Phong - Trào Quốc Gia Cấp Tiến sau ngày lễ ra mắt Ban Chấp Hành Trung Ương hôm 20-4-69, sẽ tổ chức nối tiếp 1 buổi Tiếp Tân tại nhà hàng Nam Đô 199-205, đại lộ Nguyễn phi Khanh Saigon vào ngày Thứ Bảy 3-5-69 từ 17-đến 19 giờ, để trình diện Ban Chấp Hành Đô Thành Bộ của Phong Trào.

Được biết buổi tiếp tân nầy được tổ chức do Giáo Sư Nguyễn Văn Bông, thay mặt Chủ Tịch Đoàn và Giáo Sư Nguyễn Ngọc Huy, thay mặt Ban Chấp Hành Trung Ương, đặt lời mời các quan khách.

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

Paris... bí sử

(Trở lại mấy con số)

III

(Loạt bài nầy Lốc Cốc Tử Sẽnh Xăng giữ...bổi quyền 1 Đăng lại phải trả nhằm xá lũi. bằng không, kiện tới ông... DÂM SẮT DIỆN)

Từ giã Bà Thầy Bói Tây, hôm sau B.B. tui mua gói trà xiêu chăng trở về dường Da Bà Bảu tìm Cốc-lử Sẽnh-xăng, hỏi nốt nơi con số.

Vừa ngồi xuống ghế B.B. tui tấn công ngay :

— Sẽnh-xăng coi dùm cái nhà 22 dường Acacia như thế nào ?

Thiệt ra là 22 dường Acacia là trụ sở phái đoàn quân tự VNCH nhưng B.B. tui đều đã coi lão thầy nầy ngon lành không.

Cốc-lử nhăm mắt vài giây, rồi la lớn :

— Hãy là. Cái lầy nhà bin, nhà bin mà.

— Sao nói hàng biết ?

— Sao ngộ hàng biết. Cái lầy có hai con số hai (22), nghĩa là có hai ông nhà bin, lì một hai, một hai mà.

— Được rồi, hai ông quân nhơn nầy sao ?

— Cái lầy hai ông nhà bin lì một hai, một hai, giống nhau, ăn lói thì giống nhau, nhưng mãn điệc thì lì sống sáng, hằng có gặp nhau à. Một ông chiến chơi bay bay, một ông dưới lất li cái xe bò bò à. Gặp sao lượng.

Ngọc hoàng Thượng đế ơi ! Hay cái nồi gì mà rùng rợn như dzậy. B.B. tui bèn hỏi nốn tới :

— Một ông bay bay, một ông bò bò, đúng rồi sao nữa ?

— Cái lầy hai con số hai (22) giống nhau, nhiều chuyện lạ lắm lớ. Hai con số hai là hợp hai bản. Mất hai đời hai là bốn, hai lần hai cũng bốn. Như vậy nghĩa là hợp hai phe mà có bốn nhăm, bốn nào cũng dzui lòng hết mà.

Ngon lành chưa cha ?

Nhưng con cái tên đường Acacia, thăng cha thầy Tàu bí lù. Đành trở lên Da kao chuyện nữa vậy.

***\

Những bí ẩn chưa hề tiết lộ trong **5 CUỘC ĐẢO-CHÁNH**

CHẤN-ĐỊCH HOÀNG-DIỆU

TẤN CÔNG RỪNG SÁT

● ● ● ● ● XUÂN MAI

(TIẾP THEO)

Lúc 0g10 ngày 21/10/1955, những khẩu đại bác 105 ly của quân đội VNCH đồng loạt nhả đạn vào Rừng Sát mở đầu cho chiến dịch Hoàng Diệu nhằm thanh toán bết lực lượng của quân đội Bình xuyên rút về cố thủ ở rừng hàn lầy, không lồ này.

Bộ chỉ huy chiến dịch gồm có :

— Đại tá Dương Văn Minh, chỉ huy trưởng

— Trung tá Nguyễn Khánh, chỉ huy phó

— Thiếu tá Nguyễn hữu Hạnh, tham mưu trưởng.

Những đơn vị tham dự chiến dịch là :

1) Hải quân do thiếu tá Lê quang Mỹ chỉ huy với lực lượng 4 hải đoàn :

— 2 L.C.V.P.

— 3 L.C.M.

— 1 P.C. (Chi Lăng)

— 1 L.C.M. (tàu cộng binh xưởng)

2) Thủy quân lục chiến do trung tá Lê Quang Trọng chỉ huy.

3) Không quân đặt dưới sự chỉ huy của trung tá Nguyễn Văn Hinh với lực lượng gồm 4 phi cơ thám chính G.A.O.

4) Thiếu tá Nguyễn chánh Thi chỉ huy Tiểu Đoàn Nhảy Dù với lực lượng :

— Tiểu đoàn 1 — Đại úy Trần văn Đô

— Tiểu đoàn 5 — Đại úy Ngô xuân Soạn

— Tiểu đoàn 6 — Đại úy Nguyễn văn Viên

5) Ngoài ra còn có Trung Đoàn 154 dưới sự chỉ huy của Thiếu tá Lưu Đệ với lực lượng 2 Tiểu Đoàn:

— Tiểu Đoàn 50 của Đại Úy Bùi Đức Diêm.

— Tiểu Đoàn 22 của Trung Úy Bùi Văn Lâm.

6) Thêm hai Tiểu đoàn 33 do Đại úy Võ văn Mậu chỉ huy, Tiểu Đoàn 809 của Đại úy Trần văn Gần.

Cuộc tấn công của được sự yểm trợ của :

7) Tiểu đoàn 3 pháo binh do thiếu tá Nguyễn xuân Thịnh chỉ huy.

— Đại đội trọng pháo 15 : đại úy Phạm Anh Hưởng.

— Pháo binh vị trí 152 : đại úy Phạm văn Mãn.

— Đại đội pháo binh 34 : Trung úy Nguyễn Hữu Ca

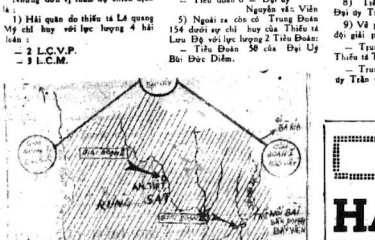
8) Tiểu đoàn 1 Công binh : Đại úy Trịnh Kim Vinh

9) Về phần Y tế có hai trung đội giải phẫu tham dự :

— Trung đội giải phẫu số 1 : Thiếu tá Trang đắc Hiếu

— Trung đội giải phẫu số 2 : Đại úy Trần văn Linh.

(CÒN TIẾP)



Chiến dịch Hoàng Diệu chia làm 3 giai đoạn :

GIAI ĐOẠN THỨ NHỨT :

Bao vây lực lượng BX ở khu Rừng Sát ở ba mặt : Tây (Sông Soài Rạp), Bắc (Biên Hòa — Long Thành), Đông (Bà Rịa — Vũng Tàu) mặt Nam là biển.

GIAI ĐOẠN THỨ HAI :

Cắt 5 Tiểu Đoàn của BX ra làm hai phần và tiêu diệt T.Đ 1 và T.Đ 2 và chiếm đóng An Thới.

GIAI ĐOẠN THỨ BA :

Tìm cách tiêu diệt nốt 3 Tiểu Đoàn 3,4,5 và đại bản doanh của tướng Lê Văn viên ở Tắc Hỏ-Bàu.

THƠ trên lưng ngày tháng

KHÔNG TRANG *phụ trách*

● *Thấy buồn hôn hoang như trải tim*
Sẻ là ngày mưa hay nắng lên
Rủ ào dồi hay chưa kịp đến
Một thuở xưa nào xanh mắt em

● *Ta hỏi trời qua đã mấy mùa*
Lưng chiều lạc lõng tiếng chim xưa
Em còn thức giấc đêm huyền sử
Dối bóng ta đi dưới bóng cờ

● *Vô tình nghe tuổi dặt rưng rưng*
Những bước chân đi đâm nắng hồng
Nhà ai mủ khuất mủ xa lắm
Tiếng trẻ hò reo vang bến sông

● *Cúi mặt trong lòng trang tuổi nhớ*
Thiết tha ngày tháng đẹp môi hồng
Ta mang kỷ ức vào tay súng
Giờ yên từng mạch đất phương đông

● *Ngồi đếm sao trời thương nhớ quá*
Ngày đi đâu hẹn buổi quay về
Sương trắng rơi đầy như tóc mẹ
Thương con như rượng lúa vườn quê

● *Ta chợt cười lên mừng trăng sáng*
Mộng mẹ, mừng em vẫn dợi chờ
Đêm nay ngồi gác đầu thôn xóm
Mai sẽ lên rừng thương nắng mưa

THƯƠNG HOÀI THƯƠNG
(văn nghệ TUỔI RỪNG)

QUÂN NỔI LOẠN CƯỚP HOÀNG CUNG

để ngăn chặn việc loan báo thông điệp đầu hàng

● THANH CHI ●

(TIẾP THEO)

Vị tư lịnh Ngự Lâm quân trết bụi trở cuối cùng vài giây sau đó, xác vẫn tử gục dựa xuống nền gạch.

Kinh hoàng trước việc xảy ra chớp nhoáng, anh vệ của Mori, đại tá Shirashi, nhảy chồm tới toan cướp súng của Hatanaka, nhưng người lính cạnh Hatanaka quá lẹ một tay kiếm tuyệt luân.

Với một đường kiếm lia ngang, ông ta đã chém rơi đầu Shirashi và cái xác cụt đầu ngã xống xoài trong vũng máu.

Sau khi hạ xong 2 mạng người, Hatanaka vẫn người cầm gươm bỏ ra khỏi phòng. Ida, nghe tiếng súng nổ, vội chạy tới thì vừa kịp đụng đầu với Hatanaka ở hành lang.

Khẩu súng trong tay bốc khói, Hatanaka nói hối hả, giọng xác động cực độ :

— Tôi không cho có thì giờ để tranh luận với Mori nữa. Tôi đã giết ông ta. Không cho có cách nào khác hơn !

Trước sự việc đã rồi, Ida không còn biết phải xoay trở làm sao. Nhưng ông ta cũng không có thì giờ để suy nghĩ đắn đo gì nữa, vì đại tá Mori đã thúc giục ông ta tới gặp ngay tướng Tanaka để thuyết phục ông này.

Lập tức, Ida lên xe tới tăng bản chỉ huy miền Đông, trong khi người đã ba sát đại tá Shirashi lăng lẽ rời khỏi hoàng cung để vận động các đơn vị khác tham gia nổi loạn.

Cố lấy lại bình tĩnh, Hatanaka chỉ thị cho các «đồng chí» của ông ta : ra lệnh cho các đơn vị Ngự lâm quân bắn ấn phủ của tướng Mori.

Lúc đó là 2g15. Quân nổi loạn sau cái chết của tướng Mori đã làm chủ hoàng cung và thực hiện các giai đoạn kế tiếp của kế hoạch, trong đó có việc ngăn chặn không để loan báo thông điệp đầu hàng của Nhật hoàng vào sáng hôm sau.

Có tin chỗ biết Nhật hoàng đã cho ghi âm, hồi trước nữa đêm, thông điệp đọc trước quốc dân, kêu gọi buông vũ khí và tuân lệnh nhà vua.

Vì vậy Hatanaka ra lệnh phải cướp cho bằng được cuộn băng ghi âm thông điệp đó trước khi hành động gây trở thành quá muộn !

Dia ghi âm nằm trong tủ sắt...

Chiếc đĩa ghi âm thông điệp của Nhật hoàng mà tướng Hatanaka đang đi đoạt cho kỳ được, hiện ở cách đó không xa.

Nó được giao phó cho Yoshihiro Tokugawa, một nhân vật tin cẩn của nhà Vua, và ông này đã mang chiếc đĩa về phòng riêng, giấu trong tủ sắt nằm kín trong tường.

Sau khi cất giấu xong chiếc đĩa, Tokugawa vào phòng ngủ, dinh mình là không quên Hoaky sẽ không oanh tạc Đông Kinh ngày mai.

Trong khi đó, sự nước chảy dài ra Ida trong việc loi kéo tướng Tanaka về với phe nổi loạn, đã không đưa tới kết quả nào cả ! Khi ông ta tới tổng hành dinh của quân đội miền Đông, các ái quan tham mưu nơi đây đều đã được tin về cuộc nổi loạn.

Vài phút trước đó, tướng Koga đã gọi điện thoại tới tổng hành dinh để yêu cầu sự giúp đỡ ; ông ta vừa nói vừa khóc nức nở khiến người nghe phải khó khăn lắm mới hiểu được ông ta muốn gì. Vì khi Ida tới nơi để cũng đưa ra những lời kêu gọi sự giúp đỡ đó, thì ông ta đụng đầu với một thái độ thờ ơ mạnh mẽ.

Lúc đó là 2g45.

Thế là vết rạn nứt đầu tiên trong cuộc nổi loạn đã hiện ra.

Trong khi đó, tại Hoàng cung, tướng Hatanaka mỗi năm mỗi mỗi vẫn chưa tìm bắt được nơi cất giấu cái đĩa thông điệp của Nhật hoàng. Không một người nào trong số 17 viên chức lớn ông ta bắt giữ tại Hoàng cung chịu trả lời câu hỏi của ông ta.

(CÒN NỮA)

Tranh đấu CHO DÂN

ĐỀ NGHỊ LẬP QUỸ TƯƠNG TRỢ

CÔNG CHỨC TOÀN QUỐC

Chúng tôi vừa nhận được ý kiến của một công chức đề nghị một biện pháp tương trợ giữa công chức toàn quốc, nội dung như sau :

Qua mấy năm nay, vật giá leo thang không khiếp, nên bao chi phí thay thế những loại bài «Công Chức Kêu cứu».

Nhưng sự tăng lương than van rên xiết đã chẳng hiểu có thấu tai chính quyền chưa ?

Mới đây trên nhật báo Hòa Bình, Công chức đã loan tin lên quan đến giới công chức. • Một công chức cao cấp ngày 3 A phúc vừa chính phủ trên 24 năm đã quyết liệt nói lên thực trạng quản bách phũ phàng của giới này : không đủ tiền mua thuốc cho con đến đỗ nó phải tìm giải pháp quyên sinh tuyệt mệnh... »

Chúng tôi nhận danh một số công chức đều xác động ngăn ngào vì đã thông cảm sâu xa nỗi niềm thống thiết đó của 1 đồng nghiệp, không những lý, chẳng tôi con thật tình nhiệt liệt hoan nghênh Ông Nhân, đã có tình thân cao đẹp, vì tha và đầy cương trực, phải nói đầy cương trực, vì từ trước đến nay chưa có 1 người công chức nào nghĩ ở đại vị Giám Đốc mà đám nói thẳng và nói thật về thực trạng cơ cực làm oquy của giới này.

Có chăng là những người chỉ lo tô son điểm phấn cho vào vẻ bề ngoài, và bên trong thì hoàn cảnh dự khuất cơ vết cho cá nhân và gia đình bọn.

Vì vậy, chúng tôi rất cảm phục Ông Nhân, một cấp chỉ huy đã thấu triệt hoàn cảnh của thuộc ba, tuy rằng đã quá muộn màng, nhưng đã sao tiếng nói trung thực đó, vẫn vang lên trống chuông cảm ngay kêu cứu của số công bộc thanh liêm.

Chúng tôi nhận thấy trách nhiệm không thể làm ngơ trước một đề kiến « Đem con bỏ chợ » bắc đã cuộc sống lẻ thê khốn cùng với tình trạng này mà được.

Chúng tôi cũng kêu gọi Tổng Hội Công Chức hãy cấp thời đẩy ông tổ thiết tình trạng kể trên, thay lợi quỹ tương trợ cho các đồng nghiệp, lập nội quy cưỡng bách mỗi đồng người công chức sẽ đóng góp hàng tháng 1đ, với 200.000 công chức toàn quốc chúng ta có thể thâu được quỹ số tiền khá quan, nếu nạn nhân có thể được trợ giúp thiết thực.

Những vị được bầu vào trong ban chấp hành của Hội cần sáng suốt xa trông rộng, quyết vì không nên là Hội chỉ để ở «hoan hô hay đả đảo».

Vì những công chức hiện nay tuy không bao giờ nhàng hy đã có kinh nghiệm sở sánh nhiều lắm rồi, lương của một thư ký có bằng Trung hoa hay 1đ tài, không bằng lương của 1 lao công ở làm Sở Mỹ, bước gần gũi bao chưa kém người, đã đi ăn rất nhiều (Lương Thư Ký đạt đến : 4.000đ, lương lao công số Mỹ là 0.000đ).

Với đề nghị trên chúng thì hy vọng giúp đỡ bạn đồng nghiệp chẳng may lâm vào một cách thiết thực.

Saigon ngày 23-4-1969

Đại diện một số công chức

NGUYỄN MINH

(Công chức Phế binh Ký tên

NƯỚC VIỆT MẾN YÊU

HẢI ĐẢO PHÚ QUỐC

★ ***Quần đảo thần tiên với những kho tàng vô tận***

✍ *Phóng sự của MINH NGHĨA TNT* ✍

(TIẾP THEO)

— Hồi đó mấy ông kỹ lão trong làng như đã tạ lỗi với bà nên ít phải gặp cảnh ra đồ lấy cắt rồi chôn cất gì tốt. A, để tôi nói sang đàng chuyện bà Kim Giao cho nghe. Kiếp mình ông ra tới xứ Phan thì hết đồ ăn, một ông kỹ lão mới nói.

Ngày xưa nói thì bà Kim Giao ngày xưa nuôi trâu nhiều lắm, vậy bưa nay tụi tôi ra đây lấy cốt cho cau mà rút bị hết đồ ăn, vậy thơm tỉ ăn chi cho tụi mấy mọi con trâu nó coi nào.

Nói xong lên lấy cốt và chôn cất cho sâu. Lúc xong xuôi trở xuống gặp thì thấy một con trâu nghé tơ trong rừng lọi ra ghe chớ sẵn. Thế là mọi người cố đón ăn.

Anh Ngọc Tuyền nóng hầy hỏi :

— Con vậy đa quết mà là sao bà, có phải chính cây đa đó quết không?

Bà Sau cười trả lời :

— Đúng rồi. Coi bộ cậu nóng quá, để tôi kể từ từ mà nghe :

Người ta sau khi lấy cốt lại chôn cây ở dưới bóng cây đa để vì bà có hứa sẽ đặn dẹp vậy. Khi chôn xong rồi, năm sau khi có cũng đã 17 người ta thấy ngay trên mà cau một chồm sẽ cây đa, ngay ngay phải qua phải lại quết sạch các lá cây trên mà cau. Chùm sẽ đó đặc biệt lắm, nó không dài lắm đã phủ mà, nó lòng thòng xuống khi gió thổi là nó quét qua quét lại trên mà cau.

Mấy năm trước khi đi qua miệt đó cắt bằng lăm nhang tôi có ghé ngang qua đó. Bây giờ nhớ cũ, mà thì lại rồi những cỡ cây vàn con. Người ta đồn bàn đem trên cây đa có tiếng hát ru con, tiếng hát trách những người đan bà chết kết lý không cho con bú nên con phải chết.

Ngừng lại một chút Bà Sau nói tiếp :

— Vì vậy ở đây người ta sợ Bà sợ Cậu lắm. Có chuyện gì thì thôi hay cũng tế là người ta vái bà vái cậu.

Nghe đến đây chị Dung có vẻ ngại ngùng nép sát vào nhạc sĩ Ngọc Tuyền.

— Chắc quá, nhưng bây giờ Bà có chín linh không bà Sau.

— Lâu quá rồi không nghe ai chết nữa chắc bà đã tu rồi. Ở đây vô nữ Tả Lơn cũng gần mà.

Đêm đã khuya, ánh trăng mờ, tôi sau những đêm mây. Sống biết ít nhiều, vai chiếc thuyền sẽ muốn lắc lư, chúng tôi nghĩ đến nỗi đau thương của nhà cách mạng Nguyễn trung Trực, người anh hùng đã thiêu hủy tàu Tây với chiến tích ngàn năm còn lừng lẫy.

Hồi không Nhật Tảo oanh thiên địa Kiếm bạc Kiên giang khắp qui thần thế mà làm bước đường cùng thân hùm bị hãm, vọ con lại phải cách điều linh !

Sống biển vẫn ri rầm lời cầu nguyện.

Sự tích bà Kim Giao và chuông trau nơi Cửa Cạn

Mọi năng là người Việt con cha năng là một trong những người Trung Hoa đầu tiên đến hồn đảo nầy sinh cơ lập nghiệp. Hai vợ chồng hiếm muộn chỉ sanh được có một mình nàng Kim Giao mà thôi.

Khi nàng được 7, 8 tuổi thì trong nhà đã gần vàm được vài con trâu để cày bừa mau rượng mà mẹ nàng đã tọa quy như vàng. Hằng ngày bà đều Kim Giao ra đồng làm việc với bà, trong khi ấy thì cha nàng theo một số người Trung Hoa khác lập được nên Ngọc Sơn đến để mà ngọc điệp, một loại ngọc trai thiên nhiên chỉ có ở đảo Phú Quốc sẵn.

Người Tàu qui ngọc nầy lắm nên sau khi đến đây khám phá ra được con ngọc điệp thật vừa ăn được ngon mà bên trong lại có ngọc mầu sắc tuyệt đẹp thì là họ đã xô xô về phía Nam đảo — hay gần là vùng mũi Ông Đội — để vớt ngọc.

Từ sáng sớm bà đã chèo thuyền ra đi. Khi đến nơi bà thả chỉ câu thuyền hay kiếm chỗ khuất ở trong bãi bồ mà neo, thường thì bọ buộc thuyền nọ vào thuyền kia kết thành bè rồi neo ngay gần chỗ bọ lặn. Mỗi người mang theo một cái giỏ có sợi dây dài chừng, năm ba sải và một con dao lặn lưng. Thế là xong, bọ thông xuống hết độ vài ba sải nước, mò trong khe đá những con ngọc điệp có bằng con ốc huýt. Có con lớn bằng gần bằng tay. Nó trên hơn con ốc, vỏ mầu ông sinh như một loại yem, bào ở miền Tây.

Mỗi khi cay xong một con, hết hơi, bọ trồi lên nắm sợi dây lôi cái giỏ lại bỏ ngọc điệp vào.

Đến trưa khi thủy triều lên bọ nghỉ lặn, tức là truyền cay lấy ngọc. Có bữa thì chỉ lớn hơn đầu kim gắn một chút và trung bình thì cỡ đầu đũa ăn.

Mầu sắc thì có nhiều mầu khác nhau, có hạt mầu tím tịp, hạt vừa xanh vừa nâu, một số có mầu biếc của sả cũ. Nhưng có điều, là đa số hột cũng lớn thì cũng có hình thể không được tròn như hạt ngọc trai nhân tạo ở Nhựt Bản.

Bên Nhật người ta nuôi trai để lấy ngọc. Họ bắt con trai tách ra rồi bỏ vào đó một hạt đã nhỏ mà được lựa chọn cẩn thận, xong rồi bọ mang ra một khu biển có rào sẵn thả trai xuống.

Một thời gian sau thường là từ 5 năm sắp lên họ mới vớt lên tách vỏ trai ra thì hạt đã ngày xưa đã kết tinh thành một hạt ngọc trên trịa óng ánh.

Trái lại, ngọc điệp ở đây là loại thiên nhiên không được mười năm tuy mầu sắc có đẹp biết bao nhưng hình thể không được tròn bằng.

Mái cho đến nay cũng chưa có ai nuôi thử ngọc điệp để lấy ngọc như bên Nhựt xem sao. Nhưng nếu V.N có kỹ nghệ nuôi như Nhựt thì chắc hạt ngọc sẽ tốt hơn.

Có người Tàu cho rằng những hạt ngọc nầy muốn cho lòng lành hơn phải cứ nước giếng nhà Trong Thủy trăm mươi mà rửa thì đẹp lắm.

Theo truyền thuyết thì mầu nâng Mỹ Châu biến thành hòng ngọc mà mấy con trai ngày xưa đã ngậm lấy. Ngọc Mỹ Châu đến vào nước giếng Trong Thủy thì ngọc sẽ long lanh, đẹp vô cùng.

Đó là chuyện truyền kỳ ở người Bắc, còn ở vùng Thái Lan, hòn Phú Quốc nay người ta chỉ có loại ngọc điệp nầy mà thôi.

(CÒN TIẾP)

Y HỌC THƯỜNG THỨC

Bệnh Lao : MỘT VẤN ĐỀ QUAN TRỌNG CỦA XÃ HỘI...

(Trích trong quyển «Những giai đoạn của cuộc đời con người»)

● của B.S. LÊ THIỆN ĐIỀN

(TIẾP THEO)

Erylac, Eurythra có lẽ là thuốc hạ khét nhất chắc cho bao đó.

Điều cần yếu là giữ vệ sinh cân thận cho đúng bề, tây độc mũi miệng, cho đúng thuốc ho.

Đối với các biến chứng người ta là dùng những phương pháp áp dụng cho mỗi trường hợp.

Bệnh Lao : một vấn đề quan trọng của Xã Hội

Bệnh lao là một bệnh truyền nhiễm đáng sợ — do vi khuẩn Koch gây nên, tuy có thể phòng ngừa được, cho dù nước nghèo đói của chúng ta có 20 mươi mối liên quan mật thiết giữa bệnh lao và xã hội.

Bệnh lao là một bệnh kinh niên, phần nhiều phải cần đến nhập viện để điều trị, nên nó là một bài toán khó khăn cho gia đình vì vấn đề tài chính, nhất là khi kẻ nhiễm bịnh là kẻ kiếm cơm cho gia đình.

Chúng ta nên nhớ rằng bệnh lao có thể xảy ra cho trẻ, các thứ vật ăn thịt, gà vịt. Chim cũng có thể mắc bệnh lao (avian form) ; trâu bò cũng đề nhiễm lao bò (bovine tuberculoisis) ; có vài loại cá có mang trùng có vài đặc điểm của trùng lao trâu bò. Hình như chỉ có trùng lao trâu bò có truyền qua cho người (vừa bò).

Trung lao ở người có vẻ chịu đựng kém đối với sự phơi nắng, (anh sáng mặt trời, gió) vì khuẩn Koch trong vài giờ), và có thể đứng dai ở các chỗ khô ráo hàng tháng. Vì thế bụi bặm là phương tiện vận chuyển trùng lao để dăng vào cơ thể các người lành mạnh. Vì đó người bị lao phổi khạc nhổ đờm, dãi, đàm có trùng lao sau khi khô thì gió cuốn đi.

Bệnh lao không phải là một bệnh di truyền.

Hình như, theo các nhận xét trên thế giới, các người trẻ và trường thành non thường bay mắc phải bệnh lao hơn. Nhưng số người chết vì lao thường cao ở tuổi lớn. Những yếu tố chính làm cho bệnh lao dễ xảy ra có thể là tùy thuộc ở lối sống của nhà cửa chật hẹp, ăn uống thiếu kém, các điều kiện mất vệ sinh, làm việc quá sức mệt, v.v..

Người ta chưa thể định được kỹ tiềm phục của bệnh lao. Người nhiễm bệnh lao có thể không có triệu chứng bệnh thấy rõ ở người ; hoặc đôi khi, trong một thời gian ngắn, lao màng do đột nhiễm phát khởi ; hoặc đôi khi người nghèo nhiễm trùng lao 10 hay 20 năm trước, đến bây giờ triệu chứng mới thấy rõ.

Bịnh lao không những chỉ xảy ra ở phổi như chúng ta thường chú ý, mà còn xảy ra cho nhiều cơ quan khác trong cơ thể như ở thận, ở ruột, ở màng óc v.v...

(CÒN NỮA)

THỬ TÌM HIỂU I NÓI THUỐC SÚNG CỦA THẾ GIỚI NGÀY NAY :

TRUNG - ĐÔNG BÍ ẨN

● Nguyên tác của LESTER VELIE

● VÕ CÔNG lược thuật

(TIẾP THEO)

Làng tập thể nầy có thể được coi như là một nhan chứng linh động của tân cộng hòa. Do Thái. Thực sự là một thành địa của Moiser, làng có thể hành diện đã tiếp đón những dân di cư từ Ba Lan, L.S Ma Ni, Đức, Tunisie và những nơi khác kéo đến cùng hăn đoàn thể từ. Trong số 300 người trưởng thành sống ở làng nầy, 100 người đã sống trong các trại tập trung Đức quốc xã.

Hầu hết những người trên 40 tuổi đã tham dự 3 cuộc chiến tranh và đã tham dự những cuộc oanh kích quân trả thù những cuộc oanh kích của quân Syrie lăm sáu trận đón sống trong làng.

Đứng một mình trong hầm trú ẩn, Yosi che mắt khỏi ánh sáng mặt trời bình minh khi đột nhiên chăng nhận ra 6 chiết giạ ngà xô nặng 34 đặt từ phía nửa tiếng lại.

Còn cách làng độ 1 cây số, chúng khai hỏa, mỗi một trái đạn loé sáng khi vừa ra khỏi bọng đại bác. Rồi nếp tực tiến tới, chúng bắt đầu phóng những trái đạn cháy và khói trước hầm trú ẩn của Yosi. Tiếp theo là một cuộc tấn công phão binh.

Yosi cùng nghe thấy những tiếng thét sau những cánh đồng lúa mì mà những bông chín vàng óng ánh đuổi trái trái sớm. Khinh binh Syrie đã bò trong lòng một con lạch cạn nước để đến sau những cánh đồng nầy. Chúng chấy sẽ phía Yosi. Chúng gần cao bao và chỉ vài giây sau, hầm trú ẩn đã sẵn sàng chiến đấu.

Cuộc tấn công tập thể Do Thái nhờ bề ngoài lớn và mạnh liệt quá đến nỗi người ta phải ngạc nhiên : 3 trung đội phão binh gồm gần 90 chiến sĩ tấn công hầm trú ẩn, với sự yểm trợ của 2 đơn vị đại tiền pháo hay là 20 ngàn.

Những năng liên thanh của hầm trú ẩn bắn loạt đạn đầu tiên, khiến cuộc tế khinh quân Syrie bị thương. Nhân tấn công lại lại nhưng rồi lại tiến lên khi thiết giáp xa đến yểm trợ. Theo lính tính, Yosi chỉ mới sống vào chiếc thiết giáp xa đi đầu và nhận thấy các viên đạn đội lại sau khi đụng vào vỏ thép đây.

Khinh quân Syrie vẫn tiến lại gần và Yosi đã bắn đến hàng đạn chưa dùng máy vô tuyến truyền thanh mang theo bên mình sau thêm đạn được. Chúng nghĩ :

— Điều cần thiết cho chúng ta lúc nầy là một trong những phép là thần kỳ đời xưa».

Và phép lạ đã đến ra, xuất phát ngay từ Kinh Thành. Những viên đạn đã xông đại lên của Yosi bắn ra đã chạy một vài bông lửa. Sau đó nạp một bông đạn mới và bắt đầu bắn vào đám lửa bao quanh những xe thiết giáp. Vì trời không mưa từ tháng 4 đến nay nên cả cánh đồng bốc cháy, trong cái nắng hè. Khan ngày thăng 6 cây và chăng nầy lớn, trên hòa tai trở nên dữ dội.

Một lần nữa, tái diễn chuyện chiến đấu Samson và bầy cáo. Để trả thù quân Philistins, Samson đã buộc đuốc vào đuôi 300 con cáo, chăm lửa đốt và thả những con vật nầy vào một ruộng lúa mì.

Giờ đây những lưỡi lửa cao đến 1 thước liếm những thùng chứa xăng của xe thiết giáp và những toán khinh quân Syrie hoảng sự đánh quay lại và chạy trốn.

Yosi và các bạn sau xung vẫn lên khi thấy một trong những xe thiết giáp lại ngửa trong lòng lạch cạn như một con bọ dừa lớn. Một thiết giáp xa khác rơi xuống sông Banoyas cách đó 750 thước. Một xe thứ ba mở hết tốc lực trở về đầu đụng nhằm một tảng đá và đứng yên bất động. Nhóm khinh quân Syrie cũng bỏ luôn xăng lại để trốn chạy lẻ tẻ đến con đường dẫn đến nơi.

Trong 4 ngày và 4 đêm liền, Yosi và các bạn canh gác cản mặt trong hầm trú ẩn, bỏ lửa có ngăn chặng không có một cuộc tấn công nào khác nữa. Hết thảy đàn lăng tập thể — gồm 1 triệu dân Do Thái thoát khỏi cuộc thanh toán chết của Hitler lang thang khắp Âu châu hay vẫn bị cầm tù trong những trại tập trung. Có đến hàng trăm ngàn người muốn trở về Palestine do hội quốc tế giúp đỡ nước Anh bảo trợ nhưng nước Anh chịu ảnh hưởng của thiểu số ưu mạnh mẽ của phe Ả Rập chỉ cho phép 1500 dân Do Thái vào Pa'e stine mỗi năm.

Sau khi vượt vây, hàng ngàn dân Do Thái đã tiến đến Thánh Địa, sau khi đã vượt sông đi mọi cách. Quân Anh bên phương tiện bờ bể, bắt giữ những tàu chở dân di cư và giữ những người nầy vào những trại lâm thời ở đảo Chypre.

(CÒN TIẾP)

XEM TRANG 7 :
QUÁI NHƠN THẤT CHÍ
Hàn-Giang-Nhạn dịch thuật

ĐIỀU TRA PHÓNG-SỰ

ĐÀ-NẴNG SIÊU-THỊ ÁI-TÌNH QUỐC-TẾ

● **Tướng Râu Miền Hỏa Tuyến : Một cuộc đời đầy sóng gió trong Tình-Yêu và Sự-Nghiệp !**

(Tiếp theo)

Của BBĐPV CHÍ-LINH

Như đã nói, dành rằng với quan niệm tiến bộ của Thế giới hình nghệ ngày nay, người ta qui nhìn nhất và kính trọng nhất là những viên võ tướng vốn xuất thân từ giai cấp ... ấy !

Thường, ở một xứ mi-developpé như nước VN oai hùng có bốn ngàn năm văn hiến, từ thuở xa xưa vốn đã sùng bái đường nước tinh thần từ chương trích cú, cái ảm hưởng của bản nhạc phòng kiếm còn vang lại bằng bạc khắp các nẻo đường Đại Thân, các Sinh Viên, các Luật Sư, các Kỹ sư, các Y sĩ (và Y Tá nữa) thân với cặp mắt tuy kính nể nhưng vẫn có kẻ 2 chút «bỉ chích» ngầm ngầm chứa đầy nhiều ngụ ý.

Dân Huế khiếp vì cái oai của ông, sợ vì cái uy quyền quốc gia có thể tha hay có thể giết của ông, nhưng vẫn cảm thấy vượt cao gần đó và quay đăng sau lưng sự khóm nhìn của người đời khi nhìn vào cái chức Đại Biểu Chính Phủ mà người ta cho đó là cái quyền đầy với bao ý nghĩa.

Nhưng biết làm thế nào khi giữa một tình thế mà hai chức vụ Tư lệnh Vùng và Đ.B. Chính Phủ đều gần chung cho một người đó để có thể hay được thống nhất về phương diện hành chánh lẫn quân sự ?

Hơn nữa, trong cái vai trò lý thông thường của người đời, thiên hạ kỳ nhất là chuyện làm quan ở quê nhà.

Vì vậy tự cổ chí kim, đã là gái góa bụa bao đành tương, lẽ lúc lại lăng mẹ cho đến ngày bước lên tột đỉnh của danh vọng, để sẽ trách cho khỏi cái quyền đời tay thơ mộng nhất, nhưng cũng bế bối, tầm thường và thực chất nhất : đó là cái giai đoạn... đi kiếm vật, ở lỗ tầm sông, trên xóm, trên sông, bắt cá, bắt chim, bắt xoài, hái ổi, nghĩa là cái thuở :

«Học trò thò lò mũi xanh,
Cầm cái bành đức chạy quanh nhà thầy !»

Quê hương ơi ! Quê hương nuôi nấng nhân vật tu thuở nầm nôi cho tới ngày có lông có cánh, quê hương là thiếu rõ nhân vật quê với mọi sở trường sở đoản ?

Thế là giữ nhân vật lại là là trở về lần thanh tại đình quê hương, vậy nhân vật tránh làm sao cho thoát những cái nhìn nghiêm khắc, đầy sự soi mói của dân-dã những tâm hẹp hòi, ganh tị ở nơi chốn đan cắt đôn ?

Trung Tướng Nguyễn Chánh Thi ơi ! Hãng ngày tô bào CẤP TIẾN vẫn vượt trùng Đương đầu, đã đi đăng cả buổi tác giả nghe.

Như đã nói, tác giả chỉ «làm người chấp sử vô tư, ghi lại một cách trung thành nhất những sự kiện đã qua một thời gian nào đó của quê hương», cho nên tác giả phải viết cho đúng đắn với sự thật, và không phải là tác giả vì thế mà bốc thói Trung tướng đâu !

Chỉ có đi đúng tính thần của sự thật, thiên điều tra phóng sự lịch sử mới có giá trị các cụ. Và cũng vì thế, nếu trong những ngày sắp tới, tác giả có đi đường điều tra đi tính quốc tế tuyệt vời giữa Trung Tướng và một hà đâm mỹ quốc đẹp mê hồn và năng duyên ở thơm phức xứ Thần kinh, những tất cả nhân sầu nhiều và có tâm hồn bao thâu nhất của loài người cũng không thể nào vịn vào đó để «mê hoặc» hoặc là chối thế rằng tác giả đã bốc thơm Trung Tướng.

(CÒN TIẾP)

Mỗi ngày đọc Nhựt báo Cấp Tiến ★
★ Mỗi đầu tháng đọc Nguyệt san Cấp Tiến

Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão, Saigon Đ.T. 21.505

THÁNG BA (dl) **16** — THÁNG NĂM (dl) **2**

THỨ SÁU

Khắc tuổi : Tân Mão, Kỷ Mùi

Hành Thổ — Sao Lâu — Trực Thâu

Vía: CHUẨN-ĐẾ BỒ-TÁT — SƠN-THẦN BỒ-TÁT

THIÊN ĐỨC HIỆP — NGUYỆT ĐỨC — ÍCH HẠN

NÊN : Châm chích, Cày xới, Vung trồng, Định hôn, Giá thú, Vô đơn, Hợp bọn, Xuất hành, Đòi chủ ở, Giải trừ, Tu tạo, Đông thổ, Dụng cụ, Gặt đan đông, Mai táng, Chôn nuôi.

CỮ : Trị bệnh.

GIỜ { KIẾT : Tỵ, Thân, Hợi. TRUNG : Dần, Ngọ, Tuất.

Điểm Báo

PHẢN ỨNG TRÊN THẾ GIỚI SAU KHI TƯỚNG DE GAULLE TỪ CHỨC

(Tài liệu của FRANCE SOIR

Bản dịch của Hoàng Dân)

Sự ra đi của De Gaulle đã gây một xúc động lớn tao trên thế giới. Chánh phủ Hoa Kỳ vừa mới tạo được một bầu không khí tin tưởng giữa Nixon và De Gaulle qua chuyến viếng thăm của Nixon vào cuối tháng 2 vừa qua, đã tỏ rõ sự mến tiếc sâu xa đối với việc De Gaulle từ chức.

Chánh phủ Anh quốc đã tỏ ra thận trọng trong vấn đề sau De Gaulle và có vẻ chờ đợi kết quả cuộc bầu cử T.T mới có thái độ rõ ràng. Nhưng tại Luân Đôn, người ta vẫn không đầu diếm sự lo ngại việc đồng quan có thể bị phá giá và ảnh hưởng đến đồng Livre Sterling. Ngoài ra giới chánh thức cũng đang nghĩ cách tranh đấu tỏ lại để Anh gia nhập thị trường chung, vấn đề đã đụ là De Gaulle phủ quyết trước đây. Ngoài ra còn nhiều vấn đề quan trọng chánh giới Anh hy vọng sẽ đặt lại với nhà lãnh đạo mới của Pháp, như vấn đề Âu Châu và sự đối thoại đang dở về các vấn đề tiền tệ.

Đối với Tây Đức, sự ra đi của De Gaulle là một việc chánh giới tại đây cho đợi từ mấy năm nay. Chánh sách về Âu Châu của Chánh Phủ Tây Đức trong những năm sau nầy là : chờ đợi sự ra đi của De Gaulle. Nên nhớ là De Gaulle đã cản trở rất nhiều những dự án thống nhất chánh trị Âu Châu của Đức. Do đó chánh giới Tây Đức nghĩ rằng ra đi của De Gaulle có thể ảnh gây cho sự thống nhất Âu Châu tiến bộ nhiều hơn trong những ngày sắp tới.

Tuy nhiên, người ta vẫn lo ngại đối với tương lai.

TẠI PHÁP. — Sự ra đi của De Gaulle cũng ảnh hưởng nhiều đến lịch người giao của Pháp. Sự viếng thăm của thủ tướng Lý quan Diệu Tân gia Ba, và của Tổng Thống Indonésia được dời lại ngày khác.

Tổng Trưởng Ngoại giao Pháp là Michel Debré đã dời lại sự viếng thăm Alger của ông. Người ta nghĩ rằng có thể chuyến viếng thăm Luxembourg cũng sẽ được dời lại nữa, và những cuộc viếng thăm của Tổng Trưởng Ngoại giao Đ. Bas tại Pari có lẽ cũng không còn lý do tồn tại.

Tại những Quốc gia đã chịu nhiều ảnh hưởng đối với chánh sách De Gaulle, người ta hy vọng cũng chánh sách của Pháp trong tương lai sẽ được thay đổi thuận lợi hơn. Tại DO THÁI, sự ra đi của De Gaulle được đón mừng với niềm hân hoan vô biên. Tại Gia nã đại, những người Pháp có vẻ buồn, nhưng Chánh phủ Liên bang, có vẻ như nhẹm vì các con người cầu trương «Quebec Tự do». Tại GUINÉE, những chánh khách như Sekou Touré đã tỏ ra « tất hài lòng và hy vọng chánh đang » đối với kết quả trong cầu đàn ở hôm chủ nhật. Tại NIGÉRIA chánh giới cũng cảm thấy nhẹ nhàm.

Nhưng không khí nói chung tại các Quốc gia không liên kết là một sự xúc động sâu xa. Tại LE CAIRE, chánh giới đã nhận mạnh đến vai trò của De Gaulle tại Trung Đông, và người ta nghĩ rằng De Gaulle là một tấm gương sáng cho dân tộc Pháp. Tại LY BAN, người ta đã nhắc nhở những liên hệ với Pháp trong quá khứ.

Tại Jordanie, Quốc vương Hussein đã tỏ bày sự mến tiếc cùng cực của ông trong khoảng thời gian mà De Gaulle đã để lại cho sân khấu quốc tế. Tại ALGER, Boumediennе đã viết trong một văn thư gửi De Gaulle : «Tên của ông sẽ được luôn luôn gắn liền với chánh sách hợp tác». Tại RABAL, Quốc vương Hassan đã tỏ bày sự ngưỡng mộ và mến tiếc của ông. Tại TUNI, chánh giới nghĩ rằng De Gaulle là «một nhà lãnh tụ lớn của chánh sách giải phóng thuộc địa. Tại những Quốc gia PHI CHÂU nói tiếng Pháp, chánh giới đã tỏ bày rõ rằng hơn hết sự xúc động sâu xa của họ đối với sự từ chức của De Gaulle, đó là động sau xa của họ đối với sự từ chức của De Gaulle, đó là động sau xa của họ đối với sự từ chức của De Gaulle, đó là động sau

3) CHÁNH TRỊ

Công-chức và chánh-trị

Cách đây không lâu, Thủ-Tướng Hương có ký lịnh cho phép công chức được quyền hoạt động chánh trị, tham gia đảng phái ngoài giờ làm việc phục vụ chánh Quyền.

Trên lý thuyết và so với khi trước, đó là một tiến bộ.

Nhưng trên thực tế, lịnh vừa nói trên cũng không thay đổi thực tình, thực trạng bao nhiêu. Ngay từ trước, những người công chức có tính thần, ý thức được trọn vẹn nhiệm vụ công dân của mình, đã đông đảo tham gia các đoàn thể cách mạng rồi. Cấm hay không cấm họ cũng làm đại vì tình nguyện nhận chịu hậu quả của quyết định của họ.

Vì họ là những người CÁCH-MẠNG, dám làm dám chịu

Tuy nhiên, không khỏi buồn mà nhận thấy rằng, đến nay còn rất đông đảo hàng công chức (nhứt là trung niên), xem chánh trị như là một cái gì hoàn toàn TƯƠNG-PHẢN với «nghề nghiệp» và nỗi gạo của họ. Đối với chuyện nước, không phục hồi không hiểu, không phải thâm kín, hy thiếu ý thức và lập trường (bằng chứng là thường thường họ khoái đọc các báo đối lập với chánh quyền mà họ phục vụ) nhưng họ cố tình, cố gắng để giữ một thái độ THỜ-Ơ, một lập trường TRUNG-LẬP, không nghe, không nói, không làm. Họ đã và đang TRUNG-LẬP, đến mực trở thành «xuất thế» gần như hoàn toàn, không biết gì đến bao nhiêu biến chuyển chánh trị chung quanh họ đã và đang lay động đất nước. Họ phục vụ — nhiều khi rất tận tụy và được việc — với một sự thản nhiên, một sự đều đều gần như máy móc từ thời còn Pháp đến bây giờ chẳng khác gì bọ là những người từ một thế giới xa lạ nào được đưa đến đây để quán xuyến một bộ máy mà kết quả nên hư không dính dấu gì tiền họ.

Muốn hay không, sự thật cũng đã như thế nầy :

— Hàng ngũ công chức đã tập trung gần hết thành phần có học vấn ít hay nhiều của đất nước nầy.

— Tuy khiêm nhượng bảo rằng THỪA HÀNH nhưng kỷ thật chính thành phần công chức lại là yếu tố định đoạt sự thành bại của mọi CHÁNH SÁCH được chế độ đưa ra thi hành.

Đã tập trung gần hết thành phần có học trong hàng ngũ công chức không thể thờ ơ với đại cuộc được. Chính họ phải GIÚP dân và nhứt là phải DẠY dân vì Nếu hàng ngũ công chức không tích cực nhúng tay vào DẠY DÂN, để dân kéo dài tình trạng quê dốt thì công chức không khỏi bị mang tiếng là muốn tiếp tục «ru dân» để bảo vệ quyền lợi của «giai cấp» mình. Và đó là một tiếng oan vì tính thật có người công chức nào muốn như vậy đâu ?

Người công chức cũng không thể thản nhiên thi hành mọi chánh sách như một cái máy không có ý kiến. Chẳng những họ nên có tiếng nói của họ về mọi chánh sách mà thôi, họ còn phải xem việc lên tiếng là MỘT BỔN PHẬN. Đã là những người đinh lưu xa gần vào việc thi hành mọi chánh sách, họ HIỂU RÕ sự thành công hay thất bại của chánh sách hơn ai hết. Hiểu rọ hơn ai hết mà lại làm thinh thì người dân quê dốt chẳng tôi đứng ngoài xa còn biết đâu đuôi gì nữa ?

Cũng ở mục nầy đã có lần chúng tôi lên tiếng kêu gọi người trí thức tư sản VN đừng «xuất thế» đứng thờ ơ với đại cuộc. Vì chúng tôi đã chép lại một câu Mao trạch Đông để chứng minh rằng, nếu CS thành công nốt ở mảnh đất tự do cuối cùng nầy thì, dù cho có đầu hàng đi nữa, người trí thức tư sản cũng không được CS để yên cho bao giờ. Trong xã hội VN hiện tại, công chức là thành phần gần giống trí thức tư sản hơn ai hết.

Do đó, với công chức, chúng tôi cũng muốn lập lại rằng :

— Mộc dục tịnh nhi phong bất dinh. Nếu người công chức viện lý nầy lẽ nọ để KHÔI DẪN THÂN hôm nay thì ngày mai, khi CS đã thành công, quyền lợi và sanh mạng bị trực tiếp hâm đọa, họ có nghĩ đến dân thân: chừng đó e là quá trễ rồi.

Và chúng tôi đinh ninh rằng nhiều người công chức đã đồng ý với chúng tôi lâm vậy

NGƯỜI THỜI CUỘC

THÂN PHẬN CON NGƯỜI LAO ĐỘNG trong hàng ngũ VC miền Nam

Bài của G.S. NGUYỄN TƯỜNG

Từ ngày miền Bắc phát động và điều khiển chiến tranh dấy loạn trong Nam, miền Nam Việt Nam là đất dụ nhập cần bộ, binh sĩ, chiến cụ, tổ chức, phương pháp và lý tưởng cộng sản. Để điều khiển bộ máy chiến tranh nhập cảng đó, cộng sản miền Bắc cũng mang theo vào Nam chế độ đảng trị với nhân hiệu Đảng Lao Động.

Hệ thiết tập tại miền Nam một chế độ đảng nhằm qui tụ các thành phần gọi là «lao động», từ lao động chân tay cho tới lao động trí thức để chống lại chính phủ VNCH. Ai cũng ngờ rằng với mục đích để cho giới lao động để phục vụ cho chiến tranh lật đổ, miền bắc tất nhiên phải đãi ngộ xứng đáng giới nầy. Nhưng sự thật có như thế không ? Thân phận của người lao động miền Nam dưới chế độ kiểm soát của đảng lao động như thế nào ? Cho đến ngày nay, sau hơn 10 năm chiến tranh, tình trạng sinh hoạt của các thành phần lao động miền Nam được cộng sản cải tiến ra sao ?

Trước hết, cần phải nói ngay rằng, cộng sản miền Bắc không nhằm cải thiện sinh hoạt của giới lao động Mục đích của chế độ lao động cộng sản là (khai thác sức lao động) để phục vụ cho chiến tranh lật đổ chớ không phải (nâng cao) mức (sinh hoạt giới lao động). Nói khác đi, như câu chiến tranh đã khiến miền Bắc không thể theo đuổi mục tiêu thăng tiến cần lao mà chỉ có thể là khai thác giới cần lao.

Nhìn vào hiện trạng sinh hoạt của giới lao động chân tay ở nông thôn VN trong vùng Việt Cộng kiểm soát, ai ai cũng thấy mức sống của giới nầy cơ cực hơn bất cứ lúc nào. Hẳn người cộng sản đối nại rằng chế độ lao động của họ đã ban cấp điền sản cho dân cày để cho «người cày có ruộng», cho đó là một ưu điểm lớn nhất của cách đãi ngộ các phần tử cần lao. Nhưng thử hỏi, nông dân VN có phải nhờ đó mà nâng cao mức sống của mình hay không ? Nếu nông dân tự thấy mức sống của mình cơ cực hơn ngày trước, hẳn họ cũng tìm được nguyên do rồi. Nguyên do đó là, họ tuy có lãm chủ miếng ruộng, nhưng lại không làm chủ được hoa màu, tuy họ xử dụng được mảnh vườn, nhưng, không hưởng trọn huê lợi. Hoa mầu và huê lợi nầy bị đảng thu gộp gần hết để cung ứng cho nhu cầu chiến tranh. Thành thử, nông dân chỉ còn lại một phần tối thiểu để sinh sống một cách chật vật ở mức độ tối thiểu. Cường độ chiến tranh càng tăng, sự đóng góp càng nhiều, phần hưởng thụ càng giảm. Thuở nông nghiệp của VC vô cùng nặng nề và khắc nghiệt khiến cho nông dân nhiều vùng đã phải liều tính xin tá túc nơi quê cha VC để mưu sinh bằng một nghề khác.

Nếu trong chế độ tự do, nông dân ở vùng quốc gia còn đủ ăn đủ mặc, thì trái lại, trong chế độ lao động đảng trị của Việt-Cộng, sự kiểm soát hoa lợi khắc khe đến nỗi nông dân đã muốn dấu giếm và mang khai hoa lợi cũng không được. Họ cũng không thể chống đối lại thể thức kiểm soát và bóc lột đó vì chống lại đảng là mua lấy cái chết. Vì thế cho nên ngày nay thế kẹt của nông dân miền Nam trong vùng cộng sản vì đã trốt nhận ruộng thì canh tác, nhưng canh tác, để cho đảng hưởng lợi chớ không phải cho mình, nhưng thấy được bắt công đó, họ cũng không dám và không đủ phương tiện để chống lại, đành phải kéo dài cuộc mưu sinh bắt buộc để hằng sự hy sinh tiệt độ. Vì thế tâm trạng phổ cập nhất của nông dân VN hiện thời trong vùng cộng sản là (trông chờ, vái van cho một ngày mai sáng lạng. Sự trông chờ đó kéo dài từ 1957 đến giờ, hơn 10 năm hy vọng. Hy vọng trong tuyệt vọng.

Cái cực nhọc thể xác thì nông dân VN có thể chịu đựng được, nhưng cái tuyệt vọng tinh thần quả thật đã đến mức chốt. Đó là bài toán vĩ đại đặt cho chế độ lao động bóc lột của cộng sản miền Nam.

Nhưng đó nói chỉ là một khía cạnh chua xót của thân phận nghề nghiệp. Còn đứng về thân phận con người, thì chế độ lao động của cộng sản miền Nam càng tàn nhẫn hơn. Cũng vì nhu cầu sử dụng con người vào chiến tranh dấy loạn nên VC cộng không thể để cho nông dân VN đứng ngoài cuộc chiến mà tự do canh tác. Họ bị sung dụng vào công tác chiến đấu song song với công tác sản xuất cho đảng. Thời gió, công lao, tâm lực cho họ phải dành, một phần cho nghề nghiệp, phần còn lại cho việc đảng giục. Họ bắt buộc phải tự hiến thân cho bộ đội, cung cung quân số cho chiến trường, tiếp tế cho đơn vị chiến đấu.

Nông dân VN trong vùng cộng sản chẳng những không làm chủ được hoa mầu của mình, mà cũng không làm chủ được tấm thân của mình, cũng không làm chủ được gia đình của mình. Tất cả đều phải vào quân ngũ, từ đu kích đội phương cho đến chủ lực.

Tuy vậy, số nông dân nam giới cũng vẫn không đủ để chiến đấu, nên cả (phụ nữ) và (thiếu nhi) đều bị ghép vào guồng máy chiến tranh. Người ta thấy phụ nữ cầm súng, thiếu nhi canh gác, bô lão thay con làm ruộng. Thành thử chế độ lao động của cộng sản (không phân biệt nam nữ, già trẻ, trong việc sử dụng con người, Quy chế sinh hoạt của nữ giới hay thiếu nhi cũng không nhẹ nhàng gì hơn nam giới. Có điểm cần nhấn mạnh ở đây là chế độ lao động thi đua. Tất cả mọi giới chẳng những phải làm việc mà phải ganh đua nhau trong cũng tắc. Thế thức cưỡng bách thi đua nầy được người cộng sản làm cho hào hứng thêm bằng đường lối đề cao «anh hùng lao động», «chiến sĩ xuất sắc», «phụ nữ đảm đang», «thiếu nhi thần đồng», cả một hệ thống danh hiệu vô cùng hoa mỹ và khích lệ. Vấn đề lao động theo lối nhân của cộng sản là vấn đề chiến tranh tâm lý, trong khuôn khổ chiến tranh toàn dân, toàn diện và trường kỳ, trong một thể cạnh tranh rào riết chưa từng có trong lịch sử con người.

Không cần phải nhấn mạnh hẳn chúng ta cũng thấy rằng chế độ lao động của cộng sản đã làm kiệt quệ sức tâm lý nhân dân, và niềm nhiên là trái hẳn với tôn chỉ thăng tiến cần lao lẽ ra phải là tôn chỉ của đảng Lao động. Lý thuyết và sự thi hành lý-thuyết khác nhau quá xa. Nói như thế tức là ta có thể trả lời câu hỏi liệu chế độ cộng sản có mang lại cho lao động miền Nam niềm tin nơi đảng và cuộc đấu tranh của đảng hay không ? Người đản nghi vấn điểm nầy và cần bộ cộng sản cũng không khỏi không nghi vấn ?

Cuộc đời của 1 cán bộ C.S.

— Tài liệu báo Express — Bản dịch của Hoàng-Dân

(Tiếp theo)

sau một thời gian ngắn từ khi được bổ nhiệm vào chức vụ mới, tôi bắt đầu bị tổ khổ. Tôi nhận nhiệm vụ vào cuối tháng 2 đầu tháng 3, và người ta bắt đầu thăm vấn tôi vào đầu tháng 5.

HỎI : Vậy tại sao họ lại bổ nhiệm bạn vào chức vụ đó ?

A. LONDON : Tại vì vào tháng 2, các cộng cộng thành trung chưa bắt đầu tại Tiệp Khắc. Lúc đó, tôi là một chiến sĩ giả dơi trạch đầu cho Đảng Cộng sản, một Cán bộ trung kiên đã tỏ rõ khả năng và thành tích trong nhiều trường hợp rồi đã hiện diện trong mọi cuộc tranh đấu của Đảng rồi. Vì lẽ đó xét cho cùng, chưa có lần nào đảng đã rầy rà tôi gì cả. Hơn thế nữa, tôi có đầy đủ khả năng hiểu biết để đảm nhận trách vụ nầy. Vào thời 2 không có người gợi ý tôi hết và những người vực chỉ bắt đầu sau vụ của Rajk sau những vụ bắt bớ tại Hung gia Lợi và khởi là sau vụ Noel Field bị mất tích.

Trong những cuộc thẩm vấn tại Hung gia Lợi, người ta cố gắng đựng đứng lên vụ án Rajk, tố cáo Rajk đã âm mưu phản bội với Tito chống lại Sô-viet. Không những thế, người ta còn nói rộng sự thanh trừng và dựng lên cả một âm mưu rộng lớn theo Tito chống Sta-line ở tại nhiều Quốc Gia Dân Âu khác. Người tôi ta, cho nhiều người khác nữa tại Tiệp Khắc và Ba Lan đã bị xử tử lôa đen, vì người ta muốn dựng đứng một âm mưu phản bội lại chủ nghĩa xã hội của chúng tôi, âm mưu phản bội đảng và chống Nga Sô Viết.

Một vài người nói rằng tôi đứng đầu tổ, nhưng một vài người khác tiết lộ rằng tôi chỉ là một trong những người đứng đầu số thôi. Thật ra tôi cũng không biết nữa. Điều tôi biết rõ là đến với tôi, mọi việc bắt đầu với sự mất tích của Field.

Sau khi hay tin Field mất tích tôi đã thông báo cho đảng biết rằng trước đây tôi đã gặp Field bên Tuy Sĩ. Tôi cũng đã cho Đảng biết rằng tôi đã gặp Rajk trong tháng giêc Tây ban Nha, và đã quen biết nhiều bị cao Hung gia lợi khác nữa Và sự thanh trừng tôi bắt đầu. Lần bắt, tôi cảm thấy có một khoảng khiếp bao quanh tôi.

Lần bắt tôi cảm thấy không khí lạnh lùng.

Các bạn bè tôi đột ngột bỏ rơi tôi

Hỏi : Những ông vô tội. Ông không thể thuyết phục được ai rằng ông vô tội sao ?

A. London : Tôi rất tức bực và người ta có thể nghi ngờ sự trong sạch và thành tâm của tôi. Nhưng bao quanh tôi, tôi không gặp được một người nào để tôi có thể chứng minh rằng tôi vô tội, và không những mà tôi cảm thấy lúc ban đầu cử cùng ngày cùng lớn đầu.

HỎI : Ông cảm thấy nó thế nào?

A.LONDON : Tại Bộ Ngoại Giao, người ta không thông báo cho tôi biết gì hết, Vì tôi không biết gì hết.

Những đồng chí của tôi vẫn những công chức tại Bộ Ngoại giao làm việc dưới quyền tôi đều được thông báo. Tôi thì không. Người ta làm việc sau lưng tôi. Người ta bịt bọp mà không nói tôi thêm dự. Lần thứ nhứt người ta nói người đã sơ sót và quên mời. Nhưng người ta quên mời như vậy trong 2, 3 lần liên tiếp.

Như vậy không phải là sơ sót nữa. Rõ các bạn hữu đột ngột không tin riêng thân tôi nữa. Hoặc là họ bắt tay tôi một cách lên lút và vội vã, rồi lại đi nơi khác. Rồi sau đó, tôi nhận thấy rằng tôi bị theo dõi rằng người ta nghe lén điện thoại của tôi, người ta lục soát bắt chính các tờ của tôi và bao đêm sự tôi thường bị điện thoại gọi thức dậy để nghe người vô danh hăm dọa.

HỎI : Những người ta có thể nói những gì với các bạn hữu của ông để họ ngưng không nói chuyện với ông nữa vậy ? Và người ta đã có cái gì để nói với họ vì ông thật ra vô tội ?

A. London. Sau nầy vào năm 1950 tôi có gặp lại tại Prague một người đồng chí cũ của tôi (gia chiến cầu tại Tây ban Nha) mà tôi đã quen biết trước khi xảy ra cuộc chiến đấu tại Tây ban Nha lạ.

Anh có kể lại tăng Anh có gặp Siroky, người sau nầy làm Tổng Trưởng ngoại giao thế Clementis bị thanh trừng, một thăng trước khi tôi bị bắt. Siroky đi xe hơi và bắt anh đồng chí bạn tôi bơi xem Anh đi đâu để Siroky đưa đi cho. Bạn tôi nói : « Tôi đến thăm Gérard », Gérard là bí danh của tôi trong thời kỳ kháng chiến. Siroky thìn bạn tôi vì nói giản dị như vậy « Thôi, bỏ đi. Tôi bơn anh đừng tới đó. » Như vậy cũng đủ rồi.

Một ngày nọ. Bộ ngoại giao viết thơ mời một trong những đại diện Ngoại giao của chánh phủ Tiệp tại Thụy Sĩ. Đảng lý ra đó là công việc của tôi. Nhưng người ta lấy giao cho người khác làm, và cho đặc đó không được tiết lộ cho ai biết hết. Đó, những chi thị đại khái như vậy do cũng làm cho người khác nghi ngờ tôi rồi. Hơn thế nữa, cuộc thanh trừng đã bắt đầu. Sự hãi bao trùm hết thảm phủ. Và mọi người hiểu biết đều cố gắng xa lánh những người mà họ nghi là sẽ bị thanh trừng. Quả thật đó là thế giới của Kafka. Chung quanh tôi, người ta nghi ngờ tôi. Tôi vẫn tiếp tục làm việc và tiếp tục nghĩ rằng tôi không tội lỗi gì ♣

(Còn nữa)

Đề đấu tranh chánh trị với Cộng sản

NGƯỜI QUỐC GIA PHẢI CHUẨN BỊ THẾ NÀO?

(TIẾP THEO)

Bài của G.S. NGUYỄN HUẤN

Mấy đến ngày nay, một số « chánh khách quốc gia » do Pháp đưng lên cho điền trò, đóng kịch trên chánh trường VN nay thì vàng thau lẫn lộn, hàng-ngũ quốc-gia làm ăn phát đạt sao được chớ ?

2). Người quốc gia trong chu kỳ 1954 - 1963

Năm 1954, với sự trợ giúp tích cực của TC từ 1950, thực tiễn Phái bước nhỉnh không thăng CS nhưng cũng muốn cho Mỹ thay chơn mình ở Đông dương. Do đó thực Cộng lại không ưng nhau chia đôi VN đưa vào để VN vào cha Kỳ thứ nhì.

Giải đoạn nầy nước mỹ đã hoàn toàn «chủ chợ» và hàng ngũ quốc gia chưa chánh cách mạng lại đã nạn nhơn của chánh sách Mỹ. Nước Mỹ đã quyết định ủng hộ cá nhân ông Ngô đình Diệm và đến khi biết mình lầm lẫn cũng đã sáng suốt bỏ rơi ông Diệm (đã cá ăn tình với việc ủng hộ ông Diệm đã được ông Hilaire du Berrier phanh phui trong quyển BACKGROUND TO BETRAYAL).

Mỹ đã sáng suốt nhưng sự sáng suốt trễ-nải đã để không cứu vãn được tình-thế. Suốt 9 năm trời, gia-đình ông Diệm đã thủ người quốc-gia hơn thì C.S., không-bộ người quốc-gia nâng tay hơn trùng-trị C.S (chính kẻ viết nầy đã phải bỏ chạy ra ngoài từ cuối 1955, mãi đến tháng 1-1964, khi biết ông Diệm thời chết xanh cỏ chỉ mới dám thò đầu vô). Trái hẳn chu kỳ sống giữ tới bởi như vậy, nếu người quốc gia chơn chánh cách mạng cho tới sau Tôn giáo nay tổ chức ra (phe Dân Xã, Việt Nam Phục quốc hội, Cần Lao, Nhân Xã v.v...)

2)— Một số đoàn thể có truyền thống cách mạng lâu nam đang tiếp tục làm thân hoạt động.

3)— Một số cánh tả còn sót từ thời Nam Kỳ Tự Trị cho tới bây giờ.

4) Một số nhơn vật thân đảng giáo Anh-văn, giao thoại trong hoạt động chánh trị một mình không cùng gây được sóng gió trên chánh trường và thinh thoảng cùng lên đấu vị lánh đục.

5) Một số tổ chức mới hoạt động tan, tuy theo đấu tranh thu chánh quyền.

Tóm tắt lại, đa-số vẫn không thiếu thốc gì nhưng đa-số mấy khóa có gồng nhau thực chất không bao giờ là một đoàn.

Bởi lẽ đó, khi nói chuyện người quốc gia thì phải xác định rõ là ta muốn nói đến người quốc gia nào ?

Ở đây không phải chỗ phê bình người nầy hay tổ chức nọ vì việc phê bình đó đã xảy bề, lại sanh dụng chơn. Chỉ nên ghi nhận rằng trong chỗ phân chất dị đồng như kể trên đó, rõng thưa đủ để cho hàng ngũ gọi là quốc gia chưa rã và phân hóa tột độ rồi.

(Còn nữa)

III. — Nhìn lại hiện tình hàng ngũ Quốc Gia

Nhìn lại hàng ngũ mà người ta quen gọi là quốc gia bên nầy, người ta có thể phân biệt các chánh phái sau đây :

1) — Các khối Tôn giáo lớn như Cao đài, PGHH, Thiên chúa, và tổ chức chánh trị liên hệ do người sống sót đã có gắng tập hợp nhau lại là phước mang lớn lắm rồi, chưng ta đừng ở đó thách thức chung quanh việc mạnh hay yếu.

3) Người quốc gia trong chu kỳ 1963-1975

Vừa qua khỏi đường hầm bắc ám của chế độ ông Diệm, hàng ngũ quốc gia, chưa kịp phục hồi sinh lực thì đã phải đi vào giai đoạn chiến tranh leo thang trong bóng cùng gây được sóng gió trên chánh trường và thinh thoảng cùng lên đấu vị lánh đục.

1) Một số tổ chức mới hoạt động tan, tuy theo đấu tranh thu chánh quyền.

Tóm tắt lại, đa-số vẫn không thiếu thốc gì nhưng đa-số mấy khóa có gồng nhau thực chất không bao giờ là một đoàn.

Bởi lẽ đó, khi nói chuyện người quốc gia thì phải xác định rõ là ta muốn nói đến người quốc gia nào ?

Ở đây không phải chỗ phê bình người nầy hay tổ chức nọ vì việc phê bình đó đã xảy bề, lại sanh dụng chơn. Chỉ nên ghi nhận rằng trong chỗ phân chất dị đồng như kể trên đó, rõng thưa đủ để cho hàng ngũ gọi là quốc gia chưa rã và phân hóa tột độ rồi.

(Còn nữa)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NHỰT BÁO Cấp Tiến

TỪ ĐỒNG CHÍ ĐẾN THÙ ĐỊCH

TÌM HIỂU SỰ XUNG ĐỘT NGA SÔ TRUNG CỘNG

Sưu tầm và bình giải của PHẠM-THÁI

16

LỜI TÒA SOẠN.— Để hoàn thành thiên sưu tầm nầy, ông Phạm Thái đã luôn luôn dựa vào những tài liệu chánh thức ngay đến người CS phiên dịch đến đầu cũng không phủ nhận được. Chúng ta thấy rõ lòng lược sự diễn biến của lịch sử CS thế giới v. trn nguyên được lý do đã khiến hai ông không lo CS đ. tha ♣ «phê bình kiểm thảo» nhau bằng súng ống trên biển giới.

Để cho thêm sáng tỏ, ông P. TH đã chen vào một số lời bàn khách quan, không thiên vị bên nào.

CẤP TIẾN

Mao trạch Đông tham dự lễ kỷ niệm 40 năm CS thành công ở Ngơ sô, Lãnh tụ CS thế giới (Nam Tư vắng mặt) ra một tuông cáo chung về chánh sách tổng quát chung của thế giới CS. Có các điểm.

1) Thời đại nầy là giai đoạn thế giới chuyển từ Tư bản sang xã hội Chủ nghĩa (?). Vấn đề chiến tranh hay chung sống hòa bình là vấn đề then chốt cho chánh sách thế giới.

CS. xem việc đấu tranh cho hòa bình là việc đầu sô của mình.

—2) Sự đoàn kết giữa người CS. và các lực lượng tiến bộ trên thế giới cần thiết hơn bao giờ hết.

—3) Tăng cường đấu tranh chống bọn «cơ hội chủ nghĩa» trong hàng ngũ vô sản thợ thuyền và phong trào CS thế giới. Các đảng CS cho rằng giáo điều chủ nghĩa là một sự tai hại nhưng nguy cơ hiện tại lại là xu hướng «xét lại» (Revisionilme).

Bàn giải :

Đọc các thông cáo trường giang đại hải của CS người thiếu kinh nghiệm CS không bao giờ nắm được sự thật nằm kín bên trong một sự thật nhiều khi không mâu thuẫn nào. Nghiên cứu kỹ ba điểm tóm tắt trên chúng ta sẽ thấy những gì?

—Trong điểm (1) tuy nói rằng «chiến tranh hay chung sống hòa bình» là vấn đề then chốt nhưng bỗ lửng không nói rõ là toàn thể khối CS chủ trương ra làm sao ?Có đồng ý nhau để chấp nhận CHUNG SỐNG hay không ?Trong khi Nga sô chánh thức kêu gọi để cao chung sống hòa bình mà thông cáo chung của khối CS lại bỗ lửng như vậy thì sự bất đồng ý kiến.

Chung quanh vấn đề đó đã có. Cho tăng vấn chương có khéo gói ghém thế mấy cũng khó dấu được.

— Trong điểm (3) đã nói đến việc nguy hiểm của chủ trương «xét lại».

Xét lại là gì ?Chiến tranh để CS toàn thắng là xét lại hay chung sống hòa bình là xét lại, không thấy nói rõ. Như vậy mấy chục ông CS. lớn họp nhau lại nói chuyện «xét lại» thì làm chi ai?

Sau nầy khi Nga và TC ra mặt đụng chạm thì chính TC đã tố cáo Nga là xét lại,

NĂM 1958 :

Ngày 27 tháng 3- 1958 :

Khroutschev được đưa lên địa vị Thủ tướng Kiêm Tổng Bí thư Đảng CS.Nga.

Bàn giải :

Đến giai đoạn nầy sự thành công cá nhơn của K. kể như gần hoàn toàn. Nắm cả then chốt nhà nước lẫn Đảng.

Nhóm cựu thần đời Staline như Molotov Malankov, Thống chế Toukov, Bêria v... đều tiếp nối nhau rơi đài (thân danh Molotov làm ngoại trưởng hơn 20 năm mà sau đi làm sứ thần ở Ngoại Mông cũ. Malenkov từng là thủ tướng lại đi làm giám đốc một nhà máy điện ở Sibérie).

Tuy nhiên phái công nhận rằng sau Staline thì cải thiện. Staline cầm quyền sanh sát thì người nào bị hạ bệ thì «một viên đạn súng lục vô ót». Bây giờ với K. thì chỉ hạ từng công tác thôi Cũng đỡ khổ.

Đảng CS Nam Tư Đại hội kỳ thứ 7. Quyết nghị một chương trình hành động mới (Tinh thần của chương trình này bộc lộ rõ ràng xu hướng CS trong một quốc gia, hoàn toàn không biết gì đến QTCS cả).

Ngày 6 tháng 5-1958 :

Nhân Dân Nhựt Báo ở Bắc Kinh đăng một bài đại ý nói rằng :

— Chương trình hành động mới của CS Nam Tư có tánh chất đầu hàng tư bản.

— Năm 1948. Cominform khai trừ Tito là việc phải.

Bàn giải :

Từ ngày Nga sô hòa giải với Nam Tư đây là lần thứ nhứt TC công khai chỉ trích Nam Tư ngay mặt.

TC không ưa Nga. Nam Tư cũng không ưa gì Nga. Như vậy tại sao TC lại không gần Nam Tư lại còn chỉ trích ? Có vẻ khó hiểu nhưng kỷ thật không khó ;

— Tuy cả hai nước đều không ưa Nga nhưng hai xu hướng cần bần lại đối chọi ra mặt TC thì còn bào thủ chánh sách Staline (chủ trương tiếp tục cách mạng bằng võ lực), trong khi đó thì Nam Tư đã quá cái «chung sống hòa bình» của Khroutschev, chấp nhận viện trợ kinh tế và quân sự của Mỹ.

TC tố Nam Tư là đầu rồi.

Ngày 9 tháng 5- 1958 :

Báo Pravda (Sự Thật) của Nga, đăng lại bài của Nhân Dân Nhật Báo chỉ trích Nam Tư hồn 6-5.

(Tại sao vừa ở bề hòa giải chưa xong lại phải chỉ trích liền? Dễ hiểu. Vì biết Nga sô không dám làm gì mình mà có dám đi nữa cũng không làm gì được, Tito càng lúc càng lừng. Chương trình hành động mới của CS Nam Tư bộc lộ tánh chất hoàn toàn độc lập đối với Nga (nhận viện trợ Mỹ) nên Nga không chỉ trích không được).

Ngày 9 tháng 5-1958 :

Cũng trong ngày 9 tháng 5 nầy, báo Pravda viết một bài bình luận đã kích Nam Tư nặng nề. Nào là Nam Tư gở tội cho tư bản Tây phương nào Nam Tư quỷ gối trước tư bản Mỹ v.v...

Ngày 27 tháng 5-1958 ;

Chính phủ Nga cho Nam Tư biết rằng số viện trợ đã hứa hồi 1946 không trao cho Nam Tư nữa. Đồng thời, cuộc viếng thăm Nam Tư của Chủ tịch nhà nước Nga là Thống chế Vorochilov bị bãi bỏ.

Bàn giải :

Nhìn cái cảnh Nga sô léo quéo kẹt đạn giữa Nam Tư và TC thật là buồn cười.

Không hòa giải với Nam Tư để Nam Tư ngày càng đi sâu vào con đường «CS một mình» giao thiệp và nhận viện trợ Mỹ thì dung dưỡng một tiền lệ một gương «xấu» cho các chư hầu CS khác Trừng trị Nam Tư như Hung gia Lợi không được phải vuốt ve o bế thì Tito lại càng lừng.

Mà không phải quyết được vấn đề Nam Tư thì vô phương giải quyết vấn đề bang giao với TC. Nam Tư là nước CS nhỏ mà mọi phí Nga được thì tại sao TC đông dân hơn Nga đến 3 lần lại phải chịu lụy Nga sô chớ ?Mà trừng trị Tito để vừa lòng TC thì lại bộc lộ tánh chất «để quốc» của Nga quá rõ ràng (nhứt là sau khiđã đâm nát cuộc khởi nghĩa của chánh CS Hung gia Lợi).

(CÒN NỮA)

CƯỜI NHƯ... MẾU

CÁO PHÓ VÀ PHÂN ƯU

Sau khi ông Tướng Dờ Gôn rời đài, ta vạn nhận được bức thư gửi cho Thầy Rùa, trong có hai việc cậy đăng sau đây :

CÁO PHÓ

Chúng tôi, toàn thể nhơn sự của Mặt Trận . Nhảy phóng Miền Nam, rụng rời tay chưn, AK rơi lả chả, lấy làm chí tử đau buồn khắp bào cho toàn thể thế giới Tự do và Xã... hụi chủ nghĩa hay rằng : Dường phụ của chúng tôi :

Thiếu tướng DE GAULLE

Tổng thống Đệ nguỉ (luôn) Cộng hòa Pháp lang xa

Đã nhực nhã RỚI ĐÀI dập xương lỗ mũi, và đã từ chức để về... chăn gà.

Đồng Nhảy phóng mà khắp báo :

— Trưởng nam : Nguyễn hữu Thọ

— Phó Trưởng nam : Huỳnh tấn Phát

— Con trai : Mai văn Bộ; Trần bửu Kiếm v.v...

— Con gái : Nguyễn thị Bình (tự là Fernandel A Lam)

— Con dâu : Phạm thị Yến

— Cháu nội : Trịnh đình Thảo, Lâm văn Tếch v.v...

— Hàng xóm : Hồ tri Trường và công ty Dôn Giô.

LƯU Ý : Tang gia xin không nhận tiền phúng điếu, nhưng nếu có B.52 thì toàn gia xin... Lành đủ, nhứt là giữa lúc đang bối rối.

oOo

PHÂN ƯU

Được tin trặc hụng rất sớm, hiền hữu chúng tôi :

Thiếu tướng DE GAULLE

Tổng thống Đệ nguỉ (luôn) Cộng hòa Pháp lang xa

Đã RỚI ĐÀI trong cuộc trưng cầu dân ý, và đã về hưu một cách hợp dân chủ.

Xin chất lưới hit hà mà phân ưu cùng gia đình... Nhảy phóng Miền Nam và xin các đồng chí nhận nơi đây mấy giọt nước mắt... cá sấu và lời chào... RÂNG CHỊU (một mình) của chúng tôi.

— Đại diện hộ Nội : Kossigyne, Brejnev

— Đại diện hộ Ngoại : Mao tài Lũ, Lâm Xềnh xáng.

THẦY RÙA

Huyền-Vũ phụ-trách THỂ THAO

Lập trường

DỜI CUỘC ĐUA VÒNG VIỆT NAM LÀ một quyết định đáng tán thành

Khi có tin Tổng cuộc xe đạp Việt Nam, theo ý kiến của Tổng Nha Thanh Niên, đã đệ trình hai dự án cho Vòng đua Việt Nam 1969, chúng tôi đã có bài nhận xét. Chúng tôi rất tán thành việc tổ chức Vòng Việt Nam, một vòng đua — dưới danh hiệu khi thì Cà Mau — Bến Hải, khi thì Vòng Cộng Hòa — đã từng gặt hái nhiều kết quả mỹ mãn. Nhưng chúng tôi cũng đã cố điểm không đồng ý.

Không phải tự mâu thuẫn mà chúng tôi đã đưa vào hoàn cảnh và thực tế.

Chúng tôi tán thành vì cuộc đua nhiều chặng thường rất hào hứng, nên cũ, để phát động lại phong trào thể thao ở các tỉnh đã bị xao lãng từ sau biến cố Tết Mậu Thân. Để thêm phần hiệu quả, chúng tôi cũng đã đề nghị song song với Vòng đua, nên tổ chức một đoàn lực sĩ thuộc các bộ môn đại chúng như bóng tròn, bóng bàn, quần vợt, và ngoạn mục như thế vận. Đoàn lực sĩ này tới trước ở nơi đoàn đua ngừng nghỉ một hôm, biểu diễn thì đua, gây sự chú ý cho dân chúng và hôm sau khi đoàn đua đến là kết thêm vào sự phát động một thời sự ghi lại ấn tượng tốt đẹp, có lợi cho phong trào.

Điểm chúng tôi không đồng ý là dự án đề trình vào tháng 5 mà đã ấn định ngày khởi đua vào hạ tuần tháng tư. Có nhiều lẽ. Trước hết, nếu đặt vấn đề lên trên khía cạnh thuần túy tuyển truyền, chúng tôi thấy quá sớm và chưa phải lúc.

Nếu tổ chức cuộc đua cho mục đích tuyển truyền đi nhiên không tránh khỏi phần ảng phần tuyển truyền. CS từng phảo kích vào lương dân vô tội, giựt mìn xe đò chở dân bà và trẻ thơ, gài mìn bên xe chở học sinh, đi nhiên chúng sẽ không từ việc phá hỏng một cuộc thi đua thể thao để gây tiếng vang.

Đã đành, nếu muốn, Quân đội ta có thể dám bảo an ninh lộ trình cho cuộc đua 1 cách hữu hiệu. Nhưng việc nầy chỉ nhờ đến khi xét thật cần thiết. Chúng ta hãy xét kỹ lại xem đã thật cần thiết chưa ?

Nếu đặt vấn đề trên khía cạnh kỹ thuật, hầu tìm kết quả tốt cho cuộc đua, chúng tôi cũng thấy hơi sớm. Muốn cuộc đua nhiều chặng được thành công, phong độ của tay đua các đoàn thể phải đồi dào. Để cuộc gánh đua được hào hứng hầu gây thích thú cho khán giả. Cuộc đua nhiều chặng đòi hỏi ở các tay đua 1 sức khoẻ tốt, đồng khung cho sự nâng nở tài nghệ. Kém sức khoẻ tay đua sẽ dễ dàng bỏ cuộc sau năm hay sáu chặng. Và như vậy ở những chặng còn lại hay khi về đến mức cuối cùng đoàn đua sẽ còn lại được mấy tay đua ? Cảnh nầy điên ra, chắc chắn sẽ không bù được với tốn kém và công khó tổ chức.

Mà tay đua chúng ta, phải nhìn nhận, hiện nay vì hoàn cảnh nên phong độ họ không được dồi dào. Tổng cuộc xe đạp là Tổng cuộc hoạt động nhứt hiện nay, nhưng chỉ có thể tổ chức các cuộc đua trên con đường vòng của khu kỹ nghệ Biên Hòa hay làng Đại học ở Thủ Đức. Đua trên đường vòng (circuit fermé) ngắn, không giúp ích gì nhiều cho tay đua trong việc giữ gìn phong độ hay phát triển tài nghệ.

Nhưng chúng ta không còn phải bận tâm nữa, vì chính phủ đã giải quyết giúp chúng ta rồi. Được biết dự án được đề trình để xin sự chấp thuận của chính phủ, nhứt là về ngân khoản yêu trợ (non 6 triệu) đã được chấp thuận. Song chính phủ quyết định hoãn cuộc đua đến tháng 11 năm nay mới thực hiện.

Chúng tôi nhận thấy sự định hoãn nầy sẽ giúp cho ban tổ chức nhiều thuận tiện, nhứt là trên khía cạnh phát động lại phong trào thể thao tại các tỉnh.

Có người cho rằng tháng 11 sẽ không thuận vì mặt thời tiết lại mưa nhiều. Điều nầy đúng. Vì lúc đó, miền Trung — nhứt là mấy tỉnh miền Bắc — khởi sự mưa. Song đó vẫn chưa phải là những trở ngại chính. Khởi đi từ Đà Nẵng, đoàn đua quay về Nam sau khi qua Huế, Quảng Trị, Đông Hà, họ sẽ gặp lại cái nắng và trời khô ráo ở mức đến cuối cùng.

Nhưng trở ngại nhỏ đó không đáng ngại khi ta có những hai tợi lớn. Trước hết là cho Tổng cuộc và các đoàn thể có tay đua dưới tay. Như đã nói, tay đua của ta hầu hết phong độ không dồi dào, thì thời khoản từ đầy đến tháng 11 sẽ là dịp tốt để Tổng cuộc chọn đường tổ chức các cuộc đấu thuận tiện cho các tay đua chuẩn bị tham gia Vòng Việt Nam với tối đa hy vọng. Khi tay đua có phong độ dồi dào, tài nghệ được phát triển đi nhiên Vòng đua sẽ hào hứng hơn.

Mặt khác cũng là dịp tốt để giới hữu trắc xét lại chương trình và kế hoạch của mình, nếu có, trên phương diện phát động phong trào thể thao ở các tỉnh. Muốn phát động lại phong trào thể thao ở tỉnh, cuộc đua Vòng Việt Nam và đoàn lực sĩ lưu diễn không chưa đủ. Cần phải có một chương trình hành động cho sau khi Vòng đua đi qua. Vòng đua và đoàn lực sĩ lưu diễn chỉ để cho chương trình phát động lấy đà.

Chương trình hành động gồm cốt nhân sự (huấn luyện viên, chuyên viên) cơ sở (bãi tập, phòng tập), phương tiện và trang bị (tài chánh và dụng cụ) và một thời khóa biểu. Nếu không sắp sẵn chương trình hành động, công khó và tài chánh cho cuộc đua sẽ trở nên vô bổ. Và khi đoàn đua đi qua, dư âm sẽ lắng dần để rồi sẽ rơi vào quên lãng như bao lần trước.

Nhân sự và phương tiện là những yếu tố rất cần thiết cho hy vọng thành công. Phải đi thật sát với tình trạng mỗi địa phương. Xin đưa cử một vài dụ : Cần Thơ là một tỉnh quan trọng ở miền Tây. Nhưng hiện nay Cần Thơ với 2.700 học sinh của trường Trung học Phan thanh Giản lại không có riêng 1 huấn luyện luyện viên nào chăm sóc. Và huấn luyện viên đang lo cho non 2.000 học sinh của Viện Đại Học Cần Thơ lại phải quản xuyến thêm phần lo lắng cho 2.700 học sinh nói trên. Mà Cần Thơ thì không có sân Vận động nào cả. Sân vận động duy nhất của tỉnh lỵ lại được dùng để chứa xe cộ của 1 hãng thầu ngoại quốc !

Phải nắm thật vững tình hình nhân sự và cơ sở ở các địa phương cho việc hoạch định chương trình hành động mới hy vọng không gặp trở ngại.

Cho nên sự dời Vòng đua Việt Nam là 1 điều hay vì sẽ giúp đem đến nhiều thuận tiện để ban tổ chức thành công.

TIN VẮN

Cao Miên sẽ trở lại Đông nam vận hội

Ông Othmau BisWer, Tổng Trưởng Xã hội Tân gia Ba cho biết, ông Ung Boun Hor, Tổng Trưởng Y tế và Giáo dục Cao Miên vừa viết thư cho Đại tá Hla Hau của Miến Điện rằng :

• Tôi hân hạnh xin Đại Tá rõ, xứ tôi đã không còn nhưng nỗi phận nông cụ và thể thao, sẽ được chuẩn bị để sẽ tới lại là hội viên của Tổng cuộc Đân dân Đông Nam Á vận hội nếu được mời ».

Hương cảng không tổ chức giải vô địch túc cầu thiếu niên Á Châu năm 1970

Nhật bản Anh văn HongKong Standard của Hương Cảng viết cho hay là áp lực chính trị của Trung cộng. Hương Cảng sẽ rút tên không tổ chức giải túc cầu vô địch thiếu niên Á Châu năm 1970 nữa.

Trung cộng chống đối vì Trung Hoa Quốc gia là hội viên của Tổng hội túc cầu Á Châu để bảo trợ cho giải nầy.

Nhà cầm quyền Hương Cảng khuyên Tổng cuộc túc cầu Hương Cảng đừng tổ chức giải nầy sang năm nữa. Quyết định nầy đã được diễn sang cho Francis Caine, Chủ Tịch Tổng cuộc Thương cảng đang có mặt tại cuộc tranh giải tại Vung Các và sẽ tham dự buổi họp hằng năm của Tổng hội Á Châu.

TIN BÓNG BÀN

Nhật đoạt vô địch thế giới

Giải bóng bàn vô địch thế giới đã tranh xong tại Munich (Tây Đức) Kết quả về toàn đội nam, đoàn Nhật bản vẫn lại chiếm vô địch. Nhưng cờ kết quả kỹ thuật người ta thấy quyền bá chủ sẽ có thay đổi trong tương lai không xa lắm. Nó sẽ từ Đông chạy sang Tây, trừ trường hợp đầu thủ Trung cộng sẽ lại bước vào đấu trường.

Vào chung kết, Nhật bản nước chống giữ vô địch đã phải vất vả với thắng nhỏ đoàn Tây Đức 5-3. Người ta thấy trên địa hạt bóng bàn Tây Đức đã mang đôi hai bậy dâm». Hàng ba là Nam Tư, hàng tư là Đại Hàn.

Về phía nữ, Nhật bản đánh nhường cho Lỗ vào chung kết vô.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Vòng tứ kết giải Á - Châu
Thái - Lan đã phải vất vả trước Việt - Nam

● của Praser MANOMAYANGKUL

Thái Lan đã tá hỏa thấy anh được vào bán kết giải vô địch thiếu niên Á Châu tự đưa qua sau khi thắng V.N 3-1 một chiến thắng vất vả.

Đạo can Thành Thái đã không thể tìm được nhịp điệu đã dễ dàng mà bọ đã thắng hai trận đầu trước Nhật và Tân Gia Ba. Kết quả là họ phải đi sát và mới tìm được chiến thắng ở những phút cuối cùng của trận đấu.

Thái đã hiệp đầu 1-0.

VN không đợ Thái và 40.000 khán giả ủng hộ nhân chiến họ nên đã phá điểm một kỹ thuật nhồi bóng ngoài vòng cấm địa. Nhưng bóng bị bắt lại và chiếu đầu thủ bị thương vào phần cuối hiệp nhỉ nên đã không tạo được chiến thắng bất ngờ khi Thái tấn công mạnh trở lại trong 10 phút sau cùng.

xXx

Việt Nam giao banh trước Thái đã chiếm ưu ở phút thứ 3 — Hai lần Kriengsak đưa ra 2 bên khuôn gỗ và Sabas Oyruwan tấn công đó đều nhưng kết thúc cao —

Phút thứ 5 tả biên Pieecha thoát khỏi vòng cấm trái để tạo điểm thắng đầu tiên cho Thái Tự ngoài cánh Preecha mở vào giữa Hữu biên kiêm thủ quân Nantana (con trai cựu cầu thủ quốc tế Nguyễn văn Đước) nhận banh đem xuống vừa chạy vừa dứt mạo như anh chàng banh vào góc lưới bên trái

Tuấn lên tiền tông Thai lại không thể làm bàn thêm được đủ bưởng 3 quả phạt góc.

Đạo can Thành Thái gấp rút giao banh gấp rút kết thúc thay vì tìm hàm lại để nâng quyền điều khiển trận đấu.

Từ đó cho đến mãn hiệp đầu. Thái làm mất nhiều dịp tốt. Khán bên trong hai trận.

Vào hiệp chỉ V.N nắm thế công phòng mũi đôi nhọn xuống giữa Thái phản-công, nường phát góc ở phút 43 phút 45 Tường quả phạt trực tiếp ngoài 30 thước. Sabas đưa vào khuôn gỗ V.N nhưng ra ngoài

Phút 56 — V.N gỡ hoà — Cú hề từ dưới tiếp ứng mở sau vuông lấm hàng phòng vệ Thái. Sabas thành tông thắng đó bằng chưn trái. Thủ môn Saravuth không một ly vọng nào đón đỡ và banh tung giữ lưới bên phải.

Phút 60 thủ môn Quốc Bảo phòng xâu chơn Nivatana để cứu nguy. — Trong một lần cứu nguy kế do Bảo bị tét lỗ khẩu tay phải mất 10 CĐ vào

Phút 71 Sabas xôi quả dứt vòng cầu thắng bắt bình cho Thái. Sau phút sau, Ekkachai đợt lần đầu để hề xô ra bóng đến thơn Kriengsak anh nầy dứt ngay vào lưới.

VN quan khóc ở những phút chót nhưng đành thất bại 1 3.

BÓNG BÀN

HAI GIẢI BÓNG - BÀN
HẠNG NHỨT
VÀ HẠNG NHÌ

Tổng-Cuộc Bóng Bàn Việt-Nam sẽ tổ-chức hai giải bóng-bàn đành cho các đấu-thủ thuộc Hạng I và Hạng II với những ngày gọi và địa-điểm sau đây :

LỆ PHÍ VÀ NƠI GHI TÊN
Ghi tên đự giải phải có thể của Tổng cuộc (Mẫu 1969) và đóng lệ phí 100 đồng hai nơi.

— Hiện Viên Bích 222 Công Quỳnh Saigon.

— Ô. Đặng đình Triệu vận động trường Cộng Hòa.

NGÀY KHÓA SỔ GHI TÊN
18g00 ngày 7-5-1969.

NGÀY BẮT THĂM 18g30 ngày 8-5-1969 tại trụ sở Tổng cuộc, số 75 Phan đình Phùng Saigon.

ĐỊA ĐIỂM TRANH GIẢI

(XEM TIẾP TRANG 6)

QUYỀN THUẬT QUÂN ĐỘI

VÌ LỖI LẦM CỦA BAN GIÁM ĐỊNH KHIẾN
Trần - mạnh - Hiền THUA NGƯỚC XUÂN - THANH

① Trước kết quả trẹo họng này Võ sư Trần-Xịt đâm ngực kêu trời tại sân Tình Võ

của HỒNG LÍNH

Mặc dù không được Tổng Hội Quyền Anh Quân đội mời chính thức với cách là ký giả thể thao, chúng tôi vẫn đến ngồi đã 2 đêm đại Hội võ đài do Tổng Hội nói trên tổ chức

Đây là lần thứ hai Tổng Hội Quyền Anh quân đội tổ chức với khán giả mở điểu lần đầu tiên sau hiệu cố vào 2 buổi chiều tại sân Tình võ Tổng Hội và mới với giới sinh viên bằng hai chương trình khởi tuần Quyền Anh đăng theo đương lối tiết đẹp của những vị chủ tướng —

Ở lần sau thách mộ điều ngỗ tăng, với đương lối đã tạch của Tổng Hội sẽ đưa một chương trình Quyền Anh đặc sắc, không vẻ chuyên nghiệp là không có mặt đã vào tư đấu với Nhưng, ta thấy trong suốt 2 đêm võ đài, khách sinh điểu chỉ tìm được có 2 đợt quyền anh ở đêm đầu và 2 đợt đêm sau.

Thay bù, đến các — cây đinh — của 2 đêm võ đài cũng là những đợt quyền tự do, không có chẳng tối và những cầu trả lời ấy lại cho những vị có trách nhiệm trong Tổng Hội, Quyền Anh Quân đội.

Một điểm khác đã làm bắt mãn không ít khán giả có mặt trong hai võ đài là cứ phút sơ ở của Ban giám định qua kem lên rai lại kết quả các trận đấu Điển hình như như đệ quyền tự do 3 hiệp 3 phút giữa Trần Mạnh Hiền và Xuân Thanh, suốt 3 hiệp đều Hiền luôn luôn nắm phần chủ động tấn công tới tấp khiến Xuân Thanh phải cố thủ và tìm cách nhẹ đòn Xuân Thanh chỉ phản công lại ở hiệp 3 mà thôi — kết quả 1 phiếu cho Xuân Thanh thắng — 1 phiếu cho Trần mạnh Hiền thắng và 1 phiếu Hòa. Như vậy vô ở đang được thắng ở hiệp hòa tân công hay người cố thủ ? Thế mà sau khi ban quyền đã trao đầu tuyên bố với cô Xuân Thanh thắng, giây lát mắn không ít trong giới sinh viên. Chính ông chủ tịch T C Q T V N đã nói với ký giả rằng nhưng rất đúy ý nghĩa. «Xử như thế thì chết người ta nhỉ» Và Ô. Trung Tá Đỗ Liên đoàn trưởng LĐ5/BĐQ đã nói với Tổng võ sư Nguyễn hoàn Minh Trần Xịt và Nguyễn văn Mạnh thắng. «Tôi sao xử như vậy ? thắng kẻ (trực Trần mạnh Hiền) tân công nhiều hơn mà ?

Riêng phần V.S Trần Xịt sau khi xem đương lối đã tạch của Tổng Hội sẽ đưa qua, không biết làm gì hơn, được mai anh em đến xoanh vô ngực kêu trời — 1 Nhà vô địch xử ra thế nầy ! Xử hoà cho không đồng nữa — Cảnh nầy lại diễn ra ở đêm đầu tiên giữa Võ sư Trần Xịt và Võ sư Tứ Thanh Tông đang thắng hoà vì đã tấn công và đánh trúng đích nhiều hơn Vì gì thay vì Võ Thiên chay quanh đai như gà mắc đẻ để tìm người khêu nại.

Bản tom lại Ban giám định của Tổng hội đã quá kém, vì vậy đã cho đến 58 điểm thay vì 60 hiểm rồi là đúng theo luật tại tờ Quyền Anh Quân đội nên đã làm sai tại kết quả của các trận đấu.

Được đây là kết quả(kết thuật) các trận đấu trong 2 đêm Đại Hội Võ Ấn : 26. 27 — 4 — 69 đêm 26. 4 69 Quyền tự do 3 Hiệp 3 phút :

Trần C. Đoàn (vd Trần Xịt) thắng điểm tự — Trung — Tín (vd Tứ Thiên)

Hồ Thanh Sương thắng điểm cô Trần Bích Hiệp.

Bùi văn Công (vd khóc đã phong sự thắng A. Xuân Hoàng ở hiệp nhứt.

(XEM TIẾP TRANG 6)

BẠN ĐỌC THỂ THAO NHỚ ĐÓN XEM
ở kỳ sau một thiên điều tra thể thao độc đáo
— MỘT QUẢ BOM NGUYÊN TỬ VỪA NỔ TRONG LÀNG QUYỀN THUẬT VN. !
— Từ hai bạn thân nhứt, Nguyễn-Hớn-Minh — Trần-Xịt trở nên hai kẻ thù không đội trời chung ?
— AI ĐÃ TẠO ĐƯỢC SỰ CHIA RẼ ĐÓ ?
HÔNG LÍNH SẼ NÓI LÊN TẤT CẢ SỰ THẬT

KẾT QUẢ KỸ THUẬT

CÁC GIẢI THỂ - THAO *Hùng-Vương 1969*

Bóng Bàn Đơn Nữ
1) Nguyễn Thị Thanh Xuân
2) Lê Kim Tiếng
(CLB Thể Thao SG)
(Trường Đại Đức)

Bóng Bàn Đôi Nam Nữ
1) Tường Oanh — Lê Hùng
2) Thanh Thủy — Văn Lộc
(CLB Thể Thao SG)
(Trường Đại Đức)

Bóng Bàn Đơn Nam
1) Mai văn Chất
2) Phan văn Ngọc Trào
(CLB Thể Thao SG)
(Quân Vận)

Bóng Bàn Đơn Nam Q. Tế
(Trần Canh Đến)
(Trần Thanh Dương)
(Quân Vận)
(Quân Vận)

Bóng Tròn
9 Đơn Vị
1) Kiến Trúc 2) Văn khoa
3) TTKT Phú Thọ 4) Luật Khoa
5) Dược Khoa 6) Y Nha Khoa
1) Khoa Học 1/0
2) Luật Khoa
3) Y Khoa 1/1
4) Dược Khoa

Bóng Chuyền
2) Văn Hạnh 8) Khoa học
9) Nông Lâm Súc
1) Nông Lâm Súc (2/0)
2) TT Kỹ Thuật Phú Thọ

Bơi lội 100th Tự Do Nam
Đinh Sơn Thăng
Cao Tân Trung
(C.S.S.)
(C.S.S.)

100th Ếch Nam
Lý Đăng Trung
Võ Đăng Sơn
(Cục Đặc Quân Vận)
(C.S.S.)

200th Tự Do Nam
Mai Thành Minh
Võ Văn Thanh
(Quân Vận)
(Vạn Hạnh)

100th Ngửa Nam
Dương Xuân Bé
Nguyễn Bá Liên
(C.S.S)
(C.S.S.)

90 Oth Ếch Nam
1) Hoàng Anh Hai
2) Lý văn Thuận
(CLB Thể Thao SG)
(Quân Vận)

400th Tự Do Nam
1) Võ Hiếu Định
2) Lê Anh Tuấn
(C.S.S.)
(Ng-B-Khiêm)

4x100th Nam
1) Bé — Hai — Thăng — Trung
2) Thành—Thuận—Minh — Trung
Đội C.S.S.
Đội Quân Vận

Điền Kinh 100th Nam
1) Trần Chân
2) Quan văn Tín
Bắc Ái
Bắc Ái

100th nữ
1) Trần Thị Thanh Thủy
2) Nguyễn Thị Tố Nga
Đại Học
Gia Long

800th Nam
1) Nguyễn quang Minh
2) Trương Vinh Lượt
Đại Đức
Quân Vận

1.500th Nam
1) Nguyễn văn Ly
2) Nguyễn văn Hai
(Quân Vận)
(Quân Vận)

Nhảy Cao Nam
1) Lâm văn Phương
2) Trần Đào
Khoa Học
Bắc Ái

Nhảy Cao Nữ
1) Nguyễn Thị Tố Nga
2) Tăng Diệu Hoa
(Gia Long)
(Bắc Ái)

Nhảy Xa Nữ
1) Trần Thị Thanh Thủy
2) Đặng Nữ Kim
(Đại Đức)
(Bắc Ái)

Nhảy Xa Nam
1) Phan Trung Trực
2) Trần Chân
(Tự do)
(Bắc Ái)

Chung quanh chuyến đi Hán-Thành CỦA ĐOÀN VỢT DAVIS VN

của HUYỀN-VŨ

Trả lời bài bảo lập trường «Từ chiến thắng ở Hán Thành đến hiện tình quần vợt V-Nam của ông Huyền Vũ

1) Ô. Huyền Vũ viết : «Tin chiến thắng của đoàn quần vợt Davis VN tại Hán Thành đã vang đã làm kinh ngạc mọi người «nhưng với việc không thể tưởng tượng... Đại Hán thắng 2 trận đơn đầu kẻ như «tàn trước 50 đầu trên hy vọng». Nhưng hôm sau Bảy Đức lại thắng cho Hwan Kim.

Hà Chung 3—1 «với tỷ số gần như hoàn hoàn... Rồi Thành thắng Hwan Kim... và Đức thắng Hà Chung... để Việt Nam thắng Đại Hán 3—2 như một huyền thoại. Chiến thắng «lạt ngược» như thế là tiếng dưn ra trong lịch sử quần vợt song không phải lúc nào cũng có...

Thế thật tăng đoàn vận trên của ông Huyền Vũ, một nhà báo lão bách hoạt khó khăn Hán thắng chăng tôi, vì nó chưa dựng hoi nhiều mâu thuẫn Ông Huyền Vũ không phủ là sự chiến thắng của VN như «mọi việc, không thể tưởng tượng», «như một huyền thoại», trong khi ông nhìn nhận là Việt Nam cũng (cho lại 50ph hy vọng thắng) và chiến thắng «lạt ngược» như trường hợp VN với Đại Hán cũng (đã từng xảy ra cho Hán) phải là hoàn toàn hi hữu. Như thế thì bởi có cần phải thực giữa tưởng tượng hay những huyền thoại mới có thể được niềm hay thắng được chiến thắng của đoàn quần vợt VN hay không ?

2.— « Đoàn quần-vợt Việt-Nam đã chiến thắng Đại Hán bằng cái tư nhà đầu đết đến người ông bộ, nhưng phải thắng thân nhìn nhận là chiến thắng ấy không đem đến vinh dự ».

Chúng tôi không biết nhà thầu đất là ai, là cái gì, nhưng chúng tôi chắc chắn là người ông bộ không phải là Ủy Viên Quốc-Gia Thể Thao, vì nhờ ý kiến cao minh của cơ quan nầy nên đoàn quần vợt Việt Nam đến Hán Thành vẫn vẹn «24 giờ trước ngày đấu» và nhờ sự hỗ trợ, cộng tác của cơ quan nầy nên đầu thì VN không mượn được 3 Bộ quần áo lên của lực sĩ nên mức mẹo trong khu của Ủy bội Quốc gia Thể thao khiến đoàn quần vợt V.N phải mất cả buổi sáng cuối cùng trước ngày khởi đầu để tìm mua 3 bộ áo ngắn hai tăng nam bây hiệu bưôn ở Hán thành.

Người ta, chúng tôi cũng muốn nói lên sự thân khục của chúng tôi đối với (lối nhìn thắng thắng) của ông Huyền Vũ. Nghề ở Saigon mà ông Huyền Vũ có thể «thắng thân nhìn nhận» là «mức độ tài nghệ của các chiếc vợt Đại Hán không có gì đặc sắc, và nếu chịu khó khai thác yếu tố «Tam Tài», Việt Nam đã có thể thắng Đại Hán 5—0 không khó khăn lắm». Không dám nói nhiều, không dám đề cao lòng can đảm, ý chí quyết thắng cùng sự nhẫn nại, hy sinh của tuyển thủ Việt Nam, vì sợ có người bảo kẻ ấy xa sẽ hay nói khoác — trong khi người nói khoác không cần phải đi xa — Chúng tôi chỉ xin ông Huyền Vũ hãy thư hồi ông Đại Lý Đặc Sự Việt Nam tại Hán Thành và các cộng sự viên của ông là ông Cố Văn Tòa Đại Sứ, kai ông Đệ Nhất và Đệ Nhị Thanh ký Tòa Đại sứ, là những người đã chăng kiến «trận đấu trong ba ngày liên tiếp dưới trời gió bụi», dưới những cơn gió như cắt da tại Hán Thành», về «trác phong» và «tài nghệ» của đầu thủ VN và Đại Hán.

Và ông Huyền Vũ sẽ hiểu là «chiến thắng ấy đã không đem đến vinh dự» cho những người đã đặt đầu thủ VN với trang thể hài lại.

3.— «... nếu ta tổ chức cuộc tranh tài tại Saigon chắc chắn là ta sẽ vang hơn». Ông Huyền Vũ đưa lý do: «Vì thời tiết phù hợp với ta mà người thuộc vô khảo giả nhà, có lẽ đầu thì ta đã không để một hiệp nào sẽ địch thủ cả».

Thành thử ông Huyền Vũ, là những là cố đánh hết tất cả ưu thế trong một cuộc tranh tài ? Nếu đúng như thế thì ông Huyền Vũ nên kể thêm một yếu tố khác vô cùng quan trọng là : Trọng tài nhà. Hội đã yêu tố hàn cuộc chiến thắng của ta lại cùng vô vang hơn, có phải thế không thưa ông Huyền Vũ.

4.— Ông Huyền-Vũ viết : « Có người cho rằng nếu đã tổ chức được cuộc gặp gỡ tại Saigon là vì khả phí tế chức quá tốn kém và gặp nhiều khó khăn... Điều nầy chỉ đúng khi chúng ta muốn thu nhiều tiền Những nếu chúng ta chỉ nhằm vào việc giúp khán giả có những trận quần vợt đặc sắc, các chức vợt nầm non có dịp dự bộ hội, thì những khó khăn trên không đáng kể nữa. Vì TVN Thể Thao Thanh-Niên đã bằng lòng đài thọ mọi phí khoản tổ chức.

Xin jưu ý ông Huyền Vũ là TCQ VVN là một hiệp hội thể thao mà đã là tư thế «không thể chấp nhận sự lỗ lã. Theo khuôn dự thu và dự chi của chúng tôi, thì tổ chức ba ngày đầu với Đại Hán tại Saigon sẽ đem lại cho chúng tôi một sự lỗ lã vào khoảng 400.000đ trong khi hàng phí của đoàn quần vợt VN sang Đại Hán chỉ vào khoảng trên dưới 200.000 f.

Phúc đáp ô. Mai T. Xuân đầu đát đoàn vợt Davis Việt Nam

của HUYỀN-VŨ

Chúng tôi nhận được bài của ông Mai Thanh Xuân, Tổng thư ký Tổng cuộc quần vợt Việt Nam kêu đầu đát đoàn vợt Davis V. N. sang Hán Thành, trả lời bài trong mục «Lập trường» của chúng tôi đăng trên phụ trang thể thao Cấp Tiến ngày 17— 4— 69.

Nếu ông Xuân chỉ viết cho ký giả Huyền Vũ, chúng tôi đã có thể phúc đáp rồi. Nhưng ông Xuân lại kêu chúng tôi vào tư cách Tổng thư ký Ủy hội Quốc gia Thể thao, nên chúng tôi phải thông báo để xin phép Ủy hội trước. Và vì thế đã không kịp cho phụ trang ký rồi. Hôm nay chúng tôi đăng tài bài của ông Xuân và những câu phúc đáp của chúng tôi để bạn đọc đồng lãm.

Không có gì khó hiểu cả

Ông Xuân cho đoạn bài của chúng tôi hơi khó hiểu. Sự thật vô bài của mọi người VN hiểu tiếng Việt nào, đoạn bài ấy cũng không có gì bí hiểm cả.

Chúng tôi viết : — Đại «Hán thắng hai trận đơn đầu kẻ như «tàn trước 50ph» hy vọng. Việt như vậy không có nghĩa (như ông Xuân viết) là V.N. cũng cho lại 50ph hy vọng thắng). Vì khi người ta đã thắng 2 trận (thắng 3 trong 5 trận được kể là thắng) mình thua 2 trận thì hy vọng làm thế nào ngang nhau được ? Đối phương chỉ cần thêm 1ph nữa là xô ta vào thất bại.

Chính câu sau nầy của ông Xuân mới thật là khó hiểu : Như thế thì bởi có cần phải thực giữa tưởng tượng hay đồng một huyền thoại mới có thể quan niệm hay thắng được chiến thắng của đoàn quần vợt V.N hay không ?

Nhà thầu 1st

Ông Xuân hiểu chúng tôi «Thầu lết là ai ? Điều ấy cũng để hiểu vì đã lỗi cũng đã ăng đã xáp «đầu đát ta thầu đất.

Rồi đi trễ là tại Tổng Cuộc

Ông Xuân đổ lỗi cho Ủy hội Quốc gia Thể thao về việc đoàn vợt Davis VN đến Hán Thành «vên vẹn 24 giờ trước ngày đấu».

Ở đây chúng tôi xin giải thích tình hay khác chiến khó gì phương Ông X vì ông đã biết chúng đã đặt hàn trong mục đầu tiên.

Không biết Tổng cuộc nhận bức thư của Tổng Cuộc Đại Hán (đề ngày 17— 12— 68) vào ngày nào, nhưng mãi đến ngày 5— 3— 69, ông Hán Thành, trả lời bài trong mục «Lập trường» của chúng tôi đăng trên phụ trang thể thao Cấp Tiến ngày 17— 4— 69.

Nếu ông Xuân chỉ viết cho ký giả Huyền Vũ, chúng tôi đã có thể phúc đáp rồi. Nhưng ông Xuân lại kêu chúng tôi vào tư cách Tổng thư ký Ủy hội Quốc gia Thể thao, nên chúng tôi phải thông báo để xin phép Ủy hội trước. Và vì thế đã không kịp cho phụ trang ký rồi. Hôm nay chúng tôi đăng tài bài của ông Xuân và những câu phúc đáp của chúng tôi để bạn đọc đồng lãm.

Không có gì khó hiểu cả

Ông Xuân cho đoạn bài của chúng tôi hơi khó hiểu. Sự thật vô bài của mọi người VN hiểu tiếng Việt nào, đoạn bài ấy cũng không có gì bí hiểm cả.

Chúng tôi viết : — Đại «Hán thắng hai trận đơn đầu kẻ như «tàn trước 50ph» hy vọng. Việt như vậy không có nghĩa (như ông Xuân viết) là V.N. cũng cho lại 50ph hy vọng thắng). Vì khi người ta đã thắng 2 trận (thắng 3 trong 5 trận được kể là thắng) mình thua 2 trận thì hy vọng làm thế nào ngang nhau được ? Đối phương chỉ cần thêm 1ph nữa là xô ta vào thất bại.

Chính câu sau nầy của ông Xuân mới thật là khó hiểu : Như thế thì bởi có cần phải thực giữa tưởng tượng hay đồng một huyền thoại mới có thể quan niệm hay thắng được chiến thắng của đoàn quần vợt V.N hay không ?

Nhà thầu 1st

Ông X không hiểu chúng tôi «Thầu lết là ai ? Điều ấy cũng để hiểu vì đã lỗi cũng đã ăng đã xáp «đầu đát ta thầu đất.

Rồi đi trễ là tại Tổng Cuộc

Ông X đổ lỗi cho Ủy hội Quốc gia Thể thao về việc đoàn vợt Davie

(XEM TIẾP TRANG 6)

CƠ THỂ BÀI HOÀI THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng, Đi mộng hoạt tinh
Sinh lực suy kém. Đông thuốc BỔ THẬN
THẬN TRỌNG BỬU LA-VẠN-LINH
CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân, tê bại, nghẹnải di đường khó khăn, ngoài đa tế lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả cả ban đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA-VẠN-LINH
1 LOẠI Hoàn mật và ngâm rượu. Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc đã phát hành 532 Đông Khánh Chơn. K.N. 605-908 1862.

Làm cho da một được mịn màng. Hết mụn trứng cá tàn nhan
Hãy dùng MỸ DIỆN CAO
(Thuốc xức mụn QUẢNG-AN-HÒA)
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyết mụn, hết tàn nhan, nhọn, sần, tàn nhan trên da mặt, ra nắng không sạm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương-Mại, cấm bán chước và giả mạo)
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169, Lê-văn-Duyệt Saigon — K.N. số 1.250 ngày 28-9-65

PHỤ KHOA BẠCH ĐẠI HOÀN
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, đau bụng dưới, đau đớn, đau kinh nguyệt đều, lâm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bắn thân đã quyt.
Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng-An-Hòa do được sĩ Lý-Trão bào chế rất hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đái lâu năm, mười con.
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169, Lê-văn-Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán
Đ.T. : 90.722 K.N. số 2,144 ngày 31-3-67

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các được phẩm Đông-Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhân hiệu Cá Bay)
Sau Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, Đông-Dược-sĩ.
TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
157, Hương-Lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế. (K.N. số 507M 14-8-68)

Nguyên tác : KIM DUNG

CHƯƠNG 95

Tỷ vỏ Đoạt Soái

Lão sáy 2 người đều thủ trong khoảnh khắc đã qua lại mười mấy chiêu. Chẳng những Lệnh hồ Xung đã đem sinh mệnh của tính trang Lệnh Sơn cùng luyện kiếm ngày trước ở trên nói Hoa Sơn mà cả Nhạc linh San cũng luyện kiếm ngày trước ở trên nói Hoa Sơn mà cả Nhạc linh San cũng đều đã quên bằng đi là lúc này mình hiện ở trong tính trang một cô gái đã lấy chồng và hiện đang đứng trước một mấy ngàn giang hồ hào hán đông thế rất chiếu đã khoa trương đánh dự cho phụ thân.

Chẳng nghĩ thêm trong giây lát :

— Bốn năy ta thầy năng rất mặt cầu bi, đong chan tiếu tụy, nhưng bây giờ sáng đã vui tươi trở lại. Hỏi ra! Ta chỉ mong muốn Xung Linh kiếm pháp sớm có cả hàng ngàn bằng vạn chiêu ấy, suốt đời không bao giờ sử hết được thì niềm vui chẳng sẽ kéo dài vô cùng tận.

Tước mắt năng chỉ cho thấy mối chẳng Đại sư ca đầy vẻ phong lưu đường đăng đang cùng mình rèn luyện môn kiếm pháp do bài người sáng chế ra.

Lệnh Hồ Xung ngó thấy nét mặt năng mỗi lúc một thêm hòa dịu, mắt sáng chiếu ra những tia sáng vui mừng. Hiển nhiên năng đã quên hết nỗi đau khổ gây ra bởi cái tất tai của phụ thân.

Từ ngày chẳng được nghe Nhạc Linh San hát những tiếu khúc về đại phương Phúc Kiến ở trên ngọn núi San hô, mắt đến bây giờ chẳng mới đã được cô tiểu sư muội tô vẽ bàn hoàn đối với chẳng như trước. Bất giác chẳng cũng vui mừng không tả !

Hai bên lại chiết giải ngoài hai chiêu. Thanh trường kiếm của Nhạc Linh San bỗng nhiên hóa ra đủ bóng trái Lệnh Hồ Xung Lệnh Hồ Xung liền phóng chân trái đã thành kiếm của năng.

Nhạc Linh San liền hạ thấp thanh kiếm xuống rồi tiện đà chém vào bàn chân chẳng.

Lệnh Hồ Xung vội vàng trường kiếm chém ngang lưng bên phải Nhạc Linh San.

Chẳng một tiếng vang lên ! Hai thanh kiếm đụng nhau và đều bị chấn động.

Người đông thời phóng kiếm về phía trước nhằm đâm vào cổ họng đối phương. Cả hai cùng ra tay mau lẹ phi thường.

Mọi người thấy thế phóng quá lẹ đều cho là không còn cách nào cứu vãn được thân cảnh "hai bên cùng chết".

Quần hùng không nhịn được nữa bật tiếng la hoảng.

— Trời ơi !

Bỗng nghe một tiếng « keng » nhẹ nhẹ nổi lên ! Hai đầu mũi kiếm vừa đụng lại trên không thì những tia lửa bắn ra tung tóe. Hai thanh trường kiếm đều bị cong lại như hình cánh cung.

Tiếp theo hai người đều mạch nay về phía trước để mượn đà lui ra.

Biến diện này không ai ngờ tới, vì đã kiến đang đi nhanh như vậy mà hai mũi kiếm lại đụng nhau bằng một cách tuyệt vào đến thế. Quả thực đó con cố đến hàng ngàn hàng vạn lần tỷ kiếm cũng chưa từng gặp một lần như hôm nay.

Hai người khe cắt chết chỉ chừng sợi tóc mà mũi kiếm ở trên không đâm trúng vào nhau thành ra vô sự mọi người cho là một chuyện hạn hữu trên đời. Song thực ra hai người đã luyện đến hàng ngàn hàng vạn lần và đã thành thuộc lắm rồi.

Muốn sử chiêu kiếm pháp này thì phải hai người cùng sử chiêu thứ tuân tài đáng phương vị cùng luồng lực đạo lúc ra chiêu không sai một mảy mảy thành tựu được.

Chiêu kiếm này đối với người ngoài chẳng có phần nào mang lại hiệu quả đặt kỉ gì đối thế thắng, nhưng đối với Lệnh Hồ Xung và Nhạc Linh San thì có lại là một trò chơi rất gian nan và tất thú vị.

Sau khi hai người luyện thành chiêu sẽ cố liên tiếp thêm bước nữa thì mũi kiếm đụng nhau để tia lửa bắn ra tung tóe.

Hồi hai người ở trên núi Hoa Sơn luyện thành chiêu số này rồi, Nhạc Linh San đã hỏi Lệnh Hồ Xung :

— Chiêu số này nên đặt tên là gì ?

Khi đó Lệnh hồ Xung đáp :

— Cái đó tùy sư muội muốn kêu nó bằng gì cũng được.

Nhạc Linh San liền cười hỏi :

— Tiểu muội nghĩ sáng hai chiêu thành kiếm phong ra thật là không còn nghĩ gì đến tính mạng, thì kêu bằng « Đồng quy tử tận » nên chăng ?

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Nếu đồng quy ở tận thì ra giữa tiếu huyền và sư muội thì cũng chẳng đặt tên chung. Chi bằng đặt chỗ nó cái tên « Nhất tử nhất hoạt » (Người thiệt ta sống) !

Nhạc Linh San liền nói tiếp :

— Tại sao tiểu muội lại chết để cho đại ca sống ? Đại ca chết cho tiểu muội sống mới phải.

Lệnh Hồ Xung cãi :

— Tiểu huynh đã bảo là Nhất tử nhất hoạt rồi mà.

Nhạc Linh San nói :

— Chúng ta hãy tạm phải luyện quanh giải thích mới về hai chữ giữa « người » và « ta » rồi sẽ chẳng đi tới đâu. Chúng ta chẳng đã chết ai kết, hay là chết cả đôi ... « kêu nó bằng » Đồng sinh cùng tử » quách !

Lệnh Hồ Xung liền vỗ tay khen :

— Hay quá ! Hay quá !

Nhưng Nhạc Linh San thợt nhớ ra hồn chứ « đồng sinh cùng tử » có vẻ thác mất thái quá, năng liền bưng kiếm cầm đầu chạy mất.

Quần hùng đang quan chiến thấy hai người thoát chết trong lúng hãy còn kinh hồn vô vùng, ai nấy bàn tay ướt đầm mồ hôi. Họ ở vào tình trạng kinh hoàng đến nỗi quên cả hoan hô.

Bữa trước ở trong chùa Thiếu Lâm Nhạc Bất Quần đang thừa cơ Lệnh Hồ Xung vì muốn khuyên chẳng trở về phía Hoa Sơn, lao đã xử chẳng vô Xung Linh kiếm pháp, chẳng không sử đến chiêu đồng sinh cùng tử.

Nếu hồi Nhạc Bất Quần tuy thường ngâm ngùi cho hai người luyện kiếm lão có biết những chiêu thức về Xung Linh kiếm pháp thứ, thường lão đã tin cùng đều mà hoàn toàn bởi « đồng sinh cùng tử » có dụng nay làm chi.

Còn bọn Phương chưởng, Xung Hỏa, Tả Lãnh Thiền trong chiến tuy đều giật mình kinh hãi chẳng là Đoạt Hồn Ngọc long cùng hồn bay lên. Sau thấy 2 người hoạt mạch bởi ra, trong mỗi cho là vô sự Nếu mà đương nhiên thì lão phải mang tội vô sự kỉ khinh khiết thì không khỏi lấy làm vậy.

Lệnh Hồ Xung và Nhạc Linh San lại chẳng kiếm tiền lên tài điều cuộc tỷ đấu.

Hồi ở trên núi Hoa Sơn rồi, hai người sáng thử ra Xung Linh kiếm pháp vào giữa lúc tình sư huynh sư muội vô kỉ làm thân lại cùng nhau ý hợp tâm đầu. Vì thế mà những kiến chiêu đu đương khuan bao nhiêu hơn, còn ý tứ xét phân rất ít.

Lúc nay hai người đối kiếm bát giác đều hồi tưởng đến tình trạng ngày trước, tay kiếm đưa ra hơi hướt khuan thai. Đầu mày cuối mặt hai người đều đầy lo vẻ đâm đuối, ôn nhu.

Đại nhiên trong đám đông có tiếng cười lạt bật lên.

Nhạc Linh San giật mình Nàng nghe biết là tiếng cười của Lâm Bình Chi, trương phu nàng thì không khỏi chợt đa nghi thêm.

— Ta đang tỷ đấu với đại sư ca thế nay có điều gì không phải chăng ?

Tiếng kêu của nàng đang đưa tự được cho thấy hiển lên rất phong tao, tuy kiếm đã mau lẹ, lão đạo lão mạnh mẽ, tư thế cực kỳ uy dũng. Đây là 1 chiêu thức thuộc « Ngọc nữ hiến thập cửu thức » của phái Hoa Sơn.

Lệnh Hồ Xung cũng nghe rõ tiếng cười lại của Lâm Bình Chi. Chẳng thấy tiếng cười của thứ. Nhạc Linh San lấy tức biến chiêu. Thế kiếm năng phòng tự không còn nữa nang gì nữa, khắc hẳn vừa rồi nang đã xử Xung Linh kiếm pháp đầy vẻ trù mến.

Bỗng long chẳng se lại. Bao nhiêu chuyện cũ chỉ trong nháy mắt đã biến hiện lên đầu óc chẳng.

Chẳng nhớ tới từ ngày bị tự phụ trách phạt phải lên núi Sam hối quy mát vào vách đá ăn năn xét lỗi. Hàng ngày chẳng được tiếu sư muội đưa cơm nước lên một lần.

Một hôm trời mưa tuyết đổ, tiếu sư muội ở lại sơn động với chẳng một đêm. Sau đó tiếu sư muội mắc bệnh rồi hai người cách mặt thu ngày và cùng đó mối tương tư đau khổ trong thời gian này không hiểu Lâm Bình Chi đã làm thế nào mà đánh được tâm lòng ưa thích của nàng.

Từ đó trở đi giữa hai người bỗ tâm mán ngăn cách càng ngày càng thâm trọng.

Lệnh Hồ Xung lại nhớ tới hồm đó tiếu sư muội sau khi đã được sư nương truyền thụ cho môn « Ngọc nữ kiếm thập cửu thức », nàng lại lấu nữ đã cùng chẳng qua chiêu tỷ thí. Lúc đó lòng chẳng đau khổ nên ra tay không nhân nhượng chút nào...

Bao nhiêu ý niệm điên rạn trong đầu óc chẳng chỉ một nháy mắt rồi lướt qua.

Giữa lúc ấy, Nhạc Linh San bươi kiếm đánh tới.

Lệnh Hồ Xung đâu óc bối rối, vội vàng tay trái dùng ngón giữa hợp đánh « keng » một tiếng, trúng vào thanh trường kiếm của nàng.

Nhạc Linh San cảm chuôi không chắc, thanh trường kiếm tuột bay đi vọt thẳng lên trời.

(Còn nữa)

Anh Ngữ NGOẠI - GIAO
2-5 657, Phan-Thanh-Giản = SAIGON
80, Nguyễn-Thái-Học — SAIGON
GIÁO SƯ (Việt-Mỹ)
* Luyện thi Tú-Tài I, II, ABC, Khoa-mục và Luận,
* ĐÀM-THOẠI THỰC-HÀNH — Anh Ngữ 900 và Ngoại-Giao
* ENGLISH FOR TODAY = VĂN-PHẠM CĂN-BẢN,
* THÔNG DỊCH BÁO CHÍ (ấn đề thời-sự, Chính-trị, Kinh-doanh, Quân-sự, Văn-chương Anh-Mỹ, Luật, Y, Dược, Khoa-học v.v..., G.S. VÕ-VĂN-DƯƠNG)
* ĐẶC BIỆT : LỚP NHẬT NGỮ ĐÀM-THOẠI.

ĐIỂM BÁO

(Tiếp theo trang 5)

Hoa Thịnh Đốn : Nixon vẫn giữ lời mời De Gaulle viếng Hoa Kỳ, nhưng với tư cách riêng

« Chờ xem » (Wait and see), đó là chánh sách chính thức của Chánh Phủ Hoa Kỳ đối với Pháp sau khi De Gaulle từ chức. Tổng Thống Nixon đã thì thầm về vấn đề này.

Những chi thị đã được gởi tới tất cả những sứ quân Hoa Kỳ ra lệnh cho những nhà ngoại giao Hoa Kỳ không được đi ra ngoài những gì Tổng Thống Nixon đã công bố, nghĩa là vẫn giữ nguyên tiếc của Nixon đối với sự từ đi của De Gaulle.

Sự đối thoại giữa 2 nước từ khi Tổng Thống Nixon đã đến viếng thăm Pháp vào cuối tháng 2 rồi, khó có thể được tiếp tục trong thời kỳ sắp lý thường vụ này.

Nhưng Hoa Kỳ vẫn hy vọng tăng đối với vấn đề Trung tâm, những sự thân hảo giữa Tổ quốc và LHQ vẫn được tiếp tục bình thường.

Tổng Thống Nixon đã công khai bày tỏ hy vọng rằng sự đối thoại với Paris mà ông rất quan tâm, sẽ được tiếp tục với Chánh phủ mới, thì Chánh phủ mới này sẽ hoạch định sách của Pháp. Vả, qua trong giai của phái ngoại viên của ông, Nixon đã cho biết ông sẵn sàng gặp gỡ vị lãnh đạo tương lai của Pháp. Thời gian ra địa điểm sẽ được 2 bên thỏa thuận sau.

Trong một văn thư chánh thức và trong thơ riêng gửi Tướng De Gaulle, TT Hoa kỳ đã không đầu điểm đề cập tới việc không có De Gaulle như một người đối thoại nữa và Nixon đã mời De Gaulle, thay vì viếng Hoa kỳ với tư cách chánh thức như đã dự liệu vào tháng giêng tới, hãy viếng Hoa kỳ với tư cách riêng.

Người ta không biết rõ tương lai của những liên tự thấp Hoa kỳ sẽ ra thế nào. Tại Hoa thịnh Đốn người ta vẫn thành thật nhìn chân như vậy. Và không khí tin tưởng giữa 2 nhà lãnh đạo Pháp Hoa kỳ khó có thể tạo lại được trên vụ với người kế vị De Gaulle.

Nhưng giới chánh thức Hoa kỳ biết rõ những chân rất phía chính giữa (Centre) có thể kế vị De Gaulle được, và rất qui trong Georges Pompidou và Chủ tịch Thượng Viện sử lý thường vụ T.T Ia M. Poher.

Sự lo ngại lớn nhất hiện tại của Chánh giới Hoa Kỳ là Pompidou vào đó đồng quan phép. Bộ Trưởng Ngân Khố Hoa Kỳ là David Kennedy đã thăm luận hôm thứ ba vừa qua với những chuyên viên của ông, và đặc biệt là với Tổng Trưởng Tài Chánh Anh Đốc viện phân Hoa Kỳ.

Trong những chỉ lãnh đạo Hoa Kỳ hy vọng rằng sự chuyển ... Paris, sẽ được thực hiện êm đẹp...

TIẾP THEO 9 TRANG

với những công ty thuộc ... gồm.

Bác sĩ Hudson cho biết những cuộc thí nghiệm chứng tỏ có giảm 80% bệnh sưng thư đã xảy ra ở những con chuột cho ăn thuốc là có chất «Chemosel».

Đến năm 1970 Nhật sẽ cung cấp phân nửa số máy tính điện tử trên thế giới

ĐÔNG KINH 30/4 (AFP) — Các giới kỹ nghệ Nhật cho hay kỹ nghệ chế tạo máy tính điện tử của Nhật hiện bành chướng rất mạnh và dự định tăng gấp ba mức sản xuất vào năm 1970, như vậy sẽ kiểm soát hơn phân nửa thị trường thế giới.

Theo nguồn tin trên, trong số 500.000 máy tính sẽ được sản xuất tại Nhật trong năm nay, độ 70% sẽ được xuất cảng.

TIẾP THEO 11 TRANG 3

Trước đây MTGPMN chỉ coi phái đoàn Hoa kỳ là phe đối lập duy chiến để thảo luận chương trình của Mặt Trận và một giải pháp chấm dứt chiến tranh.

Đại sứ Phạm Đăng Lâm kêu gọi vãn hồi hòa bình tại VN

Đại sứ Phạm đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH đã kêu gọi vãn hồi hòa bình tại VN.

Nếu ngày 18 Lao Động 1-5, đại sứ Phạm đăng Lâm nhấn mạnh nói đau khổ và sự tàn phá của chiến tranh tại VN và các sự lực chánh phủ VNCH đã cố thiện số phận dân chúng.

Đại sứ nói : « Những kẻ thù của nhân dân Việt Nam là bần cùng bịnh tật, dốt nát. Nếu không có chiến tranh xâm lược đó đối phương phát động, chúng ta đã có thể dành mọi nỗ lực để diệt trừ những kẻ thù đó trong một mặt trận chung. »

TIẾP THEO 6 TRANG 3

qua thuế biểu nhập cảng và xuất cảng.

Ông Nguyễn ... rằng Sắc Lệnh này đã xóa sạch bao ... Bắc Việt Quốc đang thi hành và nhiều Đảo biểu đã đặt vấn đề vị thế.

Ông Nguyễn chứng minh ... Ủy ban NSTC có nhân được bản ý kiến của luật sư Thái mạnh Tiến, chuyên viên Quốc Hội nói rằng Sắc luật 19-SL-TC là hoàn toàn vi hiến nên Ủy ban đã thảo luận và đồng ý phân đưa văn đề này ra không đặt Hội nghị và xin Hạ Viện bãy bỏ sắc luật nói trên.

TIẾP THEO 4 TRANG 3

cũng xe Honda chạy tới nơi. Cảnh sát viên sào trung ấy nhìn thấy đã trực theo xe đu lịch, thì xe chạy tới đón cha Kiệu, nhờ có Hải quân giúp cho chạy bắt được xe đu lịch, nhưng chiếc xe này được vào nhiều xe đu lịch khác đậu ở lề đường ... bỏ hai rồi mới ngưng lại. Cả 4 người bị cảnh sát bắt về bốt, được biết họ là Nguyễn anh Hùng chuẩn úy Biệt động Quân, Lê quang Luông 20 tuổi cảnh sát, Dương văn Thiện 22 tuổi cảnh sát (cả hai thuộc sự sự Nha Tổng Giám Đốc CS) và Nguyễn anh Dũng 18 tuổi ngụ tại 293 đường Bùi hữu Nghĩa Gia Định, tịch thu súng trên xe 2 súng lục rất may là trong lúc 2 bên đánh nhau không ai bị thương.

Cả 4 bị cáo lưu thân vấn.

TIẾP THEO 2 TRANG 3

đặc biệt nhằm xác thành phần mấy được tổ chức theo 1 kế hoạch dài hạn và chia làm nhóm.

Các công tác chưa hoàn đã điều kiện được sắp hàng xếp ... thể Biệt đoàn Trư Bị trước ... thi hoàn quân sự.

Việc thụ hoàn quân sự này có tính cách bắt buộc và nhân viên đã thụ hoàn sẽ được cơ quan của mình đặt thụ lương bổng theo ngạch thường.

Thời gian đã thụ hoàn quân sự không bể liên quan đến ngày hiệu lực của chương thứ 7 ấp lệnh quân đội.

Vì dụ : Ngày hết hiệu lực hoàn địch là cuối tháng 11. Nhưng rất có thể được sự được đã thụ hoàn khoa tháng Sau.

Lập danh sách xin thể những thành phần nào

Được hồi về việc lập danh sách xin thể Biệt Đoàn Trư Bị phân ghi những thành phần nào. Nhu Động viên giải thích : «Thể lập danh sách những người từ 22 đến 38 tuổi không phải là cán quân nhân, đã được Ủy ban liên bộ xếp hạng ABCDE, và đã được cấp chứng chỉ hợp lệ quân địch vì lý do cung vụ và xã nghiệp.

Người ta các ông tự xô xã nghiệp cần phải lưu y tới những người được hoàn địch vì lý do gia cảnh, sức khỏe, học vấn v.v... Các thành phần này không được kể khai vào danh sách trên.

Trường hợp vừa được xếp hạng theo tiêu chuẩn công vụ, xã nghiệp mà được hoàn địch vì lý do khác xã nghiệp, công tư sở bắt buộc phải kể khai rõ ràng trong trường hợp cụ giấy lịch của từng đương sự đã Nha Động Viên tiện việc kiểm soát.

Tuy nhiên, nếu đương sự nào đã ở vào thời trạng trên yêu cầu bảy bổ chứng chỉ hợp lệ quân địch vì lý do công vụ, xã nghiệp thì công, tư sở hoặc xã nghiệp liên hệ có thể thu hồi giấy hoàn địch nây gởi về Nha Động Viên.

VÌ LỖI LẦM...

(Tiếp theo trang 5)

Xuân Thanh (vđ xuân Bình) chàng điểm Trần mạnh Hiền (vđ Hiền xù)

Trận mạnh Hùng thắng Ngọc Lâm.

Quyên Anh 3 hiệp 5phút

Nguyễn Sang thắng điểm Vân Phát

Quang Bình thắng Thanh Dũng bỏ cuộc ở hiệp 2.

Đêm 27-4-69

Quyền tự do 3x3

Danh Thân thắng Ko Nguyễn Thanh cô Trần Bách Kim thắng điểm Cô Hồ Ánh Tuyết Trần Hùng thắng điểm Tư thanh Tùng

Trần trung Tính thắng KO Tử Thanh Long hiệp nhất phút 1.

Lê Tuấn thắng Lưu Cương KO hiệp nhất (Quyền Anh 3x3)

Thanh Tâm thắng Vị Tố Nữ

Trần Đức thắng Thanh Hoàng

TIN VUI

Được tin bảo muội của bạn Phương, năng Định công thân kỹ hợp đồng vô hạn định để khai thác Công Ty DUNG LUNG kể từ ngày 01-5-1969

Thành chúc Công Ty được bền vững 16.000 ngày và phát triển.

SÌ TUNG - DI
XUÂN BÀ PHƯỚC HIẾU

Tin Vắn

(TIẾP THEO TRANG 5)

Nga. — Vẫ kết quả : Nga chiếm số địch thế giới vô nhì — Nữ là Lê ma Nữ — Nhật bản chiếm hạng ba.

Nhật Bản cũng chiếm các giải đơn nam đơn nữ và đôi Nam Nữ — Nga chiếm vô địch đôi nữ và Thay điểm chiếm vô địch đôi Nam.

Tranh giải vô địch thiếu niên Á Châu tại Vũng Các, đoàn thiếu niên Việt Nam đã vào vòng tổ kết và gặp Thái Lan.

Thái dân 1.0 nhờ công của một thiếu niên gốc Việt là Vouatana. Hiệp nhì Long gỡ hoà cho VN.

Thủ môn Quốc Bảo bị thương ở tay nên thay Đỗ Lê vào.

V.N thua thêm 2 rua nữa ở phút 71 và 76 thua trận đau 1-3 Thái lan vào bán kết.

Trận khác Bắc Triều Tiên Đại Hàn 2-0 chứa ra mỗi hiệp một quả. Quả thua đầu chính trung vệ Đại Hàn đang đầu tung bưởi nhé.

Hồ tuyển Thiếu niên VN sẽ từ Vũng Các đi Vạn Tường vào ngày 2.5.69 đấu 2 trận giao hữu vào ngày 3 tháng 4 và sẽ về Sài Gòn ngày 5.5.69.

Hai trận bán kết còn lại của giải này thì ai đã có kết quả — Miến Điện thắng Nhật-Bản 5-1 và Do-Thái loại Mã-lai Á 1-0 — Vậy là vào bán-kết Thái-Lan gặp Ba-Tư và bên con bố Miến-Điện và Do-Thái phải ... một con một mất.

Vài tuần thể thao trận tranh giải Giritance Ufa đã kết thúc vào sáng chủ nhật 27. 4. 69 bằng buổi lễ trao giải thưởng long trọng tại Câu lạc bộ thể thao Saigon —

Ông Beltrow, Tổng giám đốc hãng Hãng Phap tại Saigon đã ngỏ lời cảm ơn các chuyên viên cố chức và các em lực sĩ các ngành Mỗi lực sĩ tham dự đều có phần thưởng.

Sau bữa ăn trưa các em vui vẻ đưa tay ra bẻ đến giải cuối cùng năm.

HAI GIẢI BÓNG BÀN...

(TIẾP THEO TRANG 5)

Phòng Khánh Tiết Vận động Trường Công Hoàn

Hạng I : 14g30 ngày 10-5-1969

Hạng II : 08g00 ngày 11-5-1969

Năm Giải Đoàn kết

Hội bóng bàn Đô Thành sẽ tổ chức Năm giải bóng bàn mệnh danh là Giải Bóng Bàn Đoàn Kết chia ra:

1. — GIẢI CÁC HẠNG
2. — GIẢI THIẾU NHI
3. — GIẢI LÃO TƯỚNG
4. — GIẢI ĐƠN NỮ
5. — Giải cần thủ

Các giải tranh vào những bóng 24.25.5.69

Nơi ghi tên tham dự:

Xin qui vị gởi danh sách cá. đầu thủ dự tranh về Trụ sở của

Hội Bóng Bàn Đô Thành — 262/2 Nguyễn Hoàng Saigon

LỆ PHÍ : 100 cho mỗi Đầu thủ

ĐỊA-ĐIỂM TRANH GIẢI : Phòng Khánh-Tiết Sân Vận-Động Công-Hòa

NGÀY KHÓA SỔ GHI TÊN : 18 giờ ngày 22/5/1969

BẮT THĂM : 18 giờ ngày 23/5/1969.

Đọc và cổ động

CẤP TIẾN

CHUNG QUANH CHUYỆN...

(TIẾP THEO TRANG 5)

— Trường hợp bắt buộc phải sang Hàn thành thì đầu thủ dự khuyết được chọn phải là một vấn đề tuổi trẻ có nhiều triển vọng hiện nay (vì Nguyễn văn Tích đã lưỡng tuổi)

Tổng Nha Thanh niên trong vấn thư ngày 14-3-69 khuyến cáo Tổng cuộc nên tổ chức cuộc gặp gỡ với Saigon và hứa yểm trợ 1 phần tài chánh. Tổ đồ Tổng cuộc liên lạc thăng vọi ông Nha. Và vấn thư của Tổng Nha ngày 21-3-60 lần nữa xác định

— Được biết quy Tổng cuộc đã thư mời Đại Hàn sang giao đấu và trên nguyên tắc quốc gia sẵn phái qua V.N.

Vì vậy Tổng Nha chăng tôi rất tiếc là không thể thỏa hiệp thành các của quý Tổng cuộc.

Tổng Nha chúng tôi xác nhận sẵn sàng yểm trợ quý Tổng cuộc để tổ chức giải nói trên tại Saigon.

Như vậy, từ nhân «Yểm trợ một phần tài chánh» được hiểu Tổng nha đã tiến tới việc «vẫn sáng yểm trợ đó tổ chức giải» chứ không có «yểm trợ một phần» nữa.

Đã cương quyết trong 2 vấn thư trước, nhưng rồi trong vấn thư ngày 27-3-69, Tổng Nha đành bằng lòng cho đoàn quân vợt xuất ngoại. Nhưng thành phần thu hẹp còn hai đầu đất (các ông Đỉnh, Xuân) và 3 tay vợt (Đức, Thanh, Bảy). Thời gian xuất ngoại từ 2 đến 9-4-69 và không cho phép gặp Đại Bắc. Sự thay đổi thái độ của Tổng Nha được hiểu là «bất khả kháng» và người ta cũng hiểu được là từ đầu. Ông Đỉnh giúp chết đã không đi nên ông Xuân lên lên Trường Đoàn. Bây giờ hãn ông Đỉnh không tiếc tế chuyển đi vừa qua và Tổng nha đã không có gì áo hãn về chuyện, từ trong chuyến đi đó có một quán nhân đáo ngũ.

Như vậy, ông X... ơi ! Không phải tại Ủy Hội quốc gia thể thao lên tới hoàn chuyến đi của Tổng cuộc quân vợt mà là vì Tổng cuộc cố ý đưa đưa trễ để Ủy hội không cho thực lựa nào hơn là phái chấp thuận cho Tổng cuộc xuất ngoại và tại Tổng Cuộc đã mất qua nhiều thì giờ để vận động

Đại Hàn đã không lấy lý lẽ sau đã từ chối việc sang Saigon mà chỉ viết thư mời V. N. sang Hàn Thành và Tổng cuộc đã rút về nhận lời. Đại Hàn đã không viện lý do an ninh cố lẽ vì cuộc hạ lý biện có 50.000 quân và 10.000 dân sự trên tỉnh thủ V. N. C.H. Sang Saigon, các tay vợt Đại Hàn sẽ có địp giúp Hàn kiến thường thức nghề thuật mặt vợt. Vì thế nguyên tắc, nếu Đại Hàn viện lý do an ninh để cự chối, thì không phải Hàn Thành là nơi đoàn vợt ta phải đến) mà phải tổ chức nơi khác.

Thế nên Tổng-cuộc đã khéo vận-động — dư-luận thừa biết qua quyền-lực nào ! — để phái-đoàn cá nhân công-vụ-lệnh và chỗ đó có thông-hành công-vụ cho việc xuất-ngoại, không may là trong chuyến đi, tay-vợt Lưu-hoàng-Đức đã bắn-tiếc và là một quân-nhân tại-ngũ, vì biến mất kỷ bị xem là... đào-ngũ và có thể sẽ gây trở-ngại những chuyến xuất-ngoại thể-thao sau nầy, vì phần đông lực-sĩ các ngành đang ở trong quân-đội.

Nhân tín

Ô. Phan Si Hoè Bình Thanh, chấp ... tin sẽ có thư vào Sài Gòn xin đăng thêm tin.

CẤP TIẾN

Hậu Tạ

Khoảng ngày 23.4.69 ... con cho Phúc Lâm thân mãu trang-đầu 1 nửa mũ đen ... trang. Xin liên lạc số 60 đường Tháp Mười (Cholon).

Đ. T. 36 096

Pháp văn HIỆU NGHĨA
Ngã tư C. ...
Phan-Đình ...
Lượn Tu Tài I, II Tây khác xác Ôn văn Pham

Nhận ... nữ sinh, nữ công tư ... Đường ... Hồi 117 Phan Đình Phùng ...

THUỐC BỔ MÁU BỔI BỔ CƠ THỂ

Đang thuốc NGŨ TẠNG TINH La Ngọc Trị ... Cảm bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, lao tâm, lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp xương, nói chung không đúng, khí huyết suy kém.

Các chứng ho Ho khan, ho có đờm, ho phong, ngạt mũi, ngạt, ho hen, ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sẽ phục hồi dây đưa không thể, cần tự vơ : PHÉ TẠNG BỬU La Vạn Linh (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành : số 532, Đường Khánh Chohon

K.N. số 609-607 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt nghỉ, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, bồng bồi, thân kinh bất an. Dùng Thuốc Bổ Tim TÂM CHÍ BỬU La-Vạn-Linh

K.N. 606. 610 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén Để bồi dưỡng cho quý Bà được khỏe khoắn ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ... nhọc, bà thai trăng đau lưng, quý Bà Dùng : DƯỠNG THAI CHÍ BỬU La-Vạn-Linh đều ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 532, Đường Khánh, Chợ Lớn

Kiểm nhận số 610 ngày 18-12-63

QUÁI NHÂN THẤT CHÂN

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN

Dịch giả : HÀN-GIANG-NHẠN

(16) HỒI 6

RA KHỎI TRANG, CHẠM TRÁN CÂU HỒN 3

Chỉ trong nháy mắt nó chạy xa chỉ còn nhìn thấy một chấm đen nhỏ.

Mà Bát Nhạc hít mạnh một hơi chân khí quay lại la gọi :

— Tam đệ đâu !

Mọi bàn tử gây nhom nhưng vẻ mặt rất tỉnh lanh rẽ mọi người tiến ra đáp :

— Trang chủa ! Tiểu đệ đây.

Mà Bát Nhạc nói :

— Ta phải đi tuyệt con nhà đầu. Vậy tam đệ đốc xuất mọi việc trong trang.

Hàn tử kia tuân tuất mỗ hỏi, can gián :

— Thưa trang chủa ! Trang chủa không nên ra khỏi trang. Vạ vậy...

Hàn chưa hết lời, Mà Bát Nhạc đã nói giận lớn tiếng :

— Đừng rườm lời ! Ta không đi thế nào được ?

Hàn tử kia không dám nói gì nữa. Vì trong trang Hồi Hồi sẽ cũng biết Mà Phương Châu là bàn mạng của Mà Bát Nhạc. Bây giờ nàng đem thương độc mà đi gặp Thất Chi Cau Hồn, lão sốt xa khác nào bị đao thương đâm vào trái tim. Thế mà bảo lão đừng rượt theo nàng, thì khi nào lão chịu nghe.

Mà Bát Nhạc thấy hàn tử kia không nói gì nữa liền cản đón :

— Tam đệ ! Tam đệ phải gia tâm phòng thủ không kẻ ngày đêm mới được.

Hàn tử lau mồ hôi trán đáp :

— Xin tuân lên trang chủa.

Mà Bát Nhạc tung mình lên nhảy vọt ra ngoài.

Những người đứng bên trong giậu cây đều nghe tiếng Mà Bát Nhạc rớt xuống đất dánh bình một tiếng. Tiếng vang nhẹ nhàng khác mọi khối đá lớn cực kỳ trầm trọng rơi vào một trái tim hộ.

Mà Bát Nhạc nhảy ra ngoài rồi chạy như bay về phía bây ngày. Lão đưa mắt kiếm một con lớn nhất rồi tung mình nhảy lên. Lập tức con ngựa nhảy chồm lên rồi đi.

Thoát cuối ngựa của Mà Bát Nhạc cất cao mình mà vẫn bị con ngựa chạy như điên khiến lão tưởng chừng trời xoay đất chuyển một hồi. Sau nó mới thuần lại chạy bon bon về phía trước.

Mà Phương Châu cho ngựa chạy chừng năm, sáu dặm, con ngựa dường như đã chịu nghe lời nàng chỉ bảo.

Mà Phương Châu trong lòng rất lấy làm đắc ý, nàng lớn tiếng la hét một hồi thì thấy hai người cưỡi ngựa ở phía trước đi tới không còn xa mấy. Hai người này đang bị một bầy trâu rừng đông bao vây. Họ đang ra sức đuổi bầy trâu này.

Mà Phương Châu thấy thế thế của hai người liền hiểu ngay bọ ở phương xa tới. Nàng vừa tức mình lại vừa buồn cười.

Nàng liền phóng ngựa chạy về phía một trong hai người. Người này đang dùng sức đẩy một con trâu, nhưng nó cứ đứng ỳ ra không nhúc nhích.

Nàng chưa nhìn rõ người kia là ai đã rồi lên tiếng cười khanh khách hỏi :

— Ủa, người là hạng người chưa thấy trâu bao giờ sao ?

Người kia ngửng đầu lên, bây giờ mới nhìn ở một ý là một thanh niên đẹp và chính khí, nước ra hồng hào, mày rậm mũi thẳng. Chàng thanh niên xua tay nói :

— Cô nương ! Cô nương tránh ra đi ! Bầy trâu này dữ lắm chớ chẳng phải chơi đâu.

Mà Phương Châu lại càng buồn cười. Đợi nhân nàng ngửng đầu hỏi lên một tiếng quái gở. Chẳng trẻ tuổi cũng lại quá cười. Bỗng thấy con trâu đang đứng yên không nhúc nhích đột nhiên lùi ại ba bước. Cái đầu to tướng của nó đụng vào đầu ngựa.

Mà Phương Châu từ thủa nhỏ là một cô gái ở chốn sơn dã sống giữa những bầy trâu ngựa, nên bản lãnh đuổi trâu xua ngựa của nàng đã vào hạng nhất. Nàng thét lên một tiếng quái gở khiến con trâu phải lùi lại là chuyện thông thường nhưng đối với anh chàng trẻ tuổi thì đây là một chuyện ngoài sức tưởng tượng.

Cou ngựa kia giật mình đứng thẳng lên. Chàng thanh niên cười tiên lưng nó ngồi không vững liền té xuống.

May ở chỗ thân thủ chàng mau lẹ. Lức từ trên lưng ngựa lăn xuống chàng đứng thẳng được.

Mà Phương Châu ngồi trên lưng ngựa cười ngặt cười nghẹo hỏi :

— Ở hay ! Công tử từ phương xa đến phải không ? Sao không mở mắt ra mà coi đây là trâu của Hồi Hồi trang nó lấy trâu của công tử lấy trâu ở đâu đưa đến ?

Chàng thanh niên này nào phải ai lạ, chính là Vạn Đại Thành.

Nguyên chàng cùng Thất Chi Cau Hồn từ Hải Hồi trang rút lui rồi, Thất Chi Cau Hồn chợt nghĩ đến cách đuổi trâu để tiến công trang viện. Hắn cho rằng nếu đuổi được mấy nghìn con trâu nay tới lại tiến công Hồi Hồi trang thì chẳng quanh trang có bằng giậu cây rất kiên cố, cũng có thể tiến công vào được.

Nhưng Thất Chi Cau Hồn tuy vô công cao cường, mà bảy trâu nay vẫn không chịu nghe lời hắn. Hắn đã nổi hung đánh chết hai con mà cũng chẳng ích gì.

Giữa lúc ấy Mà Phương Châu đuổi tới nơi. Nàng thấy thế cước hai người nay đuổi trâu không khỏi phì cười. Nàng chưa biết họ là ai, khi thấy Vạn Đại Thành bị ngựa lật xuống mà chẳng đứng thẳng được nàng lại tưởng hai người này là một nhân vật có vô công và nàng cho là chẳng đến đề bắt trận tài. Nhưng nàng vẫn chẳng quan tâm cứ ngồi trên lưng ngựa bỏ ra mà cười.

Vạn Đại Thành đỏ mặt lên hỏi :

— Cô nương đùng nói giỡn. Sao lại bảo tại bọ kẻ trộm trâu ?

Mà Phương Châu đương cặp mắt tròn xoe hỏi :

— Nếu người không phải là kẻ trộm thì sao lại xua đuổi trâu Hồi Hồi trang ?

Vạn Đại Thành nghe nàng hỏi vậy, khẽ nổi trề lỏi, chẳng ấp úng :

— Cái đó...cái đó...

Chàng chưa kịp nói hết câu thì Thất Chi Cau Hồn đã tới sau lưng Mà Phương Châu đáp :

— Bọn ta thấy bầy trâu đông thế nay mà không người chăn dắt tưởng là vật vô chủ nên đuổi chơi mới lúc mà thôi.

Mà Phương Châu trước thấy đông tinh gì, mà đột nhiên phía sau có tiếng người nói thì không khỏi giật mình kinh hãi, vội quay đầu nhìn lại thì thấy một lão già miệng cười tươi tốt. Nàng sa xầm nét mặt hỏi :

— Lão đã bảy nhiêu tuổi đầu mà sao còn ăn nói vô lý ? Trâu bò thả trên đồng cỏ mà lại bảo trâu vô chủ bao giờ ?

Thất Chi Cau Hồn cười khanh khách nói :

— Phải rồi ! Trâu thả ở đồng cỏ không phải là trâu vô chủ. Nhưng cho cô nương thì vô chủ phải không ?

Cau Thất Chi Cau Hồn nói đây nguyên là hai câu trong bản tính ca, ý nói trâu trên đồng cỏ thời không dụng tới được vì nó có chủ, nhưng cho vị cô nương nó chủ tức là chưa có ý trung nhân thì có thể cho người được.

Lức nay Mà Phương Châu nghe nói, mặt giận đỏ bừng, sáng giọng hỏi :

— Lão là ai mà dám nói những nói càn trước mặt ta ?

Thất Chi Cau Hồn cười đáp :

— Tại bọ là ai, cô nương thử đoán coi.

Mà Phương Châu không nhịn được hỏi :

— Ai mà đoán được lão là ai ?

Thất Chi Cau Hồn cười nói :

— Thế mà cô nương là ai tại bọ đoán được đó. Cô nương là ái nữ duy nhất của Mà trang chủa tại Hồi Hồi trang phải không ?

Mà Phương Châu ngẩn nói hết giận bật cười đáp :

— Lão là người thông minh đó.

Mà Phương Châu đang cao hứng nhưng Vạn Đại Thành đứng bên lại biến sắc.

Thất Chi Cau Hồn giết người rồi làm dữ ở trong Hải Hồi trang. Bây giờ bảo lại xua trâu để đánh vào trang, đi nhiên Vạn Đại Thành không tán thành, nhưng chẳng bị Thất Chi Cau Hồn uy hiếp nên không sao được mà thôi.

Bây giờ chẳng thấy Thất Chi Cau Hồn tới chuyện vui thiếu nữ xinh đẹp nay mà nàng lại là ái nữ của Mà Bát Nhạc. Chàng chợt nhớ lại tình hình vừa rồi bản hung hăng ở trước Hồi Hồi trang nên trong lòng hoảng sợ.

Sau một lức ngắm người ra, chàng la lên :

— Mà cô nương ! Trốn mau đi !

Mà Phương Châu ngoảnh đầu lại nét mặt vẫn tươi cười hỏi :

— Chẳng ngốc vậy ! Vì lẽ gì mà ta phải trốn chạy ?

Vạn Đại Thành thấy Mà Phương Châu vẫn chưa biết là cô đang ở vào tình trạng quy hiểm, chàng càng nóng nảy rưu mà không thốt nên lời vì lức này chẳng tất thẳng thốt.

Thất Chi Cau Hồn cười nói :

— Cả bảo cô trốn mau đi là vì lẽ gì. Hà hà ! Tiểu tử ! Người tỉ ấy nữ lang tài mạo liên tố về ân cần thì ra người không phải là thằng ngốc.

Mà Phương Châu tức giận hỏi :

— Đừng nói bậy ! Sao ta lại phải chạy trốn ?

✱ ✱ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

HẠNH PHÚC BUỒN

(16) ● của THANH NAM

Đứng buồn bực vẻ chuyện Long. Trâm chẳng cần gì gin gì nữa. Nàng lâm mật ngân ngại đôi chút rồi bước lên xe. Đây là lần đầu tiên, kể từ khi biết Hai Phát, nàng ngồi chung xe với y kiểu nầy. Nàng hơi ngượng ngập một chút khi thấy người hai bên dường chú ý tới cách lái xe của Hai Phát.

Nhưng đông thời nàng cũng cảm thấy ngăm ngăm hành diện một phần nào trước sự chú ý đó. Cái cảm giác nầy khác hẳn với cảm giác những lần đi chơi với Long, trên chiếc Honda nhỏ của chàng. Thiếu bà cũng tỏ mà nhìn ngắm hai người thương những cái nhìn đó chỉ gây cho nàng sự ngượng ngập, khó chịu chớ tuyệt nhiên không có được một phần hãnh diện nào.

Phát cho xe đi chậm lại rồi mở nhạc. Tiếng nhạc kích động từ chiếc máy cassette nhỏ xíu phát ra khiến Trâm giật mình. Một chút nữa, nàng không nên được ngạc nhiên, kêu lên vì độ lại cái bản-chất quê mùa của mình trước những tiện nghi của chiếc xe. Mặc dầu vậy, nàng vẫn không nên được tỏ mỏ, nhìn ngắm chiếc máy quay băng bé nhỏ gắn trong xe hơi mà bản thân nhà nàng mới được thấy mà thôi.

Xe lượn qua một vài con đường quen thuộc rồi ngừng lại trước cửa nhà Trâm lức nào nàng không hay. Mãi tới lúc nghe tiếng nhạc ngừng tắt, Trâm mới giật mình nhìn lên. Phát mỉm cười :

— Cô Trâm à, tôi muốn mời cô đi ăn trưa với tôi không biết cô có cho phép tôi được cái hân hạnh đó không?

Trâm từ chối ngay :

— Xin lỗi ông... Bên nay tôi hơi mệt...

Nhưng Phát đã mở cửa xe cho nàng bước xuống và đường hoàng đi bên nàng, cùng vào nhà. Đến vén cửa phòng Trâm vào Long khẩi lên lớt, sự sự bao nhiêu thì trết lại Hai Phát lại đường hoàng, tự do bấy nhiêu. Chế Sáu e sẽ Phát đã dành mà đến thăm Sáu, tớ lúc nhận của Phát chiếc cà rá bột soàn rồi gia bốn chục ngàn đồng như là một thứ lễ vật của chàng rể ra mắt bà mẹ vợ tương lai, thêm cũng quý mến kính trọng Phát như một ông Hoàng.

Điều lo lắng nhớt của thím hiện giờ là sợ Trâm phân đối cuộc hôn nhơn nầy. Thím nghĩ là lấy được một người chồng như Phát, con gái thím sẽ có được một cuộc sống hạnh phúc. Vẫn để lớn, nhỏ không đáng bận tâm lắm. Thím nghĩ tuổi đời nay thiếu gì người con gái chưa cảnh lá mọn mà cứ ai chết đâu ?

Hướng chi ở trường hợp nầy, người vợ lớn của Phát lại gần như một phế nhân, một kẻ đang nằm đợi chết. Cái gia sản hàng triệu bạc của Hai Phát sau nầy thế nào mà Trâm không được chia sẻ một nửa ? Chưa gì mà trong việc gả con gái nầy, thím đã có ngay những món lợi trước rồi : chiếc cà rá bột soàn, chiếc tủ lạnh và một chiếc máy tivi. Đã ai có phúc được sáu con gái như thím chưa ?

Mà đó chỉ là những món quà, nhà nhớ buổi đầu mà thôi. Nay mai còn nhiều nữa. Chú Sáu nói với thím như vậy. Rồi mình sẽ có một số tiền lớn để đi Cam Ranh lấm ăn với Tự Hạnh. Số tiền bán nhà chiếc máy quay băng bé nhỏ gắn trong xe hơi mà chú Trời mà phát đạt thì triệu phú mấy hồi. Nghe chồng nói vậy, thím Sáu cũng quý mến Phát hơn. Và tuy giữa Phát với Trâm chưa có chuyện gì là chính thức nhưng thím đã coi y như là một người thân trong nhà rồi.

Do đó khi thấy Trâm đi về cùng với Phát, thím Sáu vừa mừng rỡ lại vừa ngạc nhiên. Mừng rỡ vì thím thấy Trâm đã thay đổi thái độ một cách mau lẹ, để dàng đối với Hai Phát và ngạc nhiên không hiểu vì đâu lại có chuyện thay đổi ấy. Thím mới lớn mắt, hết nhìn Hai Phát lại nhìn con gái, trong lức hai người từ ngoài cửa đi vào. Trâm liền được ý nghĩa cái nhìn đó, nói ngay :

— Con gặp ông Phát ở đục đường.

Nàng cố nhấn mạnh tiếng ông ở giữa câu nói để sẽ cho mọ biết là giữa mình và Hai Phát vẫn còn một khoảng cách lớn. Nghĩa là chưa có một sự thay đổi nào hết.

Nhưng Hai Phát đã khéo ngoạo tiếp ngay :

— Dạ thưa bác, chau đưa Trâm về nhà để ăn cơm hai bác mới có Trâm đi dùng cơm trưa với chẩu.

Trâm chưa kịp nói gì thì thím Sáu đã vội vẻ ?

— Hai người đi ăn cơm trưa à ? Đi ăn ở đâu ?

Phát liếc nhanh về phía Trâm rồi trả lời :

— Thưa, cũng ăn ở gần đây thôi.

Thím Sáu tươi cười bảo Trâm :

— Con vô thay đồ đi chứ, đi ăn trặm mặc đồ vậy sao được ?

Trâm lắc đầu :

— Nhưng con đã nhận lời ông Phát đưa ?

Thím Sáu trợn mắt :

— Sao ? Con nói sao ?

Trâm thấy nhắc lại :

— Con chưa nhận lời.

Phát mỉm cười ngỏ Trâm :

— Không lẽ tôi đã có công rời tận đây mới mà cô nỡ để tôi về không hay sao, cô Trâm ? Tội nghiệp tôi quá mà !

Thím Sáu sự Hai Phát giàu, rội bảo con gái :

✱ ✱ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LẦM THAN

(16) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG HAI

TỐC EM THƠM NGÁT TÌNH QUÊ

— Hông được. Xấu xí lắm, anh cười chết.

Trọng Đức đề nghị :

— Ông bảo cô cầu mày ảnh. Để anh mượn máy, chụp cho em mấy kiểu, chịu không ?

— Chịu liền. Nhưng phải dưa anh hết cho em rồi em muốn tặng anh ảnh nào thì tặng Hồng chơi ăn gian em, giấu ảnh lại đó nghen.

— Hông ăn gian mà.

— Ngoéo tay đi.

— Ừ, ngoéo thì ngoéo.

Trọng Đức dưa ngón tay trỏ cập vào ngón tay trỏ của Lành, gực gặc mấy cái. Lành cón giao hẹn thêm, giọng tin yêu, tiu nghỉu :

— Mà anh phải quý lành của em nhứt hạng, nghen.

— Ừ, hạng nhứt mà.

— Đừng để cho ai thấy nghen.

— Không. Giấu hết bạn bè mà.

— Ừa, phải vậy em mới cho ảnh. Em chưa cho ai hết. Chỉ có anh là người đầu tiên và không còn ai nữa. Em thấy cô Tư Hạnh, con cô ngoại bà Hai, chụp ảnh nhiều quá, đó thôi hết trơn, rồi gửi tặng bạn nhậy bạn nọ rồi lum... Ừa, nè anh, cô Tư có chụp mấy cái hình... bận áo tắm nữa. Vậy mà cô bỏ bừa bãi trên bàn, hồng ý tứ gì hết trơn.

Trọng Đức cười cười :

— Bữa nào em lấy cho anh một cái.

— Ủa, chi vậy ?

Thì để dành qỏi chơi.

Lành phát tay vào vai chàng, nguýt dài :

— Quý anh mà. Coi cái gì kỳ cực vậy. Em hồng dám nói cho thấy vậy chưông mắt. Con gái mà áo mặt, hở vai, hở đùi, hở bụng hở lưng hở ngực, ấy thấy mà Con sao giống ... ở trường quá. Lâu lâu, cô cũng ưa bận như vậy trong phòng.

— Bây giờ người ta bận áo tắm như vậy, thiếu gì. Ở ngoài Cấp, ở các bãi biển Nha trang, Đà nẵng ...

— Ở đâu hồng biết, chớ ở tỉnh Bạc liêu nầy lâm vậy coi hồng được.

— À, nè em. Em có hay gặp cô Mười Bốn không ?

Lành ngạc nhiên hỏi lại :

— Anh hỏi cô Mười Bốn làm gì ? Cô là em gái út của ông hội đồng Tám đó. Bộ anh có quen với cô sao ?

— Cô chưa có chồng, hẻo ?

— Ừa, nàm nay cô hăm lăm, hăm sáu rồi mà con F... Nhưng tại sao anh hỏi kỹ như vậy ?

Trọng Đức nở nụ cười bí ẩn trên môi.

— Anh có gặp cô một lần ở chợ Gia rai. Cô hỏi xin ảnh của Nguyệt Hồng và chủ bảo của anh. Cô có dặn thăng nào đi ngang Đồng Nọc. Nạn thì ghé vô nhà cô chơi.

Khi đó, hai người đã ra đến sau hè căn nhà là của đây nhà cất đài cho bọ kinh. Trọng Đức nhảy qua mương, đông dài bọ mạnh làm giựt mình con cho phơn nằm khoanh bên giàn bầu và nó vùng dưng nằm dậy vừa vang lên. Trong nhà, cô tiếng người là chủ, nhưng chỗ vẫn hương bình vẫn.

Lành cần nhắn :

— Con chó nhà Hai Mến thấy ghét quá. Hay sủa hồn. Đây rồi nó làm cho chó trong xóm sủa rần lên mà coi.

Quả nhiên, một lát sau, tiếng chó sủa dậy lên khác kinh ấy. Lành kéo tay Trọng Đức chạy ra bờ kinh và nói :

— Mình chạy xa một lúc, chúng sủa mỏi miệng rồi thôi

Nhưng Trọng Đức đã chỉ tay về phía đàm ruộng rằng khi nã nói :

— Người ta bắt con gimé sổi đuốc ở đằng vậy kia ?

Lành nhìn trở lại xem và thất sắc :

— Meo ơi, bọ kiếm bắt anh đó.

Trọng Đức tái mặt và nói :

— Vậy à. Thiên đăng hỏa tinh gần gần, khe khắt quá hẻn. Có một người lạ mặt vô điền mà đã làm dữ trời, đó đất lên vậy rồi.

— Ừa, đông hội sợ có người vô điền đơm mẹ chuyện riêng của đăng, nên đục sống dân, tả đứa chống lại oai quyền của ông và cũng để làm oai với mọi người. Kẻ ta, vùng nay cho đến nay đen được yên ổn, ông mới làm bộ, làm tịch vậy được chớ. Chả, chớ sẩu như vậy, chắc họ nghi tụi mình ở đây quá.

Lành nói xong, kéo tay Trọng Đức về phía một đàm lúa nọ và nói :

— Lúa ở đó cao, mình mọp xúp dưới bờ đê kia thì coi làm sao. Nếu thấy em, mình bắn đi.

Quả nhiên mấy người sau đuổi ngoài đàm ruộng nghe chó sủa rộ lên phía bờ kinh, liền bảo nhau :

— Nó không lội qua vùng này đâu. Nó trở lại phía bờ kinh rồi sẽ nhìn mới có thể thấy nó nằm ngoài đó.

Tự Dược, bị đã đuổi và được giao trách nhiệm đuổi bắt người lạ mặt nọ, liền nói vơi 4 trăng đinh đi theo anh ta

✱ ✱ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

ĐÊM ĐEN Kỷ niệm Hồng

(16) ● của NGHIÊM LỆ QUÂN

CHƯƠNG I

Cức thà mất bọ vô nhìn là chết đó như mưa xuống sân trường, vừa cười bị hiểm :

— Một nàng trẻ đẹp...

— Mình thừa biết, vợ của anh hai thì phải trẻ đẹp, người mà anh hai sắp cưới phải là một giai nhân tuyệt sắc. Mình muốn biết người ấy là ai, tên gì, ở đâu ?

— Anh hai đã mở hẻ... cho bỏ biết so-so vẻ người ấy rồi mà.

Giọng mật Hồng luôn biến sắc, buồn động ngập trong mi. Nàng khẽ lắc đầu :

— Không ! Nếu anh hai đã cho mình biết, thì mình không gan bồi bổ làm gì.

Nghịn tay Cức vẻ nhanh lên thành bao lan :

— Người yêu của anh hai tên... vậy đó !

Hồng nhìn bên tay Cức mà chầu mày :

— Bỏ viết chữ gì ?

Cức vẻ lại lần nữa

— Đọc nè ! Viết chậm chậm cho bỏ thấy.

— Chữ gì mà chỉ có ba nét ? Đọc không được.

Cức xoáy tia mắt nhìn mặt bạn :

— Cho H đồng đầu.

Hồng cau mũi, lắc đầu :

— Mình không đoán được. Sao không viết nguyên chữ ?

— Chỉ cho bỏ biết tên có chữ H đầu ma thôi. Để hiểu quá mà.

— Hoàng ?

— Bậy, tên Hoàng là tên con trai.

— Hương ?

— Chưa đúng.

— Hạnh ? Con Hạnh học lớp mình phải hôn ?

Cức, bỉu môi :

— Ừ đúng rồi. Con Hạnh xí thấy mà mà bỏ cập đôi cho anh hai. Mình nếc anh hai cho bỏ bị đòn ở nhà !

Hồng vẻ tai hoạt lay :

— Tên gì ? Nói mau cho mình biết đi kẻo tôi gọi cô lớp.

— Bỏ nếu lên những tên : Hoàng, Hương, Hạnh ... Cón một tên nữa, dường dàng hơn, sao bỏ loại bỏ, không kể tới. Bỏ nói một tiếng nữa thì đúng liền. Cho bỏ nói thêm tiếng nữa đó.

— Mình chịu thua.

Cức xí tay ngay mà Hồng :

— Đây nè !

— Gì ? Làm gì xí mặt người ta ?

Cức kề miệng sát mặt Hồng, như muốn hôn Hồng :

— Nàng tên... Hồng !

Nét mặt người con gái đang mang nhiều kỷ niệm hồng của một thời gian trẻ tuổi đợi chín đổi tươi lại như hoa hồng tươm thấm của lức mặt trời lên, nàng thẳng thốt :

— Hả ? Vị hồn thế của anh Hai tên Hồng hả ?

Cức gật đầu :

— Ừ, tên đã đẹp, mà người cũng sinh !

Mỗi hồng hàm nếu :

— Trùng tên với mình hả ! Mà nàng ở đâu ?

— Học tại trường mấy.

— Lớp nào ?

— Lớp mấy.

— Bỏ nói sao... ? Lớp nầy đâu có đứa nào trùng tên với mình.

— Ừ, đâu có đứa nào trùng tên bỏ.

Hồng cau mũi :

— Bỏ nói gì, mình không hiểu à !

Cức đưa khuỷu tay phe thức ngang Hồng một cái :

— Đặp nè !

Hồng đầu mắt chưng quanh và ngó ở :

— Đưa nào đâu ? Hồng nào đâu ?

— Lưu Thị Phượng Hồng đặp nè !

Hồng quay lại phát lên vai Cức, cầu lên mà Cức trong lức đó mà nàng chợt ửng hồng như mầu nắng ban chiều, như sắc phượng hồng đầu mùa hạ, nàng vừa giây nảy một cách duyên dáng.

— Quí vật mà ! Quí vật đâu mà ! Nói bậy nói bạ không hà ! Mình nếc anh hai cho bỏ coi.

Cức rức rích cười và khiêu khích :

— Cho chị hai nếc đó.

— Mình không chịu nói chơi như vậy nha !

— Nói thật đó cho đau phát nói chơi. Nà, kêu mình bằng cô, xưng chị hai với mình đi cho quen ...

Hồng thẳng tay xô bạn một cái xiêng liêng :

— Mình ghét quá rồi đó ! Hết chuyện trêu ghẹo, đùa giỡn với nhau hay sao mà đem chuyện... ấy ra mà phê trọ. Không biết mình là người gì của anh Mình hay sao ?

Cức lẻ miệng :

— Là người anh hai yêu quí !

Hồng hỏ thẹn đến ửng nước mắt :

— Bỏ nói chuyện hoài, mình tức, mình khóc cho bỏ coi. Mình là em gái của anh hai, mình kêu anh hai bằng anh hai, tức là mình coi anh hai của bỏ cũng như anh ruột của mình

✱ ✱ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI CHO LÍNH

khuan mat Sau lưng

(16) ● của TRẦN THANH

CHƯƠNG II

Hoàng tử lời với giọng bực tức :

— Tôi không có gì cần cầu điều và chết cả. Tôi không quen nói dối. Đây là lần đầu tiên tôi mới nghe tới tên Nguyên đó.

Viên sĩ quan an ninh gằn giọng :

— Không quen ? Không quen sao anh ký giấy bảo lãnh ?

— Bảo lãnh cho đương sự ra khỏi trung tâm huấn luyện Quang Trung với ý do nghỉ phép về thăm gia đình. Để rồi trốn lên phi trường Tân sơn Nhất định lên phi cơ «bum» lưn ra ngoại quốc.

Hoàng chết điếng trên ghế. Đứng rồi, cái giấy bảo lãnh mà ông Luân đã mượn chàng ký sau bữa cơm chiều hôm ấy. Lúc ấy Hoàng chỉ liếc sơ chỗ xin bảo lãnh cho ra phép hai mươi bốn giờ về thăm nhà, không thèm nhìn đến tên họ kẻ mà nhờ bảo lãnh vì chàng bực mình với cái giọng của đàng Luân nên kỷ đại cho xong.

Hơn nữa, chàng tưởng việc đề chẳng chi quan hệ. Hoàng bối rối ! Viên sĩ quan nói thêm :

— Trong giấy bảo lãnh, Thiếu úy đã nhận tên Nguyên là em họ. Bây giờ thiếu úy cho biết thiếu úy có quan với đương sự hay không ?

Hoàng nhìn Trung úy Tuấn. Ông ta nở nụ cười, nụ cười của kẻ đắc thắng, kẻ nắm được những bằng chứng về một sự hiệu có thật mà Hoàng « Chết » là không. Hoàng cố trấn tĩnh :

— Vâng, không quen, tôi không quen với tên Nguyên.

Viên sĩ quan an ninh bật thẳng người dậy :

— Không quen ? Chứng cớ tỉnh rõ đây mà anh còn...

Giọng ông ta đầy vẻ thực tế. Hoàng đã lấy lại bình tĩnh. Trước sự ngờ ngàng của trung úy Tuấn, chàng trình bày cận kẽ trường hợp giả chàng. Viên trung úy chăm chú nghe. Hoàng trình bày. Ông ta không chất ngang, không bắt thêm, chỉ im lặng, công không ghi chép chi cả. Khi Hoàng nói xong, trung úy Tuấn gật gù :

— Có thể !

Rồi ông lại nói :

— Thời phạm vô phép, thiếu úy có mua một xe gắn máy ?

Hoàng nhận ngay :

— Vâng, một xe Cady cho em gái tôi.

— Bao nhiêu ?

— Gần Hai chục ngàn.

— Cần là bao nhiêu ? Mười lăm ngàn, mười lăm...

Hoàng cất ngang :

— Mười chín ngàn tám trăm.

— Ồ ! Tiền đâu thiếu úy có nhiều vậy ?

Hoàng lại bực dọc. Người ta nghi ngờ mình ăn hối lộ rồi. Chàng đáp :

— Tiền đề dành của tôi từ lâu.

— Lương thiếu úy độc thân mà đề dành được nhiều đó vậy à ?

— Tiền trung lãnh cấp bậc thiếu úy và lương gần một năm ở tiền đồn bên lãnh không xài gì. Tôi phải đề dành.

Viên sĩ quan an ninh gật đầu :

— Thời được. Nhưng mà anh cố xài ở Saigon chớ ! Trong những ngày phép anh thường mua quà tặng người yêu chăng hả ?

Hoàng lắc đầu :

— Không, chắc chắn không.

Trung úy Tuấn yên lặng suy nghĩ. Ông trầm ngâm hỏi lấu rồi nói :

— Thiếu úy có thể cho tôi biết số nhà ông chủ đó ? Ở đường nào ?

Hoàng lúng túng :

— A. Tôi không biết địa chỉ của ông ta.

— Lại không biết. Chỉ chưa rượt mà ?

— Vâng, tôi sơ ý. Vả lại có khi cả năm ông ấy mới đến nhà tôi một lần, phần tôi không bao giờ đến nhà ông ta cả.

— Ông ấy chớ thiếu úy bằng sẽ hơi ?

Hoàng gật đầu xác nhận :

— Xe màu trắng, Dauphine.

— Số mấy ?

Thêm một lần nữa, Hoàng thất vọng. Chàng nhìn mặt :

— Tôi không nhớ vì chẳng để ý.

— Như vậy chứng tỏ phải lắm sao tìm cho được ông Luân của anh ? Ai tin được lời khai của anh nếu không bằng chứng ? Anh có hình ông ta chăng ?

Lại một lần nữa, Hoàng lắc đầu. Viên sĩ quan an ninh cũng lắc đầu. Ông ta đây tới trước mặt Hoàng một tập giấy trắng :

— Thiếu úy viết tất cả chi tiết vào đây.

Trung lức Hoàng rút viết, viên sĩ quan lại tiếp :

— Anh nên viết hết sự thật. Chứng tỏ là cự quan điều tra, không phải là nơi bước tội. Sự thật chỉ giúp chúng tôi làm sáng tỏ vấn đề mau chóng hơn, bằng không đi ngoặt ngoéo đến đâu chúng tôi cũng tìm ra, đi nhiên trong trường hợp ấy anh sẽ không có lợi gì mà còn... Trái lại.

Hoàng trả lời :

— Tôi hiểu.

Hoàng cầm cúi viết vào những trang giấy trắng. Cần nào giờ sau, chàng trao giấy lại cho viên trung úy. Ông ta lại từng tờ, xem sơ qua. Hoàng hỏi :

— Thưa trung úy, xong chưa ?

Nghe Hoàng hỏi, viên trung úy đáp :

— Xong rồi, bây giờ anh có thể đơn vị. Bao giờ cần, chúng tôi sẽ mời lại. Vấn đề kể ra hơi rắc rối. Nếu thiếu úy bằng chứng cụ thể để chứng minh cho anh, anh có thể bị chiếp vào tội tối mọi quyền thế và tên tuy đáo ngũ !

✱ ✱ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU ĐẢ SỬ

HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(16) ● của TRỌNG NGUYÊN

CHƯƠNG II

Lưu Thị gật đầu, tỏ ý tán đồng ngay :

— Mình xử sự như vậy càng hay. Dù cón sống hay đã chết, cũng cần phải minh bạch mới được. Đình thức thức vốn là một người anh hùng, không nên để chết một cách bài minh bài bạch như thế.

Trong lức vợ chồng Trương Bảo Phong nói chuyện với nhau, Ánh Hoa mang một bộ y phục mầu xanh vào trong phòng Văn Nương mà dưa cho nàng thay đổi. Đồng thời, nàng cũng không quên thuật lại những lời khuyên của phu nhân cùng vừa rồi cho Văn Nương nghe.

Khi nàng đã thật xong, Văn Nương nhận thấy những lời khuyên của bà Trương cũng hợp lý phân nào.

Lức vợ chồng nàng chia tay nhau, Dinh Đuật bây cón sống, thì rất có thể là Đinh Đuật đã lạo đưới mũi mà đâu tiu rồi cũng nên. Trong lức nầy, nếu nàng đi vội để tang cho chồng thì quá thật là quá sớm vậy.

Nhờ những lời khuyên của Trương Bảo Phong, do Ánh Hoa chuyển lại mà Văn Nương đã bắt đầu trở lại tin tưởng rằng chồng nàng có thể cón sống lắm.

Bằng cớ là trước đây, các binh sĩ của bà Trương đã vớt được một số thủ ba của chồng nàng tuy bị trọng thương nhưng hãy cón sống với Hoàng bộ chồng nàng là một người bơi lội rất tinh thông, thân thể lại cường tráng, thì không có lẽ nào lại chết được.

Nhờ hy vọng như thế mà Văn Nương cảm thấy nơi bụng khỏe trong lòng nàng đã vơi đi được phần nào. Rồi nghe theo lời Ánh Hoa, nàng lấy bộ y phục mầu xanh của Ánh Hoa vừa đưa cho mà thay đổi ngay. Mầu xanh không phải là màu của tang tóc nên nàng không ngại mặc vào để thay bộ y phục mầu nâng đang mặc trong mình. Sau đó, nàng mới bồng con sang phòng gần đây để vấn an Lưu Thị.

Trông thấy gương mặt của nàng hây cón hiện rõ những nét kinh hoàng lẫn buồn thảm, Lưu Thị liền an ủi :

— Văn Nương, tôi thành thật khuyên thím tạm thời bây giờ chớ nên buồn rầu lo nghĩ quá nhiều mà có hại cho sức khoẻ. Trời Phật luôn bộ độ cho người hiền đức. Tôi tin rằng Đinh thức thức vẫn cón sống và sẽ trở về đây với thím chớ chẳng không.

Văn Nương cảm động nói :

— Em cũng thầm cầu nguyện như thế. Chẳng qua đêm vừa rồi những hình ảnh hãi hùng, không khiếp của cuộc ẩu chiến không ngớt hiện ra trong đầu óc của em, cho nên em chẳng lâm sao ngủ được.

Lưu Thị liền day sang Trương Bảo Phong nói :

— Nãy mình chẳng hay loạt « an tức định thần hương » của chúng ta có công không ?

— Vậy thì mình hãy đi tìm một ít cho thím hãy đi. Để là một loại hương giúp người ta an thần định trí rất hiệu nghiệm. Để nhà rồi đi lấy, rồi sai gia nhân xông hương trong phòng thím, giúp thím ngủ được ngay, và khởi là ngủ một giấc rất ngon lành, dễ chịu.

Văn Nương liền nói :

— Nhưng rất tiếc là bao ngày em không thể nào ngủ được ?

— Tại sao vậy ? Lưu Thị ngạc nhiên nói. Bao ngày và bao đêm có khác gì nhau đâu ?

— Vâng. Nhưng bao ngày em cón phải lo sắn sóc cho chau bé lẫn sao mà có thể ngủ được ?

— Nếu vậy thì chớ đến bao đêm hãy đến hương. Chỉ cần xông một lức là thím sẽ ngủ một giấc cho đến sáng.

Hai người vừa nói chuyện đến đó thì người vú nuôi đã bồng Ánh Nguyệt, đứa con gái nhỏ của Lưu Thị, bước vào trong phòng. Mới ngày vào giờ ấy, Lưu Thị có thái quan là phải đánh một lức để gặp mặt đứa con gái đi của nàng.

Ánh Nguyệt vốn là một đứa trẻ rất lanh lợi và khá ti. Đã cũng là nhờ người vú nuôi có một thân hình rất tráng kiện, lại biết cách chăm non, sắn sóc cho đứa bé nữa.

Vì bao thân bé trai, không con cớ động được, nên Lưu thị chỉ nâm một chế mà thôi ra những tiếng «a... » để đưa với con c

Lập trường

(Tiếp theo trang 1)

xã hội bị khinh bạc, bị xử tệ trong chế độ phong kiến hậu bán thế kỷ thứ 19 ở Âu, Mỹ.

Và một sự kiện lịch sử được nêu lên là sau 35 năm cố tình bảo thủ trước sức tranh đấu bền bỉ của thợ thuyền, chánh quyền và chủ nhơn phải nhượng bộ. Yêu sách 8 giờ bị họ xem là bất hợp pháp trước kia, bây giờ (1919) được họ thừa nhận trong một đạo luật.

Rồi từ đó về sau nhiều cải thiện khác được thực hiện như Ngày nghỉ hàng tuần, Ngày nghỉ hàng năm, Cộng đồng hết ước, tuần lễ 45 giờ, 40 giờ, rồi tuần lễ 5 ngày làm việc v.v... với nhiều điều kiện bảo đảm an ninh xã hội, an ninh lao động trong cơ cấu sản xuất chứng minh chế độ xã hội được «cách mạng» cụ thể trong một không khí hợp tác thật sự và thật tâm giữa hai thành phần xã hội vốn đã xung khắc đối địch với nhau theo một truyền thống lịch sử nhiều đời.

Ngày nay, nhìn lịch sử Ngày 1 tháng 5 với những thành quả nhơn đạo, công bằng của nó, tại sao chúng ta không rút tia được một bài học giá trị về đạo «xử thế xã hội» trong cơ cấu sản xuất, trong chế độ kinh tế mai sau của nước nhà?

Nếu ta nhìn, nhận trong lịch sử Ngày 1 tháng 5 có những giá trị cải tiến xã hội, khởi từ những giá trị tranh đấu quật khởi của Con Người trong hàng ngũ của hạng người cùng đinh, thì tại sao ta lại còn rụt rè, nhút nhát không can đảm áp dụng một «chánh sách kinh tế tào bạo» khởi từ phương châm nhơn đạo hóa cơ cấu sản xuất, lành mạnh hóa yếu tố Con Người nhằm tránh con đường mòn lịch sử là giai cấp đấu tranh trong hệ thống lâm việc ao tù của thế kỷ trước?

Trước sau rồi cũng đến mục phiêu.

Nhưng nếu các thế hệ trước phải chờ nửa thế kỷ mới đến mục phiêu, tại sao chúng ta không thể hoàn thành công trình đó trong hai, ba mươi năm với những phương tiện, những kỹ thuật tối tân của thời đại?

Tự nhiên, vấn đề sẽ đòi hỏi một ý thức xã hội, một trình độ hiểu biết về dân chủ khá cao để có thể nhìn thấy thực trạng của đại chúng với tâm quan trọng của nó trong cơ cấu sanh tồn của dân tộc.

Và cái sai lầm thông thường là nhiều người nhìn Ngày 1 tháng 5 qua sức biểu dương lực lượng của Lao động mà ít người xét thấy trong Ngày 1 tháng 5 còn chứa đựng một tính thần cách mạng lâu dài và sâu rộng khởi từ những nguyện vọng cải thiện nho nhỏ trong nếp sanh tồn tối tăm và khiêm tốn của một giai cấp mà người ta lầm tưởng là vô trách nhiệm.

Nghe như người ta đã lập xong một kế hoạch kinh tế cho thời hậu chiến. Nhưng chưa được biết trong kế hoạch đó, động lực Con Người, yếu tố của lao động sẽ được đài ngộ và sử dụng ra sao?

Có điều cần phải thận trọng và đừng để rơi vào con đường mòn của Tư bản chuyên chế hồi thế kỷ trước, vì chỉnh đó là nguồn gốc nhơn sanh, là lý do kinh tế xã hội tạo điều kiện cho Cộng sản chủ nghĩa thành hình.

Và cũng đừng quên rằng chúng ta đương phải tranh đua với Cộng sản miền Bắc trong công việc xây dựng một chế độ kinh tế xã hội thích ứng cho miền Nam Tự do.

Lịch sử Ngày 1 tháng 5 là một bài học kinh nghiệm thực tiễn quí giá, nếu chúng ta biết khai thác đúng chỗ, đặt để đúng mức trách nhiệm của yếu tố lao động trong cơ cấu xản xuất.

T.H.Q.

TIẾP THEO A TRANG 1

Một sự liên hiệp tả khuynh khó thành hình và các lãnh tụ nổi danh của cánh nếp như Mitterand, Mendès France đã mất nhiều uy tín sau cuộc khủng hoảng tháng 5 năm 1968. Điều chắc chắn là một ứng cử viên Cộng sản sẽ không thể đắc cử được và chức vụ Tổng Thống Pháp có thể sẽ về ông Pompidou hay ông Alain Poher.

Dầu ai đắc cử thì nước Pháp cũng khó có sự ổn định, vì mặc dầu tướng De Gaulle đã thất bại trong cuộc trưng cầu dân ý kỳ nay, ông vẫn là người có uy tín hơn hết.

Các chánh khách khác ít có uy tín hơn tất nhiên không có nhiều hậu thuẫn bằng, và sẽ bị chống đối mạnh hơn.

Tuy nhiên, về mặt đối ngoại, nước Pháp có thể sẽ thành công hơn tướng De Gaulle.

Dầu cánh nào nắm được chánh quyền, họ cũng sẽ giao bắo với Mỹ và Anh và rộng tác chặt chẽ với các nước Tây Âu để nhơn đó nhơn dựng khối Hiệp Chủng Quốc Âu Châu.

Sự hòa giải với Mỹ và Anh sẽ đưa Pháp đến một chánh sách thuận lợi hơn cho VNCH. Dầu vẫn là một chánh phủ Pháp tương lai có thể không có những hành động ngoạn mục để chứng tỏ là họ đi sát với VNCH hơn tướng De Gaulle, trong thực tế, họ cũng sẽ CS hơn. Đó sẽ là một điều may mắn cho người quốc gia Việt Nam chúng ta vậy.

TIẾP THEO B TRANG 1

Ông Tổng Thanh Tra Lao Động: Tôi cũng là Công chức nên cảm ơn sự lưu ý đến đời sống công chức của Tổng L.Đ. Lao Công

Khi tiếp nhận bản yêu sách do Chủ tịch Liên Hiệp N.Đ. Đô thành chuyển lên Chánh Phủ, Ông Nguyễn lê Giang Tổng Thanh Tra Lao Động tuyên bố đại ý: «Các Nghiệp Đoàn đã nói về những bất công trong giới công chức đang sống với đồng lương chết đói... tôi cũng là công chức, vậy xin cám ơn... và xin nhờ cho vàng bản yêu sách này sẽ được nghiên cứu, nhất là điều khoản người thừa kế công nhân mất phần được lãnh trợ cấp thôi việc...».

Trước đó, vị Thanh Tra Lao Động cao cấp đã tuyên đọc bản Thông Điệp của Tổng Thống V.N.C.H.

Các yêu sách khác

Những yêu sách đáng lưu ý khác của Liên Hiệp Đô Thành gồm có:

— Thành phần Hội đồng Kinh tế Quốc Gia sắp thành lập phải tiêu biểu thực sự cho các tầng lớp liên đới.

— Đương quan nhập ngũ công nhân tự 40 trở lên vì tuổi nầy chỉ tăng thêm gánh nặng cho quân đội và đưng phải nuôi chu nội, chau ngoại của những đứa con đang phục vụ trong quân lực.

Đồng lớp chết cộng đồng quân trị xí nghiệp.

Trong yêu sách của Liên Hiệp Lao Động có khoản quan trọng là đòi xét lại sắc luật 10/69 về quyền đình công—đòi cấp nhựt hóa lương tối thiểu có bảo đảm — đòi giảm thuế lương bổng và tái lập quan hệ binh thường giữa 2 miền Nam, Bắc.

Nhân dịp nầy, Tổng Liên Đoàn Lao Công đã phát hành một quyển đặc san gồm nhiều bài vở về ngày 1 tháng 5.

TIẾP THEO C TRANG 1

chịu tách rời chính trị ra khỏi vấn đề quân sự.

Một mặt khác, người tin trên cũng cho biết là sau vụ De Gaulle rời Ái cơ thể hội đàm Paris sẽ được khai thông để đàng. Tuy nhiên, phía C.S. vẫn còn muốn «chờ xem» nếu chưa nhanh chóng được. Cũng có thể vì đó mà đến hội đàm đi nơi khác cũng không thông xem.

Thiệt ra chi có nhơn?

Tin tức báo chí đã cho biết là có đến MƯỜI MỐT tổ chức đoàn thể hợp lực để bàn nhau việc tập hợp để thành lập Đảng Nhà nước.

Thực sự phi trong buổi họp nói đó chỉ có mặt có Năm đoàn thể mà thôi. Một số đoàn thể lớn đã vắng mặt vì họ có vẻ không chấp nhận làm việc (dù là trong giai Mặn nên khác) dưới cờ điều khiển của ông Nguyễn v Hướng.

Do đó việc ra mắt hẹn vào 15-5 tới đây có thể bị trễ nải vì 5 tổ chức hiện diện chỉ có tên thật xôm nhưng người ta thì lại ít đi.

TIẾP THEO D TRANG 1

và Nam Mỹ sẽ được gia tăng gấp đôi».

Việc nghiên cứu Anh quốc cho nhận định là trong 7 năm đầu chiến tranh VN, Nga Sô đã không viện trợ quân sự thật sự cho Bắc Việt.

Cựu thủ tướng Nikita S.Khrushchev lúc đó cho biểu lá ông ta không có ý định đình lưu tại Đông Dương trong đầu đầu năm 1965 Tăng cho ly dáng CS Nga số Leonidi, Brezhnev và thủ tướng Alexei N.Kosygin đường như đã quyết định là họ không còn sự phải gây chiến tranh nguyên tử với Hoa kỳ nên sản Nga sẽ đã viện trợ quân sự 8 gì cho BV.

Phân ưu

Được tin buồn cụ Bác sĩ LÊ ĐÌNH THÂM, một nhà văn tâm và truyền bá Phật học lừng danh, đã mệnh chung ở ngoài Bắc, hưởng thọ 73 tuổi, tôi xin thành khẩn phân ưu cùng tang gia nam LÊ ĐÌNH DUYÊN, nhân viên Hội Đồng Đô Thành Saigon, và tang quyến.

NGUYỄN THẾ TRUYỀN

Chúng tôi, Lê văn Hiệp và Đăng TẤN ĐẠI VIỆT, cùng xin thành thật phân ưu cùng ông Lê Đình Duyên và tang quyến.

Phân ưu

Được tin buồn:

Bà Sương phụ NHAN-KIM-THỦY

đã mệnh chung ngày 28-4-1969 tại tư thất Rạch Giá.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến chàu THẠCH — NHU và xin cầu chúc hương hồn Chị Nam sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông, Bà ĐÀO-VĂN-NHIỀU

Thuần túy Việt-Nam

SÁNG — TRƯA — TỐI — GIÁ BÌNH DÂN

Bánh bèo bì — Bún bì — Bún Bò xào — Bún nem — Bún nước leo — Bánh canh tôm thịt — Hủ tiếu thịt heo. GIÁ 60đ.
Bí cuốn — Bò cuốn — Chả giò tôm cua — Gỏi cuốn. GIÁ 100đ.

Đặc biệt Thứ , 7, Chúa Nhựt:
Đầu cá hấp — Cháo cá miền Nam.

Nhà hàng NAM-ĐÔ
199-205 Nguyễn-thái-Học — SAIGON

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
173, Phạm Ngũ Lão — SAIGON

Quản lý: PHẠM-VĂN-BÊ

ĐỌC NHỰT BÁO

TÂN DÂN

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI DÂN BÌNH PHỤC

Số ra mắt : Ngày 3 tháng 5 năm 1969
Chủ trương : NGUYỄN BÁ LƯƠNG
Tòa soạn : 54, Thủ Khoa Huân — Saigon
Điện thoại : 25.353

— Tờ báo của các Chiến sĩ «Xã Hội»
— Tranh đấu cho Nông dân có ruộng, thị dân có nhà
— Cương quyết vạch mặt bọn phá hoại đất nước

THÔNG CÁO

ĐẠI HỘI CPS 69

Ủy Ban Điều Hành Trung Ương Chương Trình Phát Triển Sinh Hoạt Thanh Niên Học Đường (CPS) trân trọng thông báo:

— Đại Hội CPS Toàn Quốc 69 sẽ được tổ chức tại Saigon từ ngày 7-5 năm 1969 đến 10-5-1969.

2.— Thành phần tham dự của mỗi Ban Điều Hành Tỉnh được ấn định: Quý vị Trưởng Ban, Ủy viên Hành tài và Ủy viên Sinh hoạt (đã được Bộ Giáo Dục và Thanh Niên cho phép tham dự Đại Hội).

3.— Địa chỉ liên lạc khi đến Saigon: Bộ Giáo Dục và Thanh Niên, 70 Lê Thánh Tôn Saigon (xin cố mặt trước 18 giờ ngày 6-5-1969.)

Thông cáo này được xem chính thức thay thế thư mời trong trường hợp thư mời không tới kịp.

Saigon, ngày 30 tháng 4 năm 1969
CHỦ TỊCH
NGUYỄN VĂN GIỎI
Tổng Thư Ký Bộ Giáo Dục và Thanh Niên

1-5-69

QUYỀN SỐNG

RA MẮT 8 TRƯƠNG MỖI NGÀY

Mời quý vị đọc thử 3 số báo liên tiếp để thấy rõ giá trị của một tờ báo khác hẳn các báo

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO

RAO VẶT CẤP TIẾN

Bài đầu tiên hôm nay, Nhựt báo CẤP TIẾN đăng tải cả RAO VẶT của bạn đọc các giới. MỤC RAO VẶT CẤP TIẾN, sẽ giúp bạn đọc đề dàng trong các giao dịch thương mại v.v... Bạn đọc đã theo dõi Mục RAO VẶT CHÍNH LUẬN đừng quên theo dõi mục RAO VẶT CẤP TIẾN.

Nhật ngữ

Phương pháp Romanized học mau biết. Chỉ tên tại:
657 Phan Thanh Giản Saigon.
80 Nguyễn Thái Học Saigon.
Giáo ban kinh nghiệm

GIÁO SƯ ERIC VÀ RICHARD

Dạy riêng Anh Ngữ Thực Hành tại 710 Phan Thanh Giản Saigon. (Sáng, Chiều, Tối) cho người cần đi làm, giao dịch, du học, xuất ngoại. Bài học in giảng bằng Việt văn. Lớp học 15 người. Có lớp từ Sơ cấp theo chương trình Hội Việt Mỹ. Học nghe, nói, viết, với các giáo sư Mỹ, học viên sẽ đạn nói, nghe quen.

Nhận NỮ SINH. Nơi Công Chức độc thân đứng đắn ở trọ, nhà mát tiện. Hỏi 117 Phan Đình chuyên đàm.

Villa bán gấp

Villa mới cất tối tân. Trương Minh Ký, mặt tiền 700m2, giao trăng Hải 282 Công Quỳnh SG. Tél. 90.167.

Lưu-Kính-Sang

XƯỞNG CHẾ TẠO TÂM XÍA RĂNG

NAM-HUÊ

119-121, Đường Mại-xuân-Thưởng
Bình Tây CHOLON Giây nói: 37.330

Cần bán gấp một căn nhà ngói tường, xem nhà số 173/3 Xóm Mà Đã Phú Nhuận. Giao nhà liền.

Pleiku Sau thời gian du lịch vì sức khoẻ Cô Bích Ngọc đã trở về phục vụ tại nhà Bác Sanh Bích Ngọc 37 Phan đình Phùng Pleiku, hiện nay tu bổ và sửa sắc chu đáo hơn trước nữa.

2 tháng đầu từ 1-5.69 giảm 20% cho qui vị thân chủ.

Chủ nhân kính mời
BÍCH NGỌC

VILLA, PHỐ, ĐẤT BÁN (TRỐNG)

VILLA:
Cách Mạng 669m2, Nguyễn Du 410m2, Trương Minh Giảng-Hiến Vương 350m2, Cách Mạng 1200m2 luôn đất, Trương Tấn Bửu 1050m2, Yên Đổ 435m2, luôn đất, Lăng Đại Học Thủ Đức 1600m2, Trần Hoàng Quân C.L. 450m2, Đường Trần Cao S.G. 700m2, Nguyễn Du 500m2.

PHỐ LẦU:
Tiền Giang Đạo 6m X 25m, 3 từng lầu, luôn đất có Tel, Trần hưng Đạo, 3 từng 4m X 17m Đất đô thành, Tạ Thu Thâu SG 100m2, Lê Thánh Tôn 135m2, luôn đất.

ĐẤT:
Cách Mạng 1400m2, đất Cách Mạng 3600m2, đất Võ Tánh Tân S. Nhất 6785m2.

BUILDING:
Trần quý Cáp, 6 phòng ngủ, Nguyễn công Trứ 2 tầng Meuble đủ Điện nước.
Hỏi 282 Công Quỳnh SG.

— ĐÔNG Y SĨ —

CAO - CÙ

115 Hồ - văn - Ngà Saigon
TRỊ: Bệnh lậu kinh niên, phế lão, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.
HÀNH NGHỀ TẠI CHỢ TỪ NĂM 1938
Số 1105 BY 12 cấp ngày 193.1965

Gần đến kinh kỳ, bần thần đã dượi hay là đang bành mà đau bụng, uống LỘI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bào các tiệm thuốc Việt-Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú-Lâm, Cholon — K.N.B.Y.T. số 4 ngày 20.11.63.

Sang Độc Mới phát hay sinh xiêu độc SƯU ĐỘC BÀ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN»
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Đất bán gấp

Đất Tả Xương, 1250m2, mặt tiền 25m X 50m bán gấp. Hỏi 282 Công Quỳnh, Tél. 90.167.

TÂY BAN CẦM CA SĨ 1969

Từ 2-5-69 đến 15-5-69
Giáo sư NAM PHONG. Sang tác gia Quốc tế (Paris) nhận thêm học viên CA SĨ — GUITARE CLASSIQUE — FLAMENCO — GHITA ĐIỆN — ACCORDÉON — Dạy cấp tốc, cần bản, chuyên nghiệp. Thành lập Ban TÂN KÍCH ĐỘNG thi tài với các ban khác TRI QUỐC TẾ. Dạy sáng tác trong 2, 3 tháng sẽ đề được bản nhạc.
Chỉ tên tại 18, Tạ Thu Thâu Saigon (trên lầu). Mỗi ngày từ 12 đến 12g. Học viên nghèo giúp thêm MỘT BẢN đến học sẽ được học BA THÁNG MIỄN PHÍ.

Chúc tình sẩm Thơm Thanh nhiều
TAM-TINH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn
MỪNG TINH, ĐI TINH, HƯỚT TRẺN
Cho ngày LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG Y
VÕ-VĂN-VĂN

Bán lầu đức luôn đất, diện nước riêng tại 13/11 Tự Đức Phú Nhuận, hỏi 212/30 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức Bán nhà 4x20, đầy đủ tiện nghi, nhà sửa sang rất đẹp, giá 520.000. Hỏi tại 337 Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức.

Bán 1 căn nhà tô tường có điện cần bán ở đường Võ Tánh Hẻm 233 số 42/71A.

Bán nhà lầu đức ba tầng, đầy đủ tiện nghi khu Cư Xá Đô Thành. Xin hỏi 20A/F Cư Xá Đô Thành đường Phan thanh Giản.

Cần bán nhà gấp, nhà 1 từng lầu, 4mx18m tôi gạch bông có nước điện đủ tiện nghi, giá phải chăng. 339/43 Tr. minh Giảng Sg.

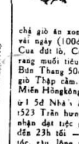
Bán Gấp 1 nhà lầu đức mặt tiền, tiện nghi buôn bán. Hỏi 83/13 Dương công Trừng Phú Thọ.

LÊ PHIÊN ĐỊA ỐC

Có nhiều nhà ở mặt tiền bán giá rẻ lấy nhà trống có nhiều nhà đất bán gấp giá đặc biệt và cần thuê nhiều villa nhà đủ tiện nghi cho người kiều thuê có nhiều villa nhà lầu đầy đủ tiện nghi cho thuê giá phải chăng. Xin hỏi 571 Pétrus Ký Saigon.

Đất bán Đã chính trang phần nhiều lộ mặt tiền Đường Phan thanh Giản (xa lộ) từ Chi Cảnh sát Xa cảng trở về Dakao, khu đất tương lai mỗi lô từ 350m2 đến 1000m2 bao kín giấy tờ đất Villa, khu biệt thự, vào hẻm chế. Hỏi ông Đặng văn Minh 57 — 59 Hàm Nghi ĐT 91.849

Bán nhà lầu đức 1 từng đất 25m ngang 4m có đầy đủ 3 gáy, 2 gáy, nước, máy lạnh mặt tiền đường
— 1 Unimop Petmorque G.H.C
— 1 Tractour B10 cần mới.
— 1 Máy tiện bề dài 2m cần mới
Hỏi 190 Lý thái Tổ



Saigon Xôn Xao?

Tiếng đồn nó nực xôn xao. Thày Triều có món mắm xáo năm hương (vị) Tuyệt diệu là món chả giò ăn xong còn thấy thơm tho vô vàng (100đ 1 dĩa) Độc đáo. Của đặt lạ. Của tập Thày vị. Của vang mười tiếng. Nem của Huế. Bún Thang 50đ. Cả sẻ phay, giò lụa, giò Thập cẩm. Bò non, chào gà. Miến Hồng kông ca.g 50đ, nước uống 1 Sơ Đá Vàng THÚY TRIỀU 1523 Trần hưng Đạo (gần Nancy) nhận đặt tiệc giá bình dân. 3h sáng đến 23h tối — Bán Kamitosoto mọc tóc, râu, lông mày v.v... loại mạnh 2 ngôi sao 150đ. Crème Nhật trị tuyệt vời nhăn ở bụng, ở mặt, tăng nhanh, trong cả v.v... Hoàn hảo trị dứt nguy bịnh bỏi sách 30đ.

Đất bán 6mx16m Hoàng hoa Thám Gia Định, ấp Bắc Ái gần chợ, trường học, nhà thờ Hội ngô Cương 72/12 Nguyễn đình Chiểu Tân định trong giờ làm việc.

Tân Định Bán Appart trong Cư Xá K.O.C 4x20m đầy đủ tiện nghi và một phố lầu đức 5mx25 đường Trương minh Kỳ (TSN) 8 phòng 6 Toilettes. Hỏi VINADOCO 23 Hàm Nghi Saigon Đ.T. 20.075.

Nhà bán đủ tiện nghi ngang 8tx12l sân rộng gần Trường và Chợ tiện cho trẻ em học. Hỏi cô Mỹ Lệ số 42/1 cạnh trường học Nguyễn Khoái đường Nguyễn Khoái Vĩnh Hội Sg.

KẾ TOÁN ĐÁNH MÁY

Lớp kế toán cấp tốc 2 tháng
Môn khóa đó khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi. Áp dụng triệt để Plan 1957
Phụ thêm kế toán giải thích và tiền toán Công ty.
Máy mới Việt Anh Phap.
70% học viên trúng tuyển. QG-TM
Do ông Nguyễn văn Cân Giám Định Kế Toán phụ trách trường LE PROGRES 71 Trần quang Khải Bakao (Saigon).
Đ.T. 40.584.

Nhận gay nghề uốn em gái ngoan hiền tuổi từ 14-18 có lương. Hỏi 479 Phan đình Phùng Saigon.

Fox 1 vàng 1 đen được Ban hỏi 458 Hai bà Trưng Saigon

250đ Giá đặt biệt lúc khai trương công may 1 áo dài phụ nữ. Hiệu may 18 Võ Tánh Saigon.

Nhà bán mặt tiền đường, đủ tiện nghi, xem nhà từ 2 đến 6 giờ chiều. 136 Lê v Duyệt Gia Định.

KIM THANH

Bói bài — Xem chỉ tay
356 Phan thanh Giản Sg ĐT 92.362 ngang Bình Dân bệnh viện.

Trẻ sơ sinh
1 trở ngại con dưới đẻ sinh kế?
— K. ông các bậc lăm cha mẹ sẽ vững tâm vì đã có:
Kỳ Nhi Viện Hồng Phúc
44 Lữ Gia Phú Thọ Saigon
— Nhận nhũ trẻ em từ sơ sinh đến 4 tuổi.
— Địa điểm rộng rãi, mát mẻ dưỡng nuôi đúng phép dưỡng nhi.
— Có nữ bác sĩ trông nom sức khỏe các em hàng ngày.

Hàng trừ Mối, Chuột, Cá Trùng
INTOX
189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC Đ.T. 21.325 SAIGON
Xin qui vị cất mảnh giấy trên đây vào cuốn Điện Thoại Niên Giám hay số tay để nhớ địa chỉ và số điện thoại khi cần liên lạc với hãng INTOX.

Bán quạt điện đã bán hiệu Hitachi còn mới. Hỏi 11 Phú Kiệt Saigon.

Cần nhượng 1 cửa hàng phân Bạt My Lê 15 Thái lập Thành Sg nhượng lại rất rẻ. Thương lượng tại 374/45 Nguyễn công Trứ Sg gặp Bà Monikc.

Bán nhà lầu, balcon trước, sơn và cột đức, vách 10 mai tôn. Cao mát tính. Đủ tiện nghi. Hiệm rộng. Hỏi 205/40H. Nguyễn Thông Saigon.

Bán gấp 1 căn nhà ngang 3m, dài 13m đầy đủ tiện nghi. Hỏi 274 Minh Phụng Chợ lớn (kế tiệm may Hoa Phượng).

Giữa Thương xá Crystal Palace và chợ Saigon, cần bán phố thương mãi luôn đất 1 tầng, mới cất xong. Giao nhà trống liền. Hỏi 31 Tạ thu Thâu Saigon.

Ysi < Yta ?

Nhà in văn hóa BBC, số 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon xét tăng Thương, Trung và Hạ St đều kém tiện lợi chiến trường hơn Đại, Trung và Thiếu Tá, tức là St thua Tá. Nên Nhà in BBC sẽ nhận in Danh thiếp, Thiếp Cưới và Toa chẩn mạch cho quý Ngài Y Tá rẻ hơn Y sĩ 36%. Vậy kính mời quý Ngài Y Tá tới coi hàng mẫu ngân mẫu Toa thuốc và Thiếp Cưới tại Nhà in BBC số 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon, mà các Trưởng Y, Tá Y Đông Tây Nam Bắc nói thuốc và Nghiệp chủ (business card) và Toa Thuốc (prescription) suốt ngày. Cam đoan in lẹ, rẻ, đẹp và bền nhất thế đó.

XIN CHÚ Ý

Hàng giặt máy tối tân của hãng SAIGON-TOUR ở đẹp trắng, đưa bữa nay mai lấy liền giá thường không lên, cho biết địa chỉ lấy đồ và giao tận nhà giặt bắp một bộ 150đ 00 Sáng đưa chiều lấy.

CHỦ NHẬN ĐỒ: SAIGON-TOUR Tuổi 12 Hoàng Diệu. Công ty T.L: 23.372.

PHONG NGỨA

Ghẻ chốc lở lói, gái tiết đau ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài người đa mà hết, nếng GIÁI PHONG Sát Đọc Hoàn Ông TIÊN, Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon.

Vì quản vụ cần bán gấp: Nhà mặt tiền, vách vân lượp tôle. Số 64 B Hùng Vương Cholon.

BIC
▶ VIẾT ÊM
▶ VIẾT SẠCH
▶ VIẾT BỀN

Thiệp cưới

Của nhà in TIÊN PHÁT 460 Hai Bà Trưng Saigon Đ.T. 22.895 làm thỏa mãn cả người khó tính nhất.

24 giờ Rửa hình mầu ÷ Tráng đen 6x9: 6đ. chụp hình đám (80 lk 9x12) Photocopy Thau Ánh quang — Điện thoại c.c số 24 L. V. Duyệt Saigon (Nghề tc L.V.D. Trần quý Cáp).

Ngã bảy Bán phố lớn 4th, 5x27th 2 lầu đức sườn, kiến trúc 67, đầy đủ tiện nghi xe đò, lề 6th, đường 2 chiều. Hỏi 530 Pétrus-Ký Cholon. đến nhà). Nhận thu mua đồ.

Mẫu giáo Anh Văn

Dành cho trẻ em Việt Nam, do Giáo chức Hoa Kỳ và Việt Nam dạy mỗi buổi chiều từ 13g đến 17g tại 60 Hiền Vương, Tân Định. Đang nhận trẻ em ghi tên.

DU LỊCH ĐỂ BIẾT

Đi Thái Lan
Đi về 8 ngày. Hãng bao ăn ở du ngoạn và luôn thuế xuất ngoại là 57.500đ — Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch Hong Kong
Đi về 8 ngày — Hãng bao ăn ở du ngoạn và luôn thuế xuất ngoại là 64.950đ — Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch vòng quanh Âu châu
SAIGON — PARIS — ORLY — MUNICH — HAMBOURG — BRUXELLES — SAIGON. Đi về 1 tháng, bao luôn thuế xuất ngoại ăn ở du ngoạn thủ tục thông hành với giá là 219.007đ. Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch: Thái-Lan — Mã-Lai — Singapore
đi về 15 ngày. Bao ăn ở du ngoạn giá là : 55.000đ — Không bao thuế xuất ngoại. Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch: Hong Kong
5 Ngày.

Nhật Bổn
10 ngày.
Bao ăn ở du ngoạn là 114.950đ Không bao thuế xuất ngoại. Mỗi tháng đều có đi.
Chỉ tên gặp tại SAIGON-TOURS 50 Công Lý Saigon.
12 Hoàng Diệu Khánh Hội — Tél. 23.372

Có sẵn bán

Lò bánh mì điện tự động B.c quốc đã cũ. Máy xoa bánh dài tự động Pháp quốc. Máy làm kem bột tự động Nhựt bản. Hỏi Eu Trương Hồng 12-14 Tôn thất Đạm lầu 3 Điện thoại 21.161 — 21.162

Phòng chỉ dẫn

Nhận làm giấy sống chung, hôn thú Việt My, lớp dạy khiêu vũ riêng từng người, phiên dịch Anh Pháp-Việt G.S. Huyền 159/27 Trương minh Giảng Saigon (ngã ba Yên Đỗ Kỳ Đồng).

Phòng cho mướn

Đầy đủ tiện nghi, trung tâm thành phố (đầu cầu Thị Nghè). Hỏi 40 Nguyễn văn Nhân Thị Nghè. Tel 18g30 đến 22g00.

CHÍCH TRỊ NỘI

Trị bảo dâm trong phương, phép mới nhiệm, không đau, không thua thuốc, cắt, đốt, cột, vô đi làm. Giá hạ. Tiếp khách từ 3 đến 6g tại số 217 Bùi Viện Saigon (cú thể mời đến nhà). Nhận thu mua đồ.

Cần dùng Cô hoặc Bà số 1 Lambretta đời EC. Tình trạng tốt bắc. Xem xe suất ngày tại 232 Phùng Hưng Cholon.

Cần bán THẤT GẤP, 1 Lambretta đời EC. Tình trạng tốt bắc. Xem xe suất ngày tại 232 Phùng Hưng Cholon.

Nhà bán Cần bán 01 căn Nhà đủ tiện nghi ngang 3m20 dài 14m00, gần chợ Thủ, Trường Học và Chợ, xem nhà số 996 (hẻm số 9) Đường Nguyễn hoàn Đức, Cư Xá Kiến Thiết Trương minh Giảng, Phú Nhuận, Gia định. Gần công xe lửa số 6.

Bán Phố Cần bán một căn phố tiện nghi ngang mặt tiền đường 5/17 Bùi Viện. Hỏi 6. Thống, 136, đường Kỳ Con Saigon.

DU-LỊCH ÂU-CHÂU VÀ ĐÔNG-NAM-Á

— Âu-Châu: BỈ, ĐỨC, THỤY SĨ, Ý ĐẠI LỢI, v.v...
— Đông Nam Á: HỒNG KÔNG, NHẬT, ĐÀI LOAN, THÁI LAN, MÃ LAI Á, TÂN GIA BA, v.v...
— Bán vé máy bay và lo mọi thủ tục xuất ngoại và lưu ngụ.
Xin hỏi Hãng Du-Lịch TÂN-VIỆT 66-B Công Lý Saigon. Đ.T. 91.134.